

Festival de Théâtre présente 'La Passion'

«La Passion», une adaptation de «Barabbas», de Michel Ghelderode et de l'Évangile selon Saint-Luc, sera présentée par les étudiants du Collège Saint-Maurice, ce soir, mercredi 22 mai, à l'auditorium du Séminaire de Saint-Hyacinthe, dans le cadre du Festival de Théâtre étudiant du niveau secondaire.

Toute la population de Saint-Hyacinthe et celle des environs peut profiter de cette soirée de théâtre dont l'admission est de 35 cents par personne.

Laïcs franciscains en réunion, le 26

La réunion du Laïcat franciscain se tiendra le dimanche 26 mai, à deux heures, à la chapelle des mariages de la cathédrale.

Invitation à tous.

Il s'agit de la dernière pièce du Festival puisque la soirée du jeudi 30 mai est réservée à la remise des bourses, subvention de l'Union régionale des Caisses, et à une comédie de Georges Feydeau, pièce hors-série, qui sera jouée par des étudiants et des professeurs de la Polyvalente de Cowansville.

Ce soir, des jeunes du secondaire offriront au public «La Passion», création de l'atelier d'art dramatique du Collège Saint-Maurice, sous la direction de Mlle Diane Bouchard.

Avec l'aide de leur metteur en scène, ils ont fait naître un récit un peu fantastique des plus vivants. Pendant sept jours, les juifs ont mangé des pains sans levain, suivant les préceptes de Yavhé. Après ces jours de sacrifices, en souvenir de la libération du peuple de Dieu, de sa sortie d'Égypte, c'est jour de fête à Jérusalem.

Sur scène, se déroule la fête. Ils viennent de tous les coins du pays. Ils se rassemblent à Jérusalem pour célébrer dans l'allégresse le jour de la libération du peuple de Dieu.

Mais au cœur des festivités, un drame se joue. Il va marquer profondément l'histoire de l'humanité et troubler cette atmosphère de fête. Ce drame est celui de la Passion.

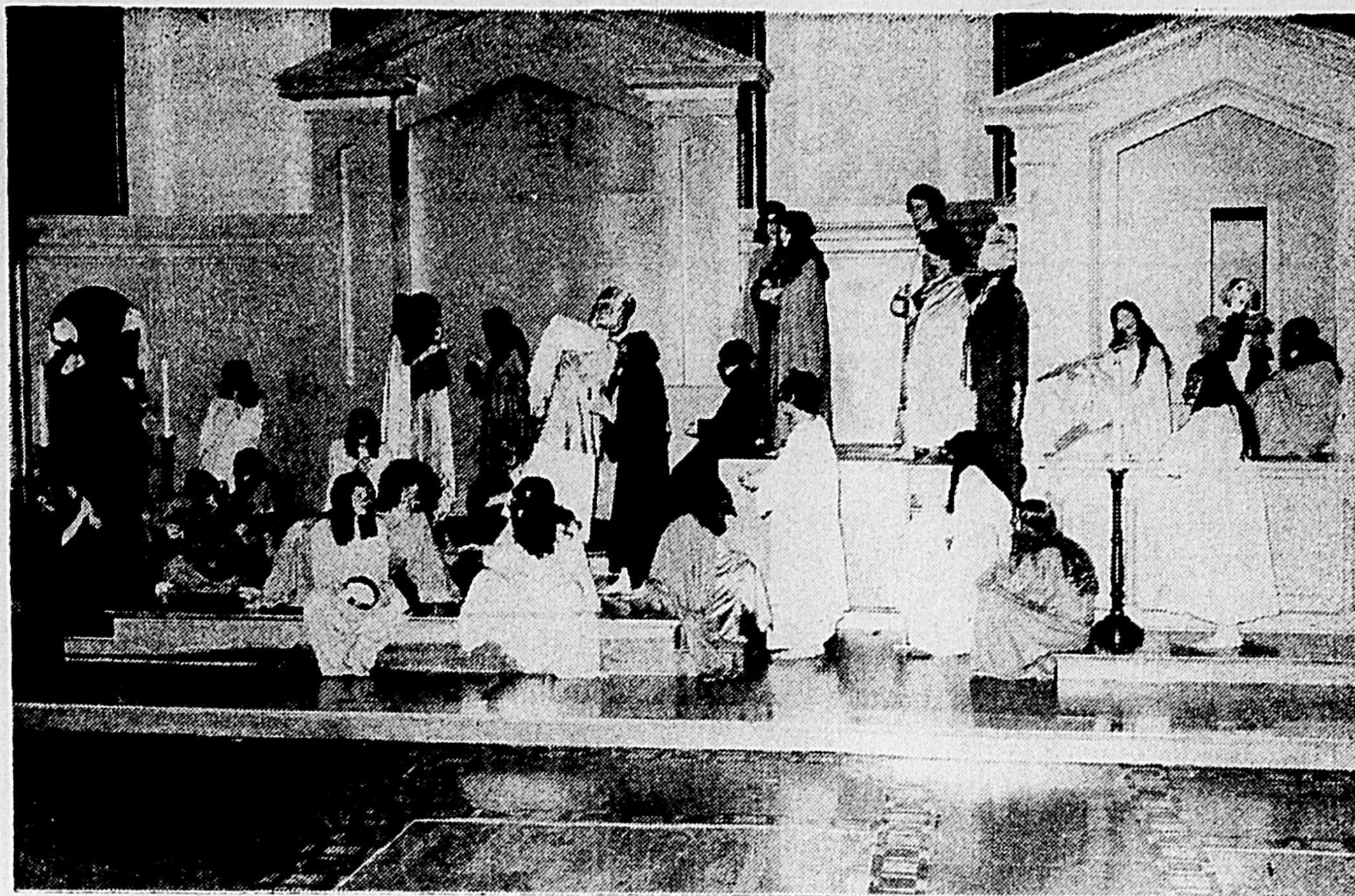
Les représentations de cette pièce, offertes les 10, 11 et 12 avril de cette année, ont plu énormément au public présent à ces occasions. Maintenant, le Festival de Théâtre étudiant donne la chance à tous de voir cette création.

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer ce soir, mercredi 22 mai, à l'auditorium du Séminaire.

A l'élémentaire

Une semaine plein air pour les élèves de la Commission scolaire de S.-Hyacinthe

Contrairement à l'an passé, ce ne sera plus une journée qui sera consacrée au Plein air à la Commission



LE TABLEAU DE LA PASSION - Une vingtaine de jeunes étudiants, sous la direction de Diane Bouchard, feront revivre «La Passion» ce soir, mercredi 22 mai, à compter de vingt heures, au Séminaire. Cordiale invitation à tous.

scolaire de Saint-Hyacinthe, mais bien une semaine complète. Tous les élèves de 6 à 12 ans de l'élémentaire pourront goûter à de nouvelles expériences de mouvement en plein air.

Les élèves du 1er cycle bénéficieront à l'école d'une journée organisée par les professeurs titulaires et les spécialistes. Les autres journées seront laissées à l'organisation interne de l'école. Il est entendu que le plein air aura priorité sur toutes les activités prévues.

Quant aux élèves du 2e cycle, depuis le début d'octobre, plusieurs ont commencé leur conditionnement physique; encouragés par leur titulaire, ils comptent bien dépasser leurs records de l'an passé.

Dans les écoles, depuis le 16 avril dernier, les élèves doivent se classer pour venir participer à la rencontre régionale qui aura lieu le 6 juin prochain au centre culturel de Saint-Hyacinthe.

Plus de 1800 enfants pourront participer à 7 ateliers préparés pour eux lors de cette rencontre régionale où on remettra au-delà de 150 médailles d'or, d'argent et de bronze aux garçons et aux filles de notre région.

Mais il n'y a pas seulement cette journée régionale, les autres journées plein air seront consacrées à d'autres activités telles que rallye,

course au trésor, randonnée pédestre, jeux, les autres matières par le même occasion? Français et l'élocu-

tion, mathématiques et le système métrique, les sciences de la nature... Suite à la page B2

LE COURRIER au féminin

121e ANNÉE — NO 4
MERCREDI 22 MAI 1974

B



Exposition culturelle

Les loisirs de La Providence offrent à la population de Saint-Hyacinthe et d'ailleurs une exposition culturelle des plus mouvementées. Les 25 et 26 mai, le public pourra visiter l'exposition de 700 oeuvres locales, de 14 à 22 heures le 25 mai; de 11 à 17 heures le 26 mai. À 20h.30 dimanche, il y aura présentation d'un spectacle folklorique avec les Katrevens de Granby, lesquels seront accompagnés par les élèves accordéonistes de M. Jacques Archambault. L'admission est gratuite pour les visiteurs. Sur la photo, apparaissent MM. Guy Brodeur, assistant-gerant de la Caisse populaire La Providence; Paul André Bibeau, gerant de la Caisse; et Jacques Berthiaume, responsable.

Les garderies

Une situation urgente !

«Avant le 31 mai, le gouvernement du Québec doit prendre une décision financière qui assure la continuité des garderies présentement menacées de fermeture, tout en prévoyant des fonds de démarrage et de renouvellement d'équipement. La consultation sur les garderies se termine et aucun autre délai ne saurait être justifié».

Voilà l'essentiel de la résolution adoptée à l'unanimité par le Conseil du statut de la femme à l'occasion de sa dernière réunion.

En 1970, la commission royale d'enquête sur le statut de la femme faisait des recommandations sur les garderies. Depuis, les pressions des femmes du Québec se sont exercées auprès du gouvernement pendant que recherches, projets et enquêtes se succédaient au ministère des Affaires sociales sans jamais aboutir.

Dans un premier communiqué, le Conseil avait fait connaître sa position et demandé à la population

d'exprimer ses besoins.

- La tournée de consultation a mis en évidence l'extrême urgence des besoins en matière de garderies.

- Le grand nombre d'intervention des groupes et individus auprès du gouvernement témoigne qu'il ne s'agit pas là d'une préoccupation d'un groupe restreint.

- Il est maintenant entendu qu'on ne peut plus compter sur une extension des subventions du fédéral dans le cas des PIL. On sait cependant qu'il est disposé à défrayer 50% des coûts de garderie.

- Devant l'urgence de la situation et les implications financières relativement faibles pour le gouvernement du Québec, on ne saurait comprendre que les autorités n'agissent pas.

Le Conseil incite de nouveau la population à exprimer sans ambiguïté, son opinion sur la question des garderies.

VENTE SURPRISE

20%

D'ESCOMPTE DU PRIX REGULIER POUR 3 JOURS SEULEMENT

soit: Jeudi, vendredi et samedi
23, 24, 25 mai

sur toutes notre marchandise en magasin



"Le magasin de la mère soucieuse de bien veïr ses enfants"

555, ave Hôtel-Dieu
S.-Hyacinthe
tél. 774-5451

Master Charge acceptées

BISCUITERIE JANO Ltée

1980, RUE DES CASCADES TEL. 773-2641



Irénée Lubinville propriétaire

SPECIAL JANO
Biscuit chocolat Roxy David, feuille d'érable, nouveau sandwich Graham à l'érable, biscuit aux figues, laveuse à la gelée, sec social thé, petit beurre, ice cream cookies, mélasse

3 LB 1⁵⁹

Petite caisse de biscuits Peek Frean de 4 lbs crème et gelée à seulement **4 lb 1⁶⁹**

Bars de chocolat Snack Bar de Cadbury à **2 lb/1²⁵ ou 5 lb/2⁷⁵**

Petit cône rempli de marshmallow de Lido à **3 paquets/69¢**

Véritable nourolles aux raisins avec sucre à **2 doz. pour 1⁰⁹**

Gâteau roulé à la crème ou au coconut et à la gelée à **2 pour 98¢ au choix**

Le gagnant de la vente 12e anniversaire de Jano, la moto maxi Puch est M. Lucien Sansoucy - 5425, rue Chicoine, Saint-Hyacinthe, Annexe.

Quelques pages de notre histoire...

Une figure légendaire

Aurèle Gaudreau fut une figure légendaire et un personnage typique, voire pittoresque de notre cité maskoutaine. Née à Saint-Simon, comté de Bagot, en 1837, elle appartenait à une famille de cultivateurs braves et honnêtes où elle acquit les vertus solides de nos paysans: piété, labeur et souci du travail bien fait.

Ne pouvant fréquenter l'école, à cause de son intellect minable, une de mes grand'tantes, Mademoiselle Rosalie Palardy, institutrice à Saint-Simon, avait, dans une geste de charité, de dévouement et de patience, entrepris de lui montrer à lire. Elle y parvint et Aurèle lui en conserva une grande reconnaissance.

Après le décès de ses parents, elle vint demeurer à Saint-Hyacinthe. Ma grand'tante également. Fort de cet enseignement tardivement reçu, elle lisait les journaux. Elle avait composé de son cru une devinette: «*Qu'est blanc, moustache, qui ne parle pas, mais qui fait bien parler?*»; et, elle attendait la réponse de son interlocuteur. Avec fierté et d'un air triomphant, elle lançait: «*La Gazette*».

Au soir de sa vie, elle pouvait facilement affirmer un autre apothegme, tronquant légèrement la vérité: «*Une chance que j'ai une bonne tête, parce que ça ferait longtemps que je serais folle*».

Similaire à notre «*Jambede-bois*» des Belles Histoires des pays d'en haut, elle a toujours mendié, mais pas de façon vulgaire. Comme les dames élégantes qui ont leur jour de réception, elle avait ses jours de visites. Le lundi, le côté sud de la rue Girouard. Le mardi, le côté nord et ainsi de suite dans les quartiers les plus donnants. Suivant un programme immuable, elle arrivait à jour et presque à heure fixe.

Avant de la répugnance à sonner aux portes, notre fidèle Aurèle arrivait à l'improviste dans le vestibule, en criant d'une voix de stantor: «*Il n'y a donc personne ici?*» Certains marmots qui n'aimaient pas ce genre de surprise s'enfuyaient effarés, mais la maman arrivait avec l'aumône obligatoire.

Durant plus de soixante ans, Aurèle reçut des sous et des pièces blanches dans son sac de cuir râpé, au point qu'elle avait mis de côté une jolie somme, ayant, de plus, un compte de banque.

Un jour, Aurèle dut modifier ses habitudes, car le conseil de ville interdit, par une loi implacable, la mendicité.

Oh! La loi, elle eut tôt fait de la contourner, en continuant sa tournée, mais sa quête fut une ronde de visites moins régulièrement poursuivies qu'autrefois. Elle venait de temps à autre se plaignant de la dureté des temps et des rigueurs de la loi et, pour la consoler, les offrandes plus rares se faisaient plus généreuses.



Aurèle Gaudreau, personnage légendaire de Saint-Hyacinthe. (photo gracieusement fournie par le studio B.J. Hébert)

Pour se faire une idée de l'importance que se donne Aurèle, il faut la voir à l'église, le dimanche. Elle est une habituée de la grand-messe et elle arrive au milieu de la messe précédente. Elle se dirige vers les premiers bancs où elle a un siège loué. Toujours vêtue proprement, le dimanche, elle est reluisante.

En été, elle porte un mandelet de soie taffetas coupe carre de forme antique et garni d'un galon de velours. En hiver, elle a un bon manteau de drap avec collet d'astrakan, arborant toujours un chapeau tout rond orné d'un plumet vainqueur. Gantée, toujours pressée, l'air fier, elle sait qu'elle est quelqu'un dans la place et elle ne le laisse ignorer à personne.

À la quête, elle donne son obole comme il convient à une Demoiselle qui a des Rentes.

Aurèle ne s'est pas mariée, mais il a fallu l'intervention de protecteurs sages pour l'empêcher d'accorder sa main à ceux qui convoitaient sa bourse. La pauvre fille avait soumis ses projets aux autorités ecclésiastiques et elle a suivi leurs conseils, ce que font rarement les solliciteurs d'avis, surtout en semblable matière.

On raconte, plus précisément, qu'elle rencontra un hurluberlu de l'Hôtel-Dieu, nommé Cléophas Gaumont, à qui elle voulut unir sa destinée, le curé d'alors les fit venir tous les deux. Avec persuasion, il leur fit comprendre qu'il valait mieux de dissuader de cette idée étrange. Ils acceptèrent ce verdict. Lui retourna avec la pléiade de ceux que tous appelaient «les fous des

socurs» et elle à sa profession de mendiant importante à l'allure altière.

Elle fut une simple d'esprit dans toute l'acception du terme. Quelques farceurs peu charitables s'amuseront, durant la première guerre mondiale, à lui faire croire qu'elle avait deux fils conscrits en service militaire en France. Elle en était convaincue quoiqu'elle avouait n'avoir gardé aucun souvenir du défunt mari qui n'avait jamais existé. Elle oublia également ses deux garçons, dès qu'on cessa de lui en parler.

Aurèle fut une personne heureuse et elle le disait sans se faire prier. Elle aimait tout le monde et tout le monde la traita bien. Elle fit de l'argent facilement. «*Quoi demander de plus??*» «*J'suis ben satisfaite?*» disait-elle souvent.

Cette belle et originale carrière se termina, le vingt-huit octobre 1928.

Aurèle décéda, à l'âge de quatre-vingt-onze ans, à l'Ouvroir Ste-Geneviève de Saint-Hyacinthe où elle avait vécu la plus grande partie de sa vie.

Bibliographie:

«*Le Devoir*» vingt-six mars 1929, Chroniques de «*Fadette*», Madame Maurice Saint-Jacques, née Henriette Dessaulles.

Notes et souvenirs personnels de la mère, Madame J.-O. Dupras, née Emilie Palardy.

Henri Dupras, membre de la Société d'Histoire régionale de Saint-Hyacinthe.

de notre comité organisateur. L'enfant pourra prendre part à deux ou trois ateliers en autant que l'horaire le permet lors de la journée régionale.

Répondre aux besoins de l'enfant en lui donnant un objectif face à son conditionnement physique à l'école, et favoriser entre les élèves et les professeurs des relations amicales dans un contexte autre qu'une salle d'école, c'est, de l'avis des organisateurs, deux autres objectifs impor-

tants à considérer.

Enfin, nous voulons développer chez nos enfants l'esprit olympique en regard des jeux de 1976.

Les organisateurs de cette semaine tiennent à remercier la Commission Scolaire et tous les commissaires d'avoir permis l'organisation de ces activités de plein air. Il est certain que les plus grands bénéficiaires seront les enfants, garçons et filles, de toute la région.

Nouvelles de Ste-Madeleine

Ste-Madeleine, 20, (DNC)

Nouveaux époux

M. et Mme Emile Côté (Gertrude Dumont), de l'Île Verte, annoncent le mariage de leur fils Jean-Guy, de Marieville, à Mlle Rébecca Dufour, de Sainte-Madeleine, fille de feu Isidore Dufour et de feu Bernadette Desrochers, autrefois de Sainte-Madeleine. La cérémonie eut lieu le 18 mai, à l'église de Sainte-Madeleine.

...

Fête des mères

Plus de 50 dames et jeunes filles se sont réunies le mercredi soir 8 mai, à l'école Spénard, pour la réunion mensuelle des Fermières et pour célébrer comme il se doit la fête des mères.

Ce fut une surprise pour toutes les dames présentes lorsqu'un oeillet fut offert à chacune.

La réunion se déroula comme à l'habitude.

M. le curé, qui était présent, a offert ses vœux à toutes les mamans présentes.

De plus, une gerbe de fleurs fut remise à la maman de l'année, Mme Denis Plamondon.

Le prix de présence fut gagné par Mme Gérard Pigeon.

Le tout se termina dans la joie par une dégustation de vin et fromage.

Quelque quarante dames participèrent au voyage au Salon de la Femme, organisé par le cercle des Fermières, le vendredi 10 mai.

"RUINES" de P.-A. Larocque

Les Editions du Jour annoncent la parution de Ruines de Pierre A. Larocque.

Pour présenter son ouvrage l'auteur s'exprime ainsi:

"A travers ce livre, une fois de plus (mais cette fois je parviens jusqu'au bout de ce voyage impossible), j'expérimente la quasi impossibilité de raconter, de cerner ce que j'avais choisi de raconter. Autrement dit, l'histoire m'échappe. D'autres images plus incessantes, plus obsédantes reviennent sur tous les modes et de choisis d'explorer ces modes, ce que je nomme: ces niveaux."

Alors la phrase elle-même devient extrêmement mouvante; commencée sur un ton, parlant de telle chose, au cours de sa rédaction elle se métamorphose et dit, parle d'autre chose, pour finalement m'apercevoir qu'on parle de tout avec les mêmes mots: des objets, des événements, des gens, des désirs, de la réalité... j'éprouve alors l'unité du monde.

A ce moment la forme du livre se moule exactement, sur ce qui est dit: tout est discontinu, il y a des blancs, des vides, comme une conversation dont on ne connaît jamais la fin, comme un événement dont on ne verra jamais qu'une face. Mais tout se tient, s'enchaîne, s'enchevêtre et les images mêmes deviennent les premiers signes de ce monde où tout est rituel, envoûtement, étrangement dérisoire et hautain comme la mort: à l'image d'un cadavre pourrissant sur le bord d'une route, un cadavre d'homme ou de bête... A tout cela se mêle la vie, qui vient tout emmêler, désordonner à nouveau ce qu'on avait si bien construit, édifié, pour comprendre, saisir, retenir..."

Ruines de Pierre A. Larocque est en vente partout au prix de \$3.50.



Grande vente au Christ-Roi

Une vente de charité aura lieu le jeudi 23 mai, de 9 heures à 17 heures, au sous-sol de l'église Christ-Roi.

ment avantageux.

Les profits de cette vente aideront les défavorisés de la paroisse.

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer le jeudi 23 mai, au sous-sol de l'église Christ-Roi, situé à l'angle des rues Concorde et Marguerite-Bourgeois.



Mme Georgette Dubois, prop.

BUFFET Georgette Dubois Enr.

1925, RUE DESAUTELS, SAINT-JOSEPH

LIVRAISON GRATUITE DANS LE GRAND SAINT-HYACINTHE
Tél. 774-6538

Réceptions de tous genres: baptême, anniversaire, mariage, funérailles, etc.

L'un des 5 refrains en balade...

PARS PAS SANS ME DIRE BAIL! BAIL!

Depuis le 1er janvier 1974, les relations juridiques entre propriétaires et locataires sont couvertes au Québec par une nouvelle loi incorporée au code civil. Une réforme dans ce domaine était nécessaire si l'on considère qu'à l'inverse de l'Ontario, le Québec est surtout une province de locataires. En effet, ce pourcentage est de 65% et il s'élève jusqu'à 80% dans la région métropolitaine de Montréal.

Parmi les caractéristiques principales de cette loi dont la portée sociale est indiscutable, le bail-type occupe une place de premier choix. Ce bail qui contient trois sections (la description des lieux, les 43 clauses obligatoires et les clauses additionnelles) s'applique dorénavant à tous les logements, à la grandeur du Québec. Inspirée des exigences d'une société industrialisée, cette nouvelle législation intéresse autant les propriétaires que les locataires.

Que vous apparteniez à l'une ou l'autre des catégories, une visite au stand du ministère de la Justice vous permettra de vous familiariser avec les particularités de cette loi et de vous procurer toute la documentation explicative... Il serait décevant que la tournée "Informatour" quitte votre région sans que vous veniez lui dire "Bail, Bail!..."



INFORMATOUR 74

AU CENTRE D'ACHATS
LES GALERIES DE ST-HYACINTHE
ST-HYACINTHE
DU 22 MAI AU 4 JUIN
MINISTÈRE DE LA JUSTICE
DU QUÉBEC

Une semaine ...

Suite de la page B1

C'est l'occasion par excellence pour intégrer l'école à la vie. La semaine plein air a d'autres buts qui sont aussi fort valables.

L'objectif poursuivi, lors de cette semaine plein air, n'est pas de faire ressortir à tout prix les meilleurs de la région pour mettre en valeur ceux-ci et laisser les autres à eux-mêmes. Au contraire la participation a été un des premiers objectifs

ETAT CIVIL

SAINT-SACREMENT

Sépultures

8 mai - Antoinette Gagnon, épouse de Ambroise Guilbeault, 72 ans.
10 mai - Blanche Beaudry, épouse de Eugène Pepin, 67 ans.

SACRÉ-COEUR

Baptême

12 mai - Joseph Maurice-Alexandre-Charles, fils de Jacques Auger et de Madeleine Petit. Parrain et marraine, Denis Auger et Louise Archambault.

Mariage

11 mai - M. Pierre Pelletier, fils de Oscar Pelletier et de Madeleine Baillargeon, à Mlle Jocelyne Dumais, fille de Robert Dumais et Yvette Gaucher.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE

Baptême

12 mai - Denis Claude-David, fils de Claude Forcier et de Clarisse Blanchette. Parrain et marraine, Denis Coriveau et Claudette Forcier.

Mariages

10 mai - M. Robert Paillé, fils de Joseph Paillé et de Elina Poulin, à Mlle Francine Savard, fille de feu Armand Savard et de Simone Labaie.

11 mai - M. Guy Adam, fils de Pierre-Paul Adam et de Hélène Dupont, à Mlle Annette Jodoin, fille de Jean-Marie Jodoin et de Anne-Marie Lussier.

Sépultures

8 mai - Roger Tardif, époux de Anne-Marie Latulipe, 71 ans.
9 mai - Berthe Lussier, épouse de Henri Normand, 73 ans.

13 mai - Jean-René Riendeau, fils de Elphège Riendeau et de Antonia Bachand, 40 ans.

13 mai - Jéhova Girouard, époux de Blanche Girard, 85 ans.

14 mai - Jeanne Flibotte, fille de Joseph Flibotte et de Delphine Charbonneau, 64 ans.

SAINT-EUGÉNIE

Baptêmes

12 mai - Marie Karine-Sonia, fille de Raymond Massé et de Louise Guertin. Parrain et marraine, Pierre Guertin et Danielle Matte.

12 mai - Joseph Christian-Martin, fils de Real Collard et de Huguette Tremblay. Parrain et marraine, Germain Ménard et Eva Lachance.

PRÉCIEUX-SANG

Baptêmes

12 mai - Marie-Andrée-Patricia-Isabelle, fille de

André Seyer et de Gisèle Nault. Parrain et marraine, Jean-Guy Seyer et Marthe Girard.

12 mai - Marielsabelle-Karine, fille de Réjean Soly et de Manon Lefebvre. Parrain et marraine, Réal Laplante et Ginette Soly.

Sépultures

9 mai - Soeur Eva Gauthier, fille de feu Majorie Gauthier et de feu Joséphine Bergeron, 78 ans.

10 mai - Soeur Blanche Gendron, fille de feu Jules Gendron et de feu Marie-Louise Dancause, 83 ans.

11 mai - Soeur Marie-Louise Sansoucy, fille de feu Edouard Sansoucy et de feu Rosalie Larivière, 95 ans.

13 mai - Albert Poiras, époux de feu Arzella Després, 78 ans.

SAINT-JOSEPH

Baptêmes

11 mai - Karin Marguerite-Sonia-Anny, fille de Denis Daigneault et de Mary Vienneau. Parrain et marraine, Dany Daigneault et Marguerite Tétreault.

12 mai - Marie Doris-Isabelle-Chantal, fille de Yves Larouche et de Lise Lussier. Parrain et marraine, Jean-Paul Lussier et Doris Choquette.

Mariages

11 mai - M. Omer Ravenelle, fils de Léonard Ravenelle et de Liette Fontaine, à Mlle Céline Larocque, fille de Rosaire Larocque et de Rejeanne Thiberge.

11 mai - M. Pierre Ménard, fils de feu Gérard Ménard et de feu Marie-Ange Dion, à Mlle France Labrecque, fille de Léopold Labrecque et de Bella Breton.

11 mai - M. Yves Richard, fils de Jean Richard et de Anita Bourgeois, à Mlle Ginette Bergeron, fille de Emile Bergeron et de Laurette Beaurivage.

Sépulture

7 mai - Aldéa Plourde, épouse de Gaston Fontaine, 60 ans.

CATHEDRALE

Baptême

12 mai - Joseph Rosario-Yves, fils de Jean-Pierre Lagacé et de Lucie Parent. Parrain et marraine, Rosario Parent et Yvonne Gamache.

Mariage

11 mai - M. Richard Pineault, fils de Auguste Pineault et de Marie-Paule Petit, à Mlle Lucie Gemme, fille de Roger Gemme et de Laurette Benoit.

Sépulture

11 mai - Rose Chartier, épouse en premières noces de feu Hormidas Dulmaine et en secondes, de Alexandre Coutu, 79 ans.



La Polyvalente Hyacinthe-Delorme a offert une clinique de peinture jeudi soir dernier, soit le 16 mai, dans les locaux de cette institution. Sur la photo, MM. Clément Lapointe, Roméo Matte et Gaston Hébert.

Une soirée dansante au club de l'Amitié

La soirée de danse mensuelle du Club de l'Amitié aura lieu le samedi 25 mai à 8h. 30 à la Salle des Chevaliers de Colomb, situé sur la

rue du Palais à Saint-Hyacinthe. L'orchestre "Les Melomanes" fera les frais de la musique.

Les rafraichissements sont inclus dans le prix d'admission. Le port du veston est requis.

La population maskoutaine et celle des environs est cordialement invitée à venir passer une agréable soirée.

Dimanche

Déjeuner aux fèves

Un déjeuner aux fèves au lard, au profit de l'OTJ Notre-Dame-du-Rosaire, sera servi le dimanche 26 mai, de dix heures à treize heures, à l'école Raymond, entrée sur Lafontaine.

Les billets sont présentement en vente auprès de M. Durand dont le numéro de téléphone est 773-0898, et auprès de M. J.-J. Lavoie, à 774-8956.

Le prix est de \$1.49 pour les adultes et de \$0.75 pour les enfants.

Bienvenue à tous.

Naissance à La Présentation

M. et Mme Pierre Binette (Francine Ferron), de La Présentation, sont les heureux parents d'une fille née le 11 avril et baptisée sous les prénoms de Marie-Margot Stéphanie-Patricia. Parrain et marraine, M. et Mme Paul-Eudor Ferron, de Saint-Damase, grands-parents de l'enfant.

Nouvelles initiées

Le cercle Christ-Roi # 772 de Saint-Hyacinthe, recevait ses nouvelles initiées le 13 mai dernier au sous-sol de la cathédrale.

Mme Bernadette Rivard, leur souhaita la bienvenue et la soirée se déroula dans une atmosphère de fraternité et d'unité.

À cette occasion, les membres ont procédé au choix de la maman de l'année. L'heureuse éeue fut Mme Fédra Petit, elle fut couronnée et des fleurs lui furent présentées.

Le 26 mai, aura lieu au Cap de la Madeleine, le pèlerinage des Filles d'Isabelle. À toutes celles qui désirent y assister, nous vous prions de réserver vos places le plus tôt possible. Le coût du billet est de \$3. Pour de plus amples renseignements veuillez communiquer avec Mlle Valda Saint-Onge Tél: 774-6018.

Beaucoup d'activités a Saint-Dominique

Les membres de l'A.F.E.A.S. de Saint-Dominique ont profité de leur dernière réunion pour discuter de «la femme dans la société». Pour l'occasion, des dames et jeunes filles de divers mouvements ont été invitées à venir exposer aux membres de l'A.F.E.A.S. les buts poursuivis et les travaux accomplis dans leurs organisations respectives.

Les membres de l'A.F.E.A.S. de Saint-Dominique ont profité de leur dernière réunion pour discuter de «la femme dans la société». Pour l'occasion, des dames et jeunes filles de divers mouvements ont été invitées à venir exposer aux membres de l'A.F.E.A.S. les buts poursuivis et les travaux accomplis dans leurs organisations respectives.

La responsable de l'art ménager a remercié les dames qui ont apporté de magnifiques travaux tels que courtes-pontes, tapis crochétés, costumes, robes ainsi que les friandises que toutes dégustèrent en prenant le café.

Mesdames Irène Deslandes, Jérôme Couture, Germain Lussier se sont méritées des prix.

Le Cercle de Saint-Dominique recevait plus de cent personnes, le 25 avril, lors de la soirée du secteur.

L'exécutif de la fédération ainsi que les membres délégués des secteurs 9, 10, 11 et 12 étaient présents. Outre la présentation du rapport d'activités, il fut surtout question de l'exposition artisanale qui doit avoir lieu à l'I.T.A. les 18, 19, 20 et 21 mai, ainsi que de l'assemblée annuelle de la fédération prévue pour le 23 mai.

Ensuite, l'Aumônier a ajouté que la femme a un rôle à jouer dans la société, son intuition féminine aidant par-

Messe célébrée à la mémoire de Mme Poissant

Une messe sera célébrée à la chapelle de l'Hôtel-Dieu, le dimanche 26 mai à 9h. 30, à la mémoire de Mme Germaine Poissant, décédée récemment à Montréal.

Mme Poissant était la mère de Mmes Paul Murray et André Dumont, membres du conseil de l'Association des Dames Auxiliaires de l'Hôtel-Dieu.

Les membres de l'Association et leurs amies sont invités à assister en grand nombre à cette messe.

Voyage de l'Age d'Or

L'Age d'Or de Saint-Hyacinthe organise un voyage à l'Île-aux-Coudres, l'Île d'Orléans et Sainte-Anne-Beaupré pour les 17 et 18 juin.

Toutes les personnes intéressées, de l'Age d'Or ou non, des paroisses environnantes, sont invitées à prendre part à ce voyage.

Pour information et réservation s'adresser à Mme Alphonse Brodeur à 794-2787 et Mme Urbain Lefebvre à 794-2274.



CLEMENCE DESROCHERS

A SAINT-HYACINTHE
POUR LES CLIENTS DE

L'AGENCE DE VOYAGES BOISLARD

JEUDI SOIR LE 30 MAI AU CINEMA LE PARIS A 20 HEURES

les billets sont en vente à l'agence de voyages boislard au prix de \$2.00 chacun.

les profits de la soirée seront versés au club des francs de Saint-Hyacinthe

Prix de presence:

2 billets pour Paris

Par air Canada Le thème de la soirée
PARIS VILLE DE REVE

Agence de Voyages Boislard

Nouveaux époux à Saint-Denis

Saint-Denis, 17, (DNC)

Le mariage de M. Pierre Delisle, fils de Antoine Delisle et de Madeleine Labelle, de Montréal, à Mlle Raymonde Larue, fille de Arthur Larue et de Jeanne-Mance Lachambre, de Saint-Denis, a été béni le samedi 4 mai, à l'église paroissiale de Saint-Denis. Une réception suivit à la salle Lussier de Saint-Denis. Après un voyage aux Monts Pocono, les nouveaux époux demeureront à Montréal.

Le mariage de M. Yves Richard, fils de Jean Richard et de Anita Bourgeois, de Saint-Denis, à Mlle Ginette Bergeron, fille de Emile Bergeron et de Laurette Beaurivage, de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, a été célébré le samedi 11 mai, à l'église de Saint-Joseph. Une récep-

tion suivit à la salle des Chevaliers de Colomb. Au retour de leur voyage aux Chutes Niagara, les nouveaux époux demeureront à Saint-Denis.

Le mariage de M. Jean-Louis Archambault, fils de Romulus Archambault et de Rose-Hélène Millette, de Saint-Denis, a été béni le samedi 11 mai, à l'église de Saint-Denis. Une réception suivit à la salle Lussier de Saint-Denis. Au retour de leur voyage de noces, ils demeureront à Saint-Denis.

Naissances à S.-Marc

S.-Marc, 16 (DNC)

M. et Mme Robert Beaudry (France Cournoyer) annoncent la naissance d'un fils né le 13 février et baptisé le 7 mars sous les prénoms de Joseph-Clément-Richard. M. et Mme Clément Cournoyer de Saint-Hyacinthe oncle et tante de l'enfant sont les parrain et marraine.

M. et Mme Laurent Lacoste (Thérèse Archambault) sont les heureux parents d'un fils né le 11 mars et baptisé le 14 avril sous le prénom de Patrick. Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Lacoste, oncle et tante de l'enfant.

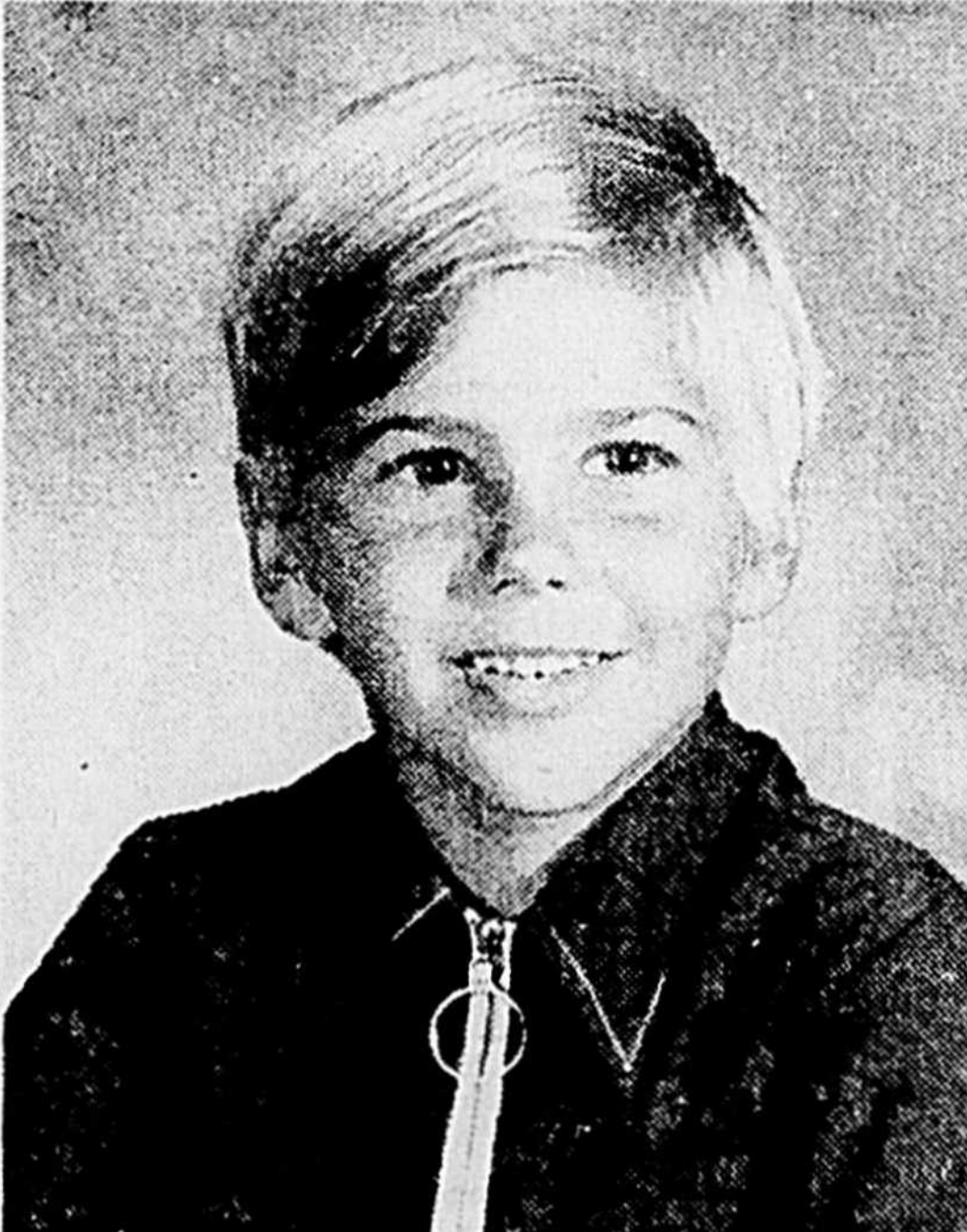
Soirée Age d'Or, le 24

Une grande soirée, organisée par le Club de l'Age d'Or de Saint-Aimé, aura lieu le vendredi soir 24 mai, à huit heures, à la salle Les Copains de Saint-Aimé.

Un orchestre de renom assurera la partie musicale.

Bienvenue à tous.

AUJOURD'HUI! UN ETONNANT PORTRAIT DE VOTRE ENFANT!



POUR 3 JOURS SEULEMENT!

OFFRE SPECIALE PREND FIN LE 25 MAI 74

UN PORTRAIT 8X10 EN COULEURS NATURELLES "DYNAMIC" POUR SEULEMENT 99¢

plus .50 frais de manutention (payable au moment de la séance)

Conserved ces précieux moments d'aujourd'hui EN COULEURS NATURELLES "DYNAMIC"

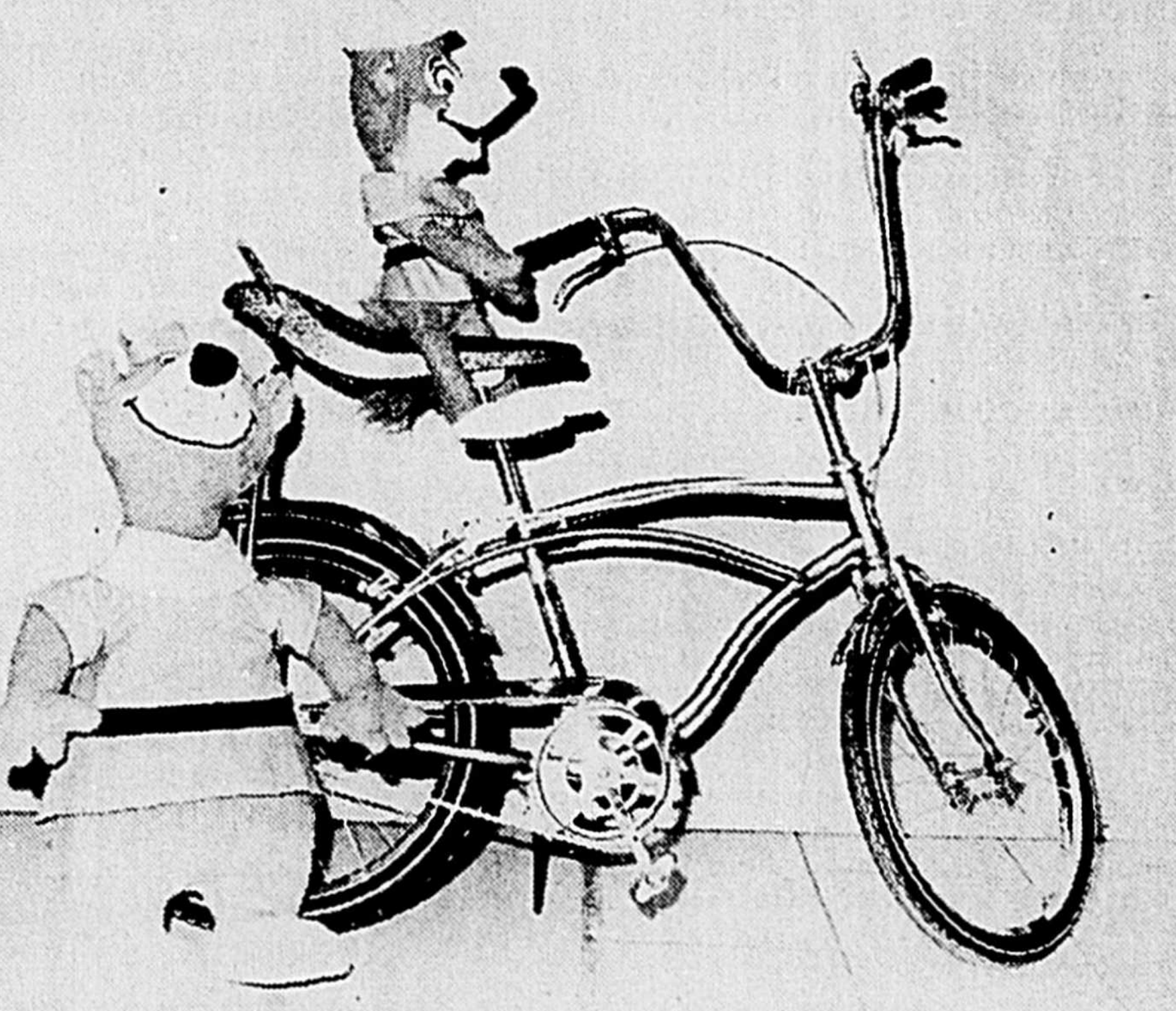
Woolworth

au 1305 des Cascades

Offre valable du 23 mai 74 jusqu'au 25 mai 74

Horaire du photographe: jeudi, vendredi: 9:00 - 8:00, Samedi: 9:00 - 4:30

- Un charmant portrait de votre enfant en Couleur Naturelle, à un prix d'aubaine!
- Sélection de poses studio
- un rendez-vous n'est pas nécessaire!
- Limité à une offre spéciale par enfant, deux par famille!
- Enfant de 14 semaines à 3 ans!
- Portraits de groupe peuvent être obtenus à 99 par enfant!
- Portraits supplémentaires disponibles à des prix raisonnables. Aucune obligation d'achat!



Donnez la chance à vos enfants de gagner une magnifique bicyclette, en les chaussant avant le 22 juin, journée du tirage chez

CENTRE @henette ou savage

CHAUSSURES

1606 des Cascades 774-7010 1280 des Cascades 773-0271

un coupon de participation par paire de soulier d'enfants



Recettes pour ton coeur et toi

par Juliette Lassonde

C'est par l'estomac qu'on atteint le coeur de l'homme dit-on. C'est vrai, mais en voulant bien faire on oublie que si une nourriture riche et copieuse plaît au palais, elle nuit presque toujours à l'organisme et souvent, détériore le bon fonctionnement du coeur.

Pour éviter le pire, il s'agit de faire, tandis qu'il est encore temps, un virage radical en optant pour un régime équilibré. Il y a six points importants à se rappeler dans l'application de celui-ci.

-1) Absorber une ration quotidienne de protides de vitamines et de minéraux.

-2) Contrôler les calories et surveiller son poids.

-3) Éviter les gras: beurre, crème, fromages gras, porc, agneau, jambon, charcuterie, viandes glandulaires.

-4) Consommer de préférence les huiles végétales telles que: maïs, coton, safran, sésame, et tournesol. Entre parenthèse, j'utilise cette dernière depuis des années. Elle fait merveille pour la cuisson, les fritures et les vinaigrettes.

-5) Manger abondamment de poisson, de poulet, dinde et veau maigre.



-6) De préférence, employer la méthode de cuisson au four ou à l'étuvée. Au lieu d'arroser la viande de gras, employer du bouillon, jus de tomate ou du vin.

Les recettes qui suivent proviennent de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur.

Recommandées par des hommes de science, elles visent à réduire le danger d'une crise cardiaque chez des personnes sujettes à cette affliction.

J'espère que ces recettes rendront service à plusieurs.

VIANDES

VEAU BRAISÉ AVEC HERBES

Ingrédients:

- 2 lbs. de côtelettes de veau
- 2 c. à soupe d'huile végétale
- 2 oignons moyens coupés en anneaux
- 1 gousse d'ail (facultatif)
- 1/4 tasse d'eau
- 2 c. à soupe de jus de citron
- 1 c. à thé d'origano écrasé
- 2 c. à soupe de persil haché

Taillez le veau prêt à servir. Chauffez d'abord l'huile dans un grand poêlon. Ajoutez le veau et faites-le cuire des deux côtés jusqu'à ce qu'il soit brun. Retirez-le du feu.

Ajoutez ensuite les oignons et l'ail; faites cuire jusqu'à ce que les oignons soient tendres.

Retirez l'ail, et joignez-y le veau, l'eau, le jus de citron, sel et origano. Couvrir et faites mijoter à feu doux, et attendez que la viande soit tendre, c'est-à-dire 30 minutes environ.

Ajoutez de l'eau si c'est nécessaire. Servez avec du persil haché. 6 convives.

VEAU EN COQUILLES

Ingrédients

- 1 lb. de côtelette de veau
- 2 c. à soupe d'huile végétale
- 1/4 tasse de vin de Marsala ou Sherry
- 2 c. à soupe de persil haché
- sel & poivre
- 1 boîte de champignons

Achetez le veau préparé spécialement pour ce mets de veau ou veau coupé en 8 morceaux et broyez chaque morceau très mince. Chauffez d'abord 1 c. à soupe d'huile dans une grande casserole. Faites sauter le veau, mais quelques morceaux à la fois et chauffez à feu élevé jusqu'à ce qu'il soit brun de chaque côté.

Ajoutez ensuite l'autre c. à soupe d'huile et retirez-les du feu lorsqu'ils sont bruns. Diminuez la chaleur; ajoutez les champignons, et faites les sauter.

Remettez la viande dans la casserole. Versez lentement le vin, couvrir et faites mijoter pendant 2 min. Parsemez de persil et assaisonnez de sel et poivre. 4 convives.

POULET

POULET RÔTI AU FOUR

Ingrédients:

- 1 poulet frit (2 1/2 à 3 livres) coupé en morceaux
- 1/4 tasse d'eau
- 1/4 tasse de jus de citron
- 3 c. à soupe d'huile végétale
- 1/2 tasse de sauce chili ou catsup

3 c. à soupe de sauce Worcestershire

- 1 c. à soupe de moutarde sèche
- 1 1/2 c. à thé de sel
- 1/2 c. à thé de poivre
- 2 c. à soupe d'oignons hachés. (facultatif)

Chauffez le four à 350° (modéré). Mélangez tous les ingrédients sauf le poulet dans la casserole. Placez le poulet dans un grand poêlon de façon à ce que la peau soit sur le dessus.

Verser la moitié de la sauce sur le poulet et faites cuire, sans le couvrir, pendant 45 à 60 minutes environ. Arrosez de cette sauce tous les 15 minutes durant la cuisson. 4 convives.

UNE POITRINE DE POULET SAUTÉE

- 2 grosses poitrines de poulet coupées en deux
- 1/4 tasse d'huile végétale
- 1/4 tasse d'oignon hachés
- 1/2 tasse de champignons tranchés
- 1/2 tasse de vin blanc sec
- sel & poivre.



Assaisonnez les poitrines de poulet avec le sel et poivre et faites sauter dans l'huile végétale jusqu'à ce qu'elles soient brunes. Ajoutez les oignons, champignons et le vin blanc. Couvrez et faites cuire à feu doux 30 à 40 minutes ou jusqu'à ce que le poulet soit tendre.

En servant, arrosez ce plat de la sauce et garnissez-le de raisins verts égrenés. 4 convives

POISSON

CASSEROLE DE POISSON

Ingrédients:

- 1 lb. de filets de poisson ou bifteck
- 3 c. à soupe d'huile végétale
- 1 oignon haché
- 3 c. à soupe de piment vert haché (facultatif)
- 2 c. à soupe de persil haché
- 2 tomates moyennes, coupées en quartiers, ou une boîte de tomates en conserve de 8 onces
- 1/2 tasse d'eau ou jus de tomate
- 1/2 c. à thé de sel
- 1/2 c. à thé de basilic ou d'oregon (facultatif)
- soupeon de poivre

Si le poisson est gelé, dégelez-le assez pour séparer les morceaux. Chauffez l'huile dans le poêlon. Hachez des oignons, piment vert et persil et faites cuire jusqu'à ce que les oignons soient dorés, 5 min. environ.

Ajoutez des tomates, jus de la boîte de tomates et assaisonnements; faites cuire jusqu'à ce que les tomates soient tendres. Ajoutez le poisson. Couvrir et cuire 10 minutes. 4 convives

CROQUETTES AU SAUMON

Ingrédients:

- 4 c. à soupe de margarine douce
- 1 c. à soupe d'oignon haché fin
- 2 c. à soupe de farine
- 1/2 tasse de lait écrémé
- 1 boîte (7 1/4 onces) de saumon rose
- poivre
- 4 c. à soupe de miettes de pain sec

Faites sauter l'oignon dans 2 c. à soupe de margarine jusqu'à ce qu'il soit tendre. Versez le lait. Faites cuire et remuez jusqu'à épaississement. Faites refroidir.

Verser sur le saumon et poivrez. Ajoutez 2 c. à soupe de miettes de pain. Mélangez. Faites-en des bouchées. Roulez-le dans les miettes de pain. Faites sauter dans la margarine jusqu'à ce qu'il devienne brun.

Pour des croquettes de thon, utilisez 1 boîte (7 onces) de thon au lieu de saumon.

LÉGUMES

BROCCOLI ASSAISONNÉ

Ingrédients:

- 1 (1 lb) bouquet frais de brocoli, ou 1 (10 onces) paquet gelé de brocoli.
- 1 c. à soupe d'huile végétale
- 1/4 c. à thé de moutarde sèche
- sel & poivre au goût

- 3 c. à soupe d'eau
- 1/4 c. à thé de graine de fenouil (aneth)

Si vous utilisez le brocoli frais, coupez-le, lavez-le, mais ne l'asséchez pas. Mesurez l'huile dans une casserole ou poêlon avec couvercle.

Ajoutez le brocoli, moutarde sèche, fenouil, sel, poivre et eau; couvrez.

Faites cuire à feu modéré durant 15 min. environ ou jusqu'à ce qu'il soit tendre, séparant les légumes congelés avec une fourchette durant les premières minutes de cuisson. Brassez le poêlon à maintes reprises afin de prévenir les légumes de coller. 3 convives.

FÈVES VERTES ÉPICÉES

Ingrédients:

- 1 paquet congelé (9 onces) de fèves vertes à la française
- 1/2 tasse de céleri haché fin
- 1/4 tasse d'oignon haché fin
- 2 c. à soupe de piment haché
- 1 c. à soupe d'eau
- 1 c. à soupe de jus de citron
- sel
- 1 c. à soupe de margarine douce
- 1/4 c. à thé de graine de fenouil
- 1/4 c. à thé de poivre

Mesurez la margarine, l'eau et le sel dans le chaudron. Ajoutez les fèves congelées. Faites cuire sur feu doux, remuant souvent avec une fourchette permettant de séparer les fèves. Couvrir et cuire jusqu'à ce qu'elles soient tendres. (Ajoutez l'eau si nécessaire).

Ajoutez les autres ingrédients, agitez tranquillement et chauffez le céleri, l'oignon et le piment doivent rester croustillants. 4 convives.

DES POIS CHICHES À L'INDIENNE (GARBANZOS)

Ingrédients:

- 2 boîtes de 15 onces de pois chiches (appelés garbanzos)
- 1 c. à thé de margarine
- 1/2 tasse d'oignon haché
- 1/2 c. à thé de safran
- 1/4 c. à thé de poivre rouge
- 2 tomates hachées
- 1 1/4 c. à thé de sel
- 2 c. à soupe de persil haché
- 1 c. à thé de gingembre en poudre

Faites fondre la margarine dans un poêlon; faites sauter l'oignon durant 10 min. Mélangez le safran, gingembre, poivre rouge et pois chiches. Faites cuire à feu doux 10 min. Parsemez de persil. 4 à 6 convives.

PILAU DE RIZ ET CHAMPIGNON

Ingrédients:

- 1/4 tasse d'huile végétale
- 1/2 lb. de champignons tranchés
- 1/2 tasse d'oignon haché
- 1/4 tasse de piment vert haché
- 1 boîte de tomates de 1 lb (2 tasses)
- 1/2 tasse d'eau
- 1 tasse de riz cru
- 2 c. à soupe de persil haché
- 1 1/2 c. à thé de sel
- quelques grains de poivre

Chauffez l'huile dans un grand et profond poêlon. Ajoutez-y les champignons, oignons et piment vert; faites cuire lentement jusqu'à ce qu'ils soient tendres et bruns. Ajoutez les tomates et eau; faites bouillir.

Ajoutez le riz et les autres ingrédients. Lorsque le mélange bout, mettre à feu doux. Couvrir et faites cuire, 30 min. environ, ou jusqu'à ce que le riz soit tendre. 6 convives.

NOTE: Si vous désirez votre riz plus sec, enlevez le couvercle pendant les 5 dernières minutes de cuisson.

ASSAISONNEMENTS POUR LA SALADE & SAUCES

SAUCE CRÉOLE (sauce pour viande, poisson ou volaille)

Ingrédients:

- 3 c. à soupe d'huile végétale
- 2 c. à soupe d'oignon haché
- 2 c. à soupe de piment vert haché
- 1/4 tasse de champignons tranchés
- 2 tasses de tomates fraîches ou en conserve
- 1/2 c. à thé de sel
- soupeon de poivre
- quelques gouttes de sauce tabasco (facultatif)
- 1/2 c. à thé de basilic (facultatif)

Faites cuire les oignons, piment vert, et champignons tranchés dans l'huile à feu doux pendant 5 min. environ.

Ajoutez les tomates et assaisonnements et faites mijoter jusqu'à ce que la sauce soit épaisse, 30 min. environ.

MAYONNAISE TOUJOURS RÉUSSIE

Ingrédients:

- 1/2 c. à thé de sucre
- 1/2 c. à thé de moutarde sèche
- 1/4 c. à thé de sel
- soupeon de poivre rouge
- 1 blanc d'oeuf
- 1 tasse d'huile végétale
- 4 1/2 c. à thé de vinaigre

Mélangez le sucre, moutarde sèche, sel et poivre rouge dans un bol. Ajoutez le blanc d'oeuf; battre à un rythme régulier. Battant constamment, ajoutez la moitié de l'huile, un petit peu à la fois. Continuez à battre pendant que l'on ajoute 1 1/2 c. à thé de vinaigre, ensuite le reste de l'huile. Toujours peu à la fois, et en dernier lieu, les 3 c. à thé de vinaigre. 1 tasse.

Pour préparer dans un mélangeur: mettre le sucre, moutarde sèche, sel, poivre rouge et blanc d'oeuf dans le mélangeur. Couvrir, et opérer le mécanisme durant 2 sec.

Faites partir et arrêtez avec chaque addition, mêlez la moitié de l'huile, 2 c. à soupe à la fois. Remuez l'huile avec une spatule de caoutchouc si nécessaire. Mêlez 1 1/2 c. à thé de vinaigre, ensuite 6 c. à soupe d'huile, 2 c. à soupe à la fois.

Continuez à mélanger les 3 c. à thé de vinaigre, ensuite les 2 c. à soupe d'huile.

Mélangez le sucre, moutarde sèche, sel et poivre rou

PAINS ET DESSERTS

Ingrédients:

- 1 tasse de farine tamisée
- 1/4 tasse de farine de maïs
- 2 1/2 c. à thé de poudre à pâte
- 1/2 c. à thé de sel
- 2 c. à soupe de sucre
- 1 oeuf
- 1 tasse de lait écrémé
- 1/4 tasse d'huile végétale

Chauffez d'avance le four à 400° - 425°. Tamisez la farine, farine de maïs sel, poudre levain et sucre ensemble dans un bol à mélanger. Ajoutez l'oeuf, lait, et huile ou shortening fondu. Remuez rapidement. Ne battez pas.

Plongez la pâte du bol dans les moules huilés à petits pains, utilisant une c. à soupe en métal trempée dans l'eau. Remplissez chaque moule au 2/3. Faites cuire pendant 20 à 30 min. ou jusqu'à ce qu'ils soient bruns. 12 petits pains.

GÂTEAUX ET BISCUITS

GÂTEAU ÉPONGE JAUNE

Ingrédients:

- 2 oeufs séparés
- 1 1/2 tasse de sucre
- 2 1/4 tasses de farine tamisée à gâteau
- 3 c. à thé de poudre à pâte
- 1 c. à thé de sel
- 1/3 tasse d'huile végétale
- 1 tasse de lait écrémé
- 1 1/2 c. à thé de vanille

Chauffez d'avance le four à 350°. Préparez les moules à gâteau (soient deux moules ronds de 8 ou 9 pouces de circonférence sur 1 1/2 pouce de profondeur ou un moule rectangulaire 13 x 9 1/2 x 2 pouces) en les graissant légèrement d'huile ou margarine et en les saupoudrant de farine.

Fouettez les blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils deviennent mousseux. Ajoutez graduellement 1/2 tasse de sucre et continuez à battre jusqu'à ce qu'ils soient résistants et glacés. Dans un autre récipient, tamisez le sucre, farine, poudre levain et sel. Ajoutez l'huile, la moitié du lait et la vanille.

Fouettez 1 min. (vitesse moyenne du mélangeur ou 150 coups de mains). Grattez les côtés et fond du bol. Ajoutez le lait et jaunes d'oeufs. Fouettez une autre minute, grattant le bol comme avant. Ajoutez les blancs d'oeufs.

Faites cuire 30 à 35 min. pour les gâteaux ronds et 40 à 45 min. pour les rectangulaires.

MERINGUE AUX CÉRÉALES ET AUX NOIX

Ingrédients:

- 1 blanc d'oeuf
- 1/2 tasse de sucre
- 1/4 c. à thé de sel
- 1/2 tasse de noix hachées
- 1 tasse de céréales «corn flakes» légèrement écrasées

Chauffez d'abord le four à 350°. Fouettez le blanc d'oeuf dans un grand bol. Incorporez graduellement le sucre. Prenez des cuillerées comblées de ce mélange et aide d'une autre cuillère, posez-le sur un papier à cuire bien huilé. Cuire 20 min. environ ou jusqu'à ce que la surface soit sèche, mais pas brune.

Retirez-les du plateau avec une spatule lorsqu'ils sont encore chauds. 24 meringues.

Ajoutez le sel et la vanille. Incorporez les noix et les céréales. Prenez des cuillerées comblées de ce mélange et aide d'une autre cuillère, déposez-les sur une tôle bien huilée.

Cuire environ 20 minutes.

Retirez les avec une spatule lorsqu'elles sont encore chaudes.

PRUNEAU FOUETTÉ RÔTI

Ingrédients:

- 2 tasses de pruneaux cuits
- 4 c. à soupe de sucre
- 2 c. à soupe de jus d'orange
- 1 c. à thé de pelure d'orange râpée (zeste)
- 1/2 c. à thé de cannelle
- 4 blancs d'oeufs.

Enlevez les noyaux des pruneaux et broyez la pulpe. Ajoutez 2 c. à soupe de sucre, jus d'orange, pelure d'orange, et cannelle; mêlez bien.

Ajoutez les 2 c. à soupe de sucre aux blancs d'oeufs; battre jusqu'à ce qu'ils soient consistants. Incorporez le mélange de pruneaux aux blancs d'oeufs battus. Tassez dans une casserole graissée de 1 1/2 pinte cuire à feu moyen (350°) 20 à 30 min. 6 convives.

ANANAS

Ingrédients:

- 1 paquet de Jello aux fraises
- 1 tasse d'eau chaude
- 1 tasse de jus d'ananas en boîte
- 1/2 c. à thé de sel
- 1 blanc d'oeuf

Faire dissoudre la gélatine dans l'eau chaude. Ajoutez le jus d'ananas et sel. Refroidir jusqu'à ce qu'il épaississe. Placez-le dans un bol de glace et d'eau. Ajoutez le blanc d'oeuf et fouettez avec les batteuses d'oeufs jusqu'à ce qu'il soit épais et vapeurux. Mettre le tout dans de petits verres à sorbet. Refroidir. 6 convives.

INSTITUT "MEDICO-FEMINA"

Mme Nicole Cordeau-Joncas, prop.

TRAITEMENTS DE LA CELLULITE
SOUS SURVEILLANCE MÉDICALE

- Sauna
- Air chaud
- Hydro-massage
- Massage manuel
- Electro-thérapie

sur rendez-vous

774-4583

Saint-Hyacinthe



1645, rue Girouard

Des résolutions importantes furent prises au congrès

Les 27 et 28 avril, au Hilton à Québec, avait lieu le Grand Congrès Annuel de l'Association des Entrepreneurs de Travaux Mécanisés du Québec. Au cours de ces assises, plusieurs sujets, ont été traités:

- Les travaux mécanisés proprement dits
- Les taux horaires nouvellement publiés par le Ministère des Travaux Publics et de l'Approvisionnement
- ainsi que le débâtiement des chemins d'hiver.

Me Gontran Rouleau, Aviseur Légal assistait aux réunions. Il a apporté de précieux éclaircissements dans bien des domaines. M. Jean-Claude Carreau, Directeur du service des achats de la province, a bien voulu élaborer quelque temps sur les critères des taux de location de machineries tels qu'établis par le Service Général des Achats. Après son exposé, plusieurs questions furent adressées au Conférencier. Le Forum a permis d'apporter une suggestion pertinente: lors de la prochaine étude des taux, l'Association des Travaux Mécanisés verrait de bon œil l'invitation faite par le Ministère pour siéger à une table et apporter dans la discussion, le résultat de leurs expériences. Les représentants du Ministère ont très bien accueilli cette suggestion. Ils en tiendront sûrement compte lors de la prochaine révision des taux.

À l'heure du dîner, monsieur Roméo Lalande, ex-sous-Ministre de l'Agriculture, s'est adressé aux Congressistes dans un langage à sa façon typique. «Messieurs, votre accreditation, c'est vous qui l'obtenez. Soyez à la hauteur de la situation, et de cette façon, le dialogue entre les divers Ministres et votre Bureau de Direction ne pourra qu'activer les procédures.» Ses paroles convaincantes ont nettement marqué l'auditoire qui n'a pas manqué de l'applaudir avec frénésie.

Au cours de l'après-midi, deux comités ont été formés pour entendre les membres de l'Association. Les deux sujets du jour:

- Les travaux mécanisés proprement dits,
- et les chemins d'hiver.

Depuis quelque temps, la redistribution en régions municipales a apporté certains changements. Chaque entrepreneur a le droit d'oeuvrer à l'intérieur de sa nouvelle région municipale ce qui a pour effet d'élargir considérablement son champ d'action. La nouvelle politique du Ministère de l'Agriculture octroie 50% au contracteur contrairement à 60% l'an dernier. Ce changement aura pour effet d'augmenter le nombre d'heures octroyées en 1974. Un autre point qui a attiré grandement l'attention des membres fut l'huile diésel colorée qui est exempte de taxe. Il semble se dessiner que les membres de l'Association feront des pressions auprès du Ministère du Revenu pour obtenir la permission d'utiliser l'huile colorée (fuel). La question pour les entrepreneurs d'utiliser cette huile colorée lorsqu'ils travaillent dans le domaine de l'agriculture reste toujours à l'étude. Tout porte à croire que d'ici la fin de l'été, cette solution sera acceptée par les autorités gouvernementales.

Monsieur Édouard Turcotte, Vice-Président, a voulu apporter des précisions à la suite des diverses rencontres avec les divers ministères fédéral et provincial ainsi que les responsables de la formation professionnelle des opérateurs. Il a été clairement constaté que l'Association est, à toutes fins pratiques la seule qui puisse répondre aux besoins de la main d'oeuvre. En conséquence de cet état de chose, le Ministère Fédéral serait prêt à payer à l'entrepreneur, membre de l'Association, 50% du salaire de l'étudiant-opérateur. Cette situation devrait se vérifier sous peu, grâce au travail assidu du conseil d'administration. Enfin, le permis de travail a été fort discuté et ils attendent toujours une politique ferme sur le sujet. Tous espèrent que ce permis de travail sera éliminé au cours de cette présente année.

Dans une autre réunion, le Président du comité des chemins d'hiver, monsieur Raymond Forbes ainsi que monsieur Larouche du ministère de la Voirie ont dirigé le forum.

Premier point discuté: le paiement. Il fut suggéré trois dates, soit le 15 janvier, le 15 mars et la fin des opérations. Le paiement serait réparti comme suit: les deux premiers: 40% et le dernier: 20%. Les responsables du Ministère ont révélé que ces paiements avaient été décidés officiellement. Le problème majeur semble rester celui du sel. Une suggestion a été apportée à l'effet qu'une réunion des contracteurs indépendamment du Ministère de la Voirie permette à ceux-ci d'étudier le meilleur processus dans l'utilisation du sel. Actuellement, cette distribution du sel se fait conjointement entre l'entrepreneur et le Ministère. Dans la discussion, la possibilité de remplacer le sel par le sable a été étudiée. Ce changement serait dû à la rareté du sel, son coût, la pollution et sa non efficacité. Une étude devrait être faite pour apporter des éclaircissements dans l'utilisation de l'un ou l'autre des produits utilisés ou encore du mélange des deux produits.

Les assises du Congrès annuel de l'Association ont certes apporté à tous les membres l'information désirée. Le conseil d'administration de l'Association des Entrepreneurs de Travaux Mécanisés est certes réconforté par le succès monstre remporté cette année. La très grande majorité de ses membres a tenu à assister à ce Congrès bien plus encore, à y participer totalement. Nul doute que la Ministère de l'Agriculture prêter une oreille attentive aux suggestions et considérations particulières qui leur seront transmises par le Bureau de Direction de l'Association. Un congrès dénote toujours de la vigueur d'une Association. L'Association des Entrepreneurs en travaux mécanisés a révélé en fin de semaine cette vigueur qui la caractérise.

Notons de plus, que monsieur Henri Tausignant a été nommé Président, Monsieur Édouard Turcotte, 1er Vice-Président tandis que monsieur Rosaire Girard fut nommé 2e Vice-Président de l'Association.



AU LIEU DE «CHIPS» ET DE LIQUEURS: UNE POMME. - Une alimentation saine et équilibrée est source de bonne santé. En ce sens, le ministère des Affaires sociales vient de publier un manuel intitulé: «Nutrition en milieu scolaire». Assurer à l'enfant un repas nutritif, lui inculquer la connaissance pratique d'une alimentation équilibrée et formuler des normes minimales d'hygiène, voilà ses objectifs. Ce manuel s'adresse également au personnel administratif des Commissions scolaires et aux diététiciennes. On y aborde les questions de normes d'hygiène à respecter dans les cuisines et salles à manger, on y traite aussi de l'entreposage des aliments, de l'hygiène du personnel et de l'entretien des accessoires ou équipement de service. Le ministère de l'Éducation en assurera la diffusion dans les établissements scolaires.

La conservation de nos forêts !

La région de la Vallée du Richelieu n'est peut-être pas la plus prospère en forêts, étant donné sa vocation agricole, et c'est une raison suffisante pour protéger le peu d'arbres qui y poussent.

La région compte un inspecteur en la personne de M. Maurice Vanchesteing, qui demeure à Cowansville, dans le comté de Missisquoi.

Selon le rapport annuel de la Société de Conservation du Sud du Québec, les officiers de cette Société ont combattu plus de 37 feux de forêt au cours de la saison 1973 dans le territoire soumis à leur responsabilité. On sait que de l'Est à l'Ouest ce territoire s'étend des limites du comté Montmagny-L'Islet jusqu'à la frontière de l'Ontario et de la frontière américaine au Sud jusqu'au fleuve St-Laurent au Nord.

Sur ces 37 incendies forestiers, neuf se sont déclarés dans le seul mois d'avril 1973. Fort heureusement, aucun de ces feux ne peut être classé comme majeur, mais certains auraient pu le devenir n'eût été l'intervention rapide

des garde-feux. Plus de 35% de ce feu (à feu) sont imputables à la cause «Récréation» et dix autres de ces feux ont été attribués à des opérations industrielles comme la construction ou l'entretien de routes, de lignes de transport d'énergie, de dépôts, etc.

Par contre, il n'existe pas de statistiques pour les feux qui ont été prévenus grâce à la prudence et au comportement de ceux qui fréquentent la forêt, que ce soit pour y travailler ou pour se récréer.

Le début de saison que nous connaissons présentement n'est guère favorable au développement des incendies forestiers. Nous désirons cependant attirer l'attention de tous les ouvriers forestiers, de tous les campeurs ou pêcheurs, enfin de tous ceux qui iront en forêt au cours de la prochaine saison pour que votre présence en milieu forestier ne soit pas reliée à la naissance d'un feu.

Souvenons-nous qu'un feu que l'on prévient n'a pas besoin d'être combattu et ne cause aucun dommage.

Des cliniques de puériculture et d'immunisation

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:

Lundi 27 mai:
Otterburn Park 2h. à 3h. 30
Mardi 28 mai:
St-Paul d'Abbotsford, 10h. à 11h.

Mont Saint-Hilaire, 2h. à 3h. 30

Les cliniques de radiographies pulmonaires sont tenues à l'Unité Sanitaire, les lundi après-midi de 2h. à 3h. 30; les mercredi avant-midi de 9 à 11, et après-midi de 2 à 3h. 30, et le vendredi avant-midi de 9 à 11h.

Produits de la ferme

VIVANTES
Rapport hebdomadaire des prix des volailles

Poulets à griller et à frire: —moins de 5 livres, 33¢
Poulets: —5 livres et moins de 6, 33¢; 6 livres et moins de 7, 33¢; 7 livres et plus 37¢

Poules: —moins de 5 livres, 11¢; 5 livres et moins de 6, 11¢; 6 livres et moins de 7, 11¢; 7 livres et plus 22¢

Jeunes dindons: —moins de 12 livres, 38¢; 12 livres et moins de 20, 40¢; 20 livres et plus 37¢/4.

EVISCÉRÉES
GROS AU DÉTAIL

Poulets à griller et à frire (sous glace): —moins de 4 livres, 59¢ à 60¢.

Poulets: —4 livres et moins de 5, 63-64¢; 5 livres et moins de 6, 71-72¢; 6 livres et plus 72-73¢.

Poules: —moins de 4 livres, 11¢; 4 livres et moins de 5, 61¢ à 62¢; 5 livres et moins de 6, 61¢ à 62¢; 6 livres et plus 61¢ à 62¢.

Jeunes dindons: —moins de 10 livres, 59¢ à 60¢; 10 livres et moins de 16, 63¢ à 64¢; 16 livres et plus 63¢ à 64¢.

Canards: —91¢ à 92¢.

PRIX DES OEUFS
À MONTRÉAL

Aux détaillants:
A-Extra Gros 79.4¢; A-Gros 77¢; A-Moyen 72.9¢; A-Petit 60.7¢.

Aux consommateurs
A-Extra Gros 82¢ à 88¢; A-Gros 80¢ à 86¢; A-Moyen 75¢ à 82¢; A-Petit 64¢ à 70¢.

COMMENTAIRES

Les prix de la volaille vivante et éviscérée sont

demeurés les mêmes. La demande pour le poulet et le dindon a continué à être faible, à cause des prix élevés payés par les consommateurs.

+ Roulez votre manche pour sauver une vie... DONNEZ DE VOTRE SANG

Ne donnez pas de SHAMPOOING à vos tapis Parce que vous faites pénétrer la saleté plus profondément

employez Un nettoyage à la vapeur en profondeur.



CONRAD SEVIGNY
Nettoyage de tapis à la vapeur
- sans POUDRE - sans SAVON - sans FROTAGE

275, rue Concorde, Saint-Hyacinthe, Qué.

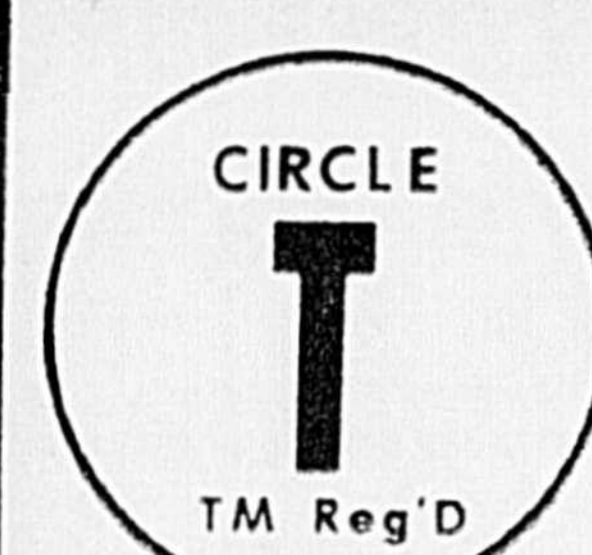
FILTER-QUEEN

UN DES MEILLEURS PURIFICATEUR D'AIR ET ASPIRATEUR

POUR ACHAT OU SERVICE VOYEZ

MICHON ENTREPRISES

Jean Michon, distributeur
1174 Bourdages
St-Hyacinthe
2 représentants demandés



VENTE DU MOIS AU MARCHÉ CÔTÉ
DEPOSITAIRE DU FAMEUX BOEUF TENDERED BEEF

LE ROI DU BOEUF

955, RUE DE LA BRUYERE SAINT-HYACINTHE

Tél: 773-9731

Prix en vigueur du 22 au 25 mai 1974

SPECIALS POUR CONGELATEUR

DEVANT DE BOEUF 79^C LB

DERRIERE DE BOEUF 1¹⁰ LB

DEMI BOEUF 93^C LB

LONGE DE BOEUF COMPLETE 1³⁹ LB

7X COTES COMPLETE 1⁰⁹ LB

EPAULE DE BOEUF COMPLETE 89^C LB

HAUT COTE COMPLET 79^C LB

PORC FRAIS COMPLET OU 1/2 65^C LB

FESSE DE PORC COMPLET 69^C LB

LONGE DE PORC COMPLET 99^C LB

DEVANT DE PORC COMPLET 69^C LB

SPARE-RIBS 99^C LB

Epaule de jambon

Acton 57^C LB

Roti de palette 79^C LB

Roast-Beef Niagara 1⁴⁹ LB

Roast-beef impérial 1⁶⁹ LB

Roast-beef croupe 10 à 12 lbs compl. 1⁵⁹ LB

Pour un repas de roi

ROAST-BEEF
Pour cuire saignant de 2 à 20 lb



STEAK SPENCER 2⁴⁹ LB

CHOP BOEUF 1⁸⁹ LB

Pour faire un bon marché passez au marché Côté

Produits Lesters



SAUCISSES FUMEES

Boite de 6 lb 4⁴⁹

SMOKE-MEAT

4 enveloppes 99^C

SMOKE-MEAT

Extra-maigre en morceaux 2²⁹

FLAMINGO POULET

4 à 5 lb 63^C LB

CUISSES DE POULET 89^C LB

AILLES DE POULET 29^C LB

CONGELATION INSTANTANEE GRATUITE DE VOS VIANDES POUR CONGELATEUR

C'est la taille qui fait le diamant

Le secret de la miroitante beauté de ce joyau réside dans l'habileté du diamantaire. Le diamant brut n'est guère qu'un caillou que la plupart des passants ne se soucieraient même pas de ramasser.



Le diamant est le plus dur des corps que l'on connaisse, ce qui permet à l'homme de le tailler avec une précision qui l'exposera avec le maximum d'effet aux jeux rutilants. Les faces de la pierre, appelées facettes, sont taillées à l'angle précis qui permettront aux rayons lumineux de frapper sa face supérieure, de se disperser à l'intérieur et de rebondir au-dehors en jetant leurs brillants éclats.

Si l'artisan ne l'a pas marquée au bon endroit, elle risque de se briser.

Après ce premier stade, le diamant est prêt pour la taille proprement dite. On commence d'abord par tailler le feuillet sur son pourtour, suivi des facettes primaires puis des secondaires, jusqu'à ce que le diamant fini en possède 58 au total. Le polisseur, ainsi que s'appelle cet habile artisan, taille les facettes en se servant d'une

patte de diamant qui tourne sur une plaque de fonte. Ce travail exige la plus grande précision. A des centaines de reprises, il doit inspecter la pierre et apprécier la qualité de son travail. La moindre erreur de sa part, et celui-ci peut être gâché.

généralement de forme arrondie ou allongée en rectangle, ont moins de facettes et sont appelées « à taille simple ». On les groupe le plus souvent pour orner les bagues, les boîtiers de montre ou pour créer des motifs décoratifs dans d'autres pièces de joaillerie.

C'est le diamantaire lui-même qui décide de la forme à donner au diamant et qui marque la pierre avant qu'elle soit clivée ou sciée. Votre choix sera vraisemblablement affaire de goût personnel, mais quelle que soit la forme que vous choisirez, vous chérerez ce précieux bijou toute votre vie.

Splendides également, les tailles en émeraude et carrée, toujours avec 58 facettes. Toutes ces formes sont réservées à la pierre centrale

comment vous débarrasser d'une surabondance d'avoir du poids, faites demande de mon feuillet sur "L'obsédée terreur des femmes" accompagnée d'un 25¢. Vous y trouverez nombre de renseignements fort intéressants car la graisse trop abondante constitue un danger mortel - et

croyez que je n'exagère pas.

On m'atteint en adressant ses lettres à Cousine Blanche, 887 Carleton, Chambly, Que. Le tout se fait discrètement. Je veux être votre guide dans tous vos problèmes de beauté.

Cousine Blanche.

Quel devrait être votre poids?

Si vous regardez le tableau des poids qui comporte la plupart des pesées publiques, dans les pharmacies ou magasins, vous y verrez que si vous avez tel âge et mesurez tant de pieds et pouces de taille, vous devez peser tant de livres. C'est généralement exact - mais si votre poids est à sept livres près du chiffre indiqué, ne vous inquiétez pas outre-

mesure, car les chiffres donnés sont des moyennes et non des précisions.

Il n'y a pas que votre taille qui doit entrer en ligne de compte, il y a également votre forme. Il est ridicule de croire qu'une personne plutôt forte de corps doit peser le même poids qu'une femme qui n'a pas de tendance à la corpulence, même si toutes deux sont du même âge et exactement de la même grandeur.

Une autre différence dont on doit tenir compte est la constitution de la chair. Une femme bien musclée sans graisse superflue, à dimensions égales pèsera plus qu'une femme dont la graisse est sans consistance. Il y en a plus le poids des os, car les os des uns sont plus lourds que les os des autres, la grosseur des os étant contrôlée par la glande pituitaire ainsi que par l'exercice qu'on prend.

Donc 7 livres en plus ou moins de la moyenne indiquée par les tableaux des poids est une marge que vous pouvez vous accorder sans trop de crainte.

Si après avoir constaté votre poids vous voulez savoir

comment vous débarrasser d'une surabondance d'avoir du poids, faites demande de mon feuillet sur "L'obsédée terreur des femmes" accompagnée d'un 25¢. Vous y trouverez nombre de renseignements fort intéressants car la graisse trop abondante constitue un danger mortel - et

croiez que je n'exagère pas.

On m'atteint en adressant ses lettres à Cousine Blanche, 887 Carleton, Chambly, Que. Le tout se fait discrètement. Je veux être votre guide dans tous vos problèmes de beauté.

Cousine Blanche.

Le Comité de parents de l'école Larocque organise une soirée

Le Comité de parents de l'école Larocque, qui tiendra son assemblée générale le dimanche 26 mai à 20 heures a invité un comité de marque en la personne de M. Benoit Benoit.

Celui-ci, qui s'intéresse depuis plusieurs années à la petite Histoire de Saint-Hyacinthe a colligé un nombre impressionnant d'anecdotes se rapportant au passé de la ville. Il fera revivre, pour le plaisir des participants, les

personnages souvent très colorés qui ont été à l'origine de l'établissement de Saint-Hyacinthe, dans la région.

Après cette soirée, un goûter sera servi afin de favoriser les échanges, dans une ambiance qui promet d'être agréable et amicale. Tous les parents des élèves de l'école Larocque sont donc invités à ne pas manquer cette occasion de s'intéresser de près à la vie de l'école, tout en ayant l'occasion d'entendre un conférencier hors pair.

A Saint-Damase

Mme Francis Morin élue la maman de l'année

Saint-Damase, 20, (DNC)

Mme Francis Morin fut élue la Maman de l'année à l'occasion de la réunion mensuelle de l'AFEAS de Saint-Damase qui se tint le jeudi 9 mai. Elle reçut des félicitations et deux magnifiques plantes florales.

Mme Lise Pion souhaita la bienvenue à M. le Curé ainsi qu'aux 80 membres présents. Elle fit ensuite la lecture de l'ordre du jour, suivie du procès-verbal par Mme Lise Guillet et du rapport financier par Mme Monique Choquette.

Mmes Claudette Fréchette et Gilberte Jodain firent la présentation des exhibits. De nombreux et beaux articles firent l'objet de l'admiration de toutes les dames. C'est Mme Jeannine Nichols qui gagna le prix destiné aux exposantes.

Mmes Marjolaine Beaugard, Jean-Guy Beaugard, Lucienne Guillet et Jeanne Beaugard se partagèrent les prix anniversaires.

Un prix fut remis aux nouvelles mamans de l'année et la chance favorisa Mme Clarisse Lussier.

Des cadeaux furent offerts à Mmes Lise Pion et Georgette Brasseur en reconnaissance pour leurs bons services.

À la partie éducative et à l'étude sociale, Mlle Claire Danis rappela le thème de l'année, soit « Vivre sa vie et

penser aux autres ».

Elle fit une révision de tous les sujets à l'étude au cours de l'année.

Septembre: Relations humaines; le Service des vins, réflexions sur la sobriété.

Octobre: Jeu de bingo pour accueillir les nouveaux membres et saluer les anciens; le Comportement adulte face aux médias d'information, forum.

Novembre: orientation scolaire, panel avec Mmes Lucie Blanchette, Francine Desnoyers, Marceline Beaugard, Suzanne C. Gosselin et Mlle André Ménard.

Décembre: culture personnelle; pensée de Noël

Janvier: la langue française au Québec; table ronde avec Mmes Fernande Palardy, Pierre Jodain, Francine Desnoyers, Suzanne C. Gosselin.

Février: visage du coupe en 1974, conférence par le Père André Dame, o.f.m.

Mars: la femme au foyer par Mme Odette Courchesne.

Avril: la femme et la politique, étude en ateliers.

Mai: assistance au conseil municipal. Pour le village, 34 membres sont présents; pour la paroisse, 19.

A Saint-Joseph

Une intéressante soirée l'information à l'AFEAS

Les membres de l'AFEAS Saint-Joseph participèrent à une intéressante soirée d'information tenue à l'occasion de l'assemblée mensuelle du mercredi 15 mai, au sous-sol de l'église.

Après la lecture du procès verbal et du rapport financier et de l'adoption de ces lectures, il y eut l'appel nominal.

Aux annonces d'usage, on invita les dames à assister à l'assemblée annuelle de la Fédération de l'AFEAS de Saint-Hyacinthe qui se tiendra le jeudi 23 mai, à 8h.30, à l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe.

La partie des arts ménagers consistait en une démonstration de confection d'un coussin fait au crochet (point de chevron) par Soeur Rachelle Leclerc. D'autres travaux furent exposés et admirés par les membres présents.

À l'occasion de l'assemblée du mois d'avril, les membres furent invités à donner leur opinion sur les points suivants:

Ce que j'aime de l'AFEAS; ce que je n'aime pas; et mes suggestions.

Au cours de la soirée, Mme Yolande Bédard, responsable du comité de propagande et de recrutement, donna le rapport de cette enquête, laquelle s'est d'ailleurs avérée très fructueuse.

Pour souligner la fête des mères, un magnifique bouquet de fleurs à été remis à une maman. Mme Clèves Normandin fut l'heureuse gagnante. Le prix de présence fut gagné par Mme Pierrette Bertrand. C'est Mme Claire Benoit qui remporta le prix des travaux.

Après le goûter, la deuxième partie fut consacrée à l'étude sociale. L'invité était M. Claude Marchessault.

M. Marchessault, avec le dynamisme qu'on lui connaît, exposa dans une conférence des plus intéressantes, les origines et les buts du C.L.S.C. (Centre local des Services communautaires).

Après avoir expliqué les

structures, il détailla les services offerts et les nombreuses possibilités qu'un centre semblable peut apporter à une population.

Il insista surtout sur l'importance accordée à la participation de « M. tout le monde » dans l'organisation du C.L.S.C., en plus du souci constant d'offrir à chaque population le genre de service adapté à ses propres besoins, tenant compte de son identité, de son milieu social, etc.

L'exposé de M. Marchessault fut si captivant que l'heure passa sans que l'on s'en rende compte et qu'il fut impossible d'accorder une période pour les questions.

Cependant, après la réunion, toutes les dames désireuses d'avoir des explications supplémentaires s'adressèrent au conférencier qui accepta de bonne grâce de répondre à chacune.

LaSalle

PRIX INCROYABLE !

POUR VENTE RAPIDE DE PERRUQUES

296 500

PERRUQUES

Achetez-en plusieurs modèles à ce prix jamais vu ! En vente 14 jours seulement

- KANELON MODACRYLIC
- DYNEL
- 30 COULEURS AU CHOIX

4435, Blvd Sir Wilfrid Laurier
Centre d'achats Douville

chaussures

marc guertin

C. de C.

MM. A.-B. Martel et R. Desjardins sont choisis "Chevaliers-Mérite"

Les deux dernières plaques «Chevalier-Mérite» furent remises lors de la réunion mensuelle générale du Conseil 2825 des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale, tenue par exception le samedi soir.

Une première plaque-souvenir fut remise à M. André-B. Martel pour le mois de mai.

En la lui présentant, M. Yves Loiseleur, Grand-Chevalier, a tenu à préciser que M. Martel s'était grandement dévoué pour l'organisation de la soirée bavoise, qui a remporté un énorme succès, alors qu'il en était le responsable-adjoint.

De plus, André travaille au comptoir lors de chaque déjeuner-mensuel.

Toujours pour le mois de mai, le Grand-Chevalier

remettait des certificats-étoile à M. Yves Marinier, responsable-adjoint de la soirée bavoise, et à M. Philias Côté, secrétaire-financier, pour la distribution du bulletin «Le Lien» dans le quartier nord.

JUIN

M. Yves Loiseleur remettait également la plaque du mois de juin à M. Raymond Desjardins, un nouvel initié, qui accomplit de l'excellent travail comme responsable du comité de surveillance à la messe de 7 heures le samedi soir.

Par ailleurs, des certificats de «Chevaliers-étoile» furent remis à M. Richard Provost, qui occupe lui aussi de la distribution du «Lien» dans le quartier nord, et à M. Alain Delorme, président général des activités du Conseil pour la part active qu'il fournit à

chacune des organisations des Chevaliers.

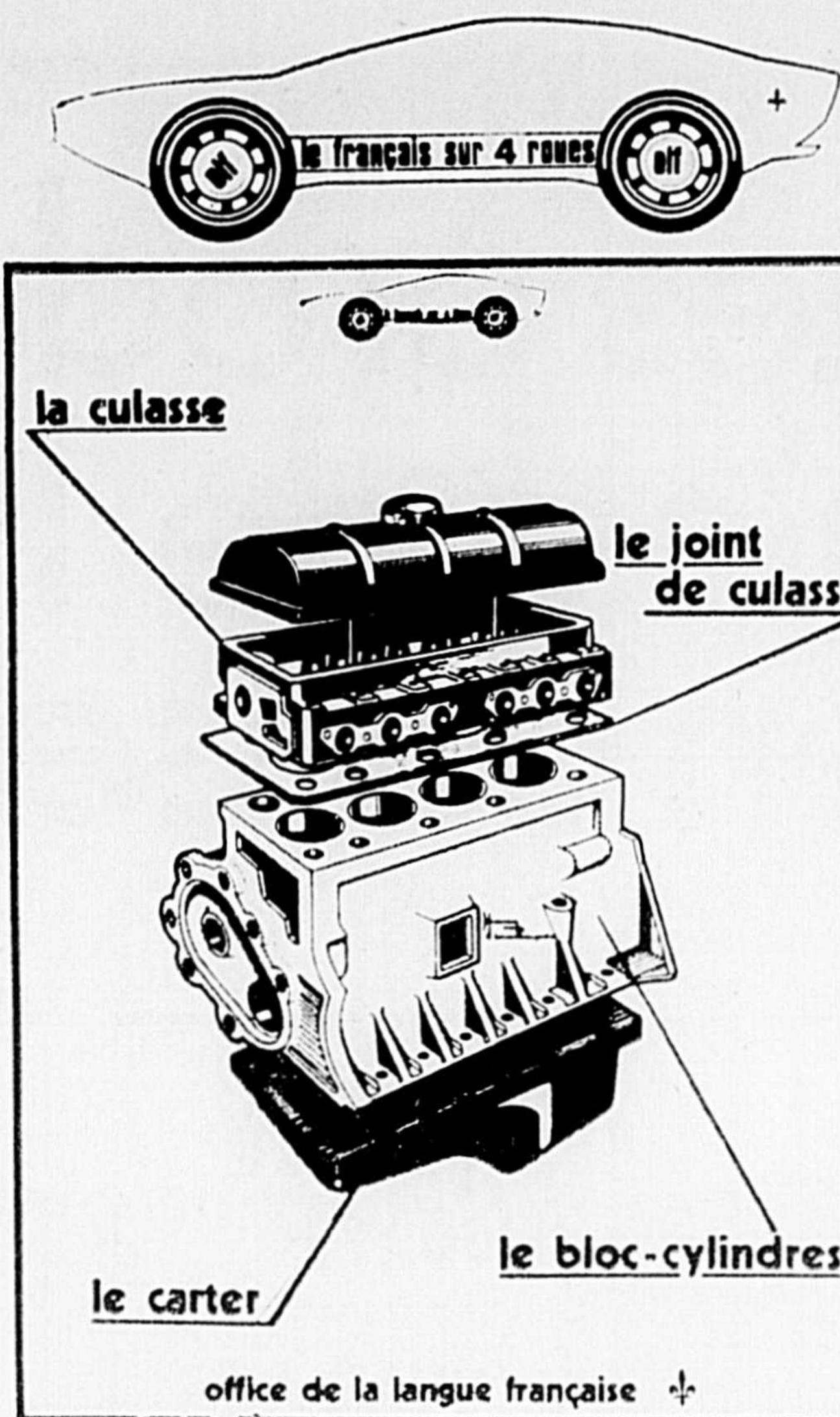
LES MAMANS

Pour souligner de façon tangible la fête des mères, un bouquet de corsage fut présenté à chacune des dames qui assistèrent à la réunion.

De plus, les mamans participèrent à un tirage, alors que le sort favorisa Madame Francine Fournier, qui se méritait le titre de maman de l'année 1974, auquel était ajouté un magnifique fauteuil offert par Denis Richard Meubles et M. Gilles Lamothe, représentant pour Acton Vale.

CONFERENCE

Le père Marcel-M. Desmarais donna ensuite une intéressante conférence sur l'avortement; son exposé fut fort apprécié des personnes présentes.



LE FRANÇAIS SUR QUATRE ROUES. - Êtes-vous passé récemment chez votre garagiste? Vous avez dû remarquer certains posters illustrant les pièces d'automobiles dans un vocabulaire français bien à nous! Voici une des neuf photos désignant les parties du moteur. L'Office de la Langue française publiera un ensemble de cinq cahiers dont le moteur constitue le premier sujet. Les autres porteront sur la transmission, le châssis, la carrosserie, l'atelier de mécanique automobile et seront publiés éventuellement.

M. Armand Bergeron décédé à 67 ans

M. Armand Bergeron, d'Acton Vale, est décédé à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville le dimanche 19 mai, à l'âge de 67 ans et 7 mois.

Outre son épouse, née Clarinda Houle, il laisse dans le deuil une fille, Fernande, d'Acton Vale.

Il laisse en outre un frère M. Gérard Bergeron, de Montréal, et une sœur, Mme Alphonse Fiset (Irène) de Saint-

Hyacinthe.

Il laisse de plus de nombreux parents et amis.

Les funérailles ont lieu aujourd'hui, le mercredi 22 mai, en l'église Saint-André d'Acton Vale et l'inhumation au cimetière paroissial du même endroit.

La dépouille mortelle était exposée au Salon Marcel Boisvert d'Acton Vale.

Acton Vale

Le dévoilement du sigle des fêtes de la S.-Jean

Lors de leur dernière réunion mensuelle, les Chevaliers de Colomb du Conseil 2825 d'Acton Vale procédaient au dévoilement du sigle des fêtes de la Saint-Jean.

M. Yves Loiseleur, Grand-Chevalier, M. Denis Valiquette, président des fêtes, et M. Albert Remillard, le dessinateur du sigle, en ont fait le dévoilement.

On sait que le thème des fêtes 1974 à Acton Vale est «images du Québec».

M. Denis Valiquette, président de l'organisation, est très heureux de préciser que tout marche à merveille

jusqu'à maintenant en marge du grand défilé du 24 juin.

L'organisation a retenu les services d'un corps de majorette de 90 membres et une dizaine de chars allégoriques sont déjà assurés pour le défilé.

Dans le cadre de ces fêtes, il y aura également un «feu d'artifice», le bûcher de la Saint-Jean, une soirée «pop» pour les jeunes, une journée spéciale pour les enfants, une grande soirée populaire au Centre Sportif le 23 juin, alors que sera couronnée la «fête de la S.-Jean».

D'autres détails seront fournis à la population en marge de ce populaire événement.

Mme Francine Fournier est choisie "maman de l'année"

Madame Francine Fournier fut choisie «maman de l'année 1974», lors du tirage au sort tenu à la dernière rencontre des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale.

Toutes les épouses des membres du Conseil 2825 qui ont des enfants étaient éligibles à ce tirage.

Il s'agissait d'une nouvelle initiative dans le cadre de la fête des mères; on sait que chaque année les Chevaliers de Colomb rendent un hommage particulier à toutes les épouses des membres.

Un bouquet de corsage fut offert à chacune des dames présentes à cette réunion mensuelle.

Un magnifique cadeau se rattachait cette année au titre de «maman de l'année», soit un fauteuil en cuir, offert avec les hommages de Denis Richard Meubles, de Roxton Falls, et de son représentant à Acton Vale, M. Gilles Lamothe.

La maman de l'année 1974

est l'épouse de M. Jacques Fournier et ils sont les parents de deux fils Dominic et Sébastien.

Félicitations à cette heureuse maman.

La ville achète le lot "358-1"

Lors de la réunion de mai du Conseil de la ville d'Acton Vale, il fut résolu que la corporation de la ville achète de M. Conrad Guilbert pour la somme de \$1. la subdivision un (1) du lot trois cent cinquante-huit (358) du cadastre officiel de la paroisse Saint-André d'Acton, et qu'un dédommagement pour perte de récolte lui soit versé comme suit: \$200. pour l'année 1974 et \$200. pour l'année 1975 et d'accorder le privilège d'utiliser le terrain jusqu'à ce que la ville installe les services publics sur demande du propriétaire, et à

autoriser conjointement le maire Henri Boisvert et le secrétaire-trésorier Fernand Ménard, à signer pour et au nom de la ville d'Acton Vale, le contrat à intervenir entre les dites parties.

La présente résolution abroge les résolutions votées antérieurement et portant les numéros 319-73 et 396-73.

MAIRE SUPPLÉANT

M. Marcel-P. Champagne est nommé, par résolution unanime, maire suppléant pour les prochains quatre mois.

Elections au Conseil 2825 des Chevaliers de Colomb

Il semble que l'élection du nouvel exécutif des Chevaliers de Colomb du Conseil 2825 d'Acton Vale sera très intéressante car, contrairement aux dernières années, le poste de Grand-Chevalier serait convoité par plus d'un candidat.

Déjà, à quelques semaines du scrutin, il se dessine certaines tendances vers l'un ou un autre des candidats possibles à cet important poste.

Chaque groupe voudrait bien faire élire le candidat de son choix.

La pré-election ressemble à une véritable petite campagne électorale, mais elle se déroule dans une complète atmosphère de fraternité et de saine camaraderie.

Quel que soit le candidat élu, il est certain d'obtenir l'appui de tous.

Incidentement, cette élection au poste de Grand-Chevalier et aux diverses fonctions de l'exécutif aura lieu le dimanche 9 juin, lors du dernier déjeuner-mensuel de l'année colombienne 1973-74.

Il va sans dire que tous les chevaliers en règle sont attendus à cette réunion, afin de choisir l'exécutif qui dirigera les destinées du Conseil.

Le poste de secrétaire-archiviste sera mis en nomination, de même que celui de secrétaire-trésorier, deux importantes fonctions au sein de l'exécutif.

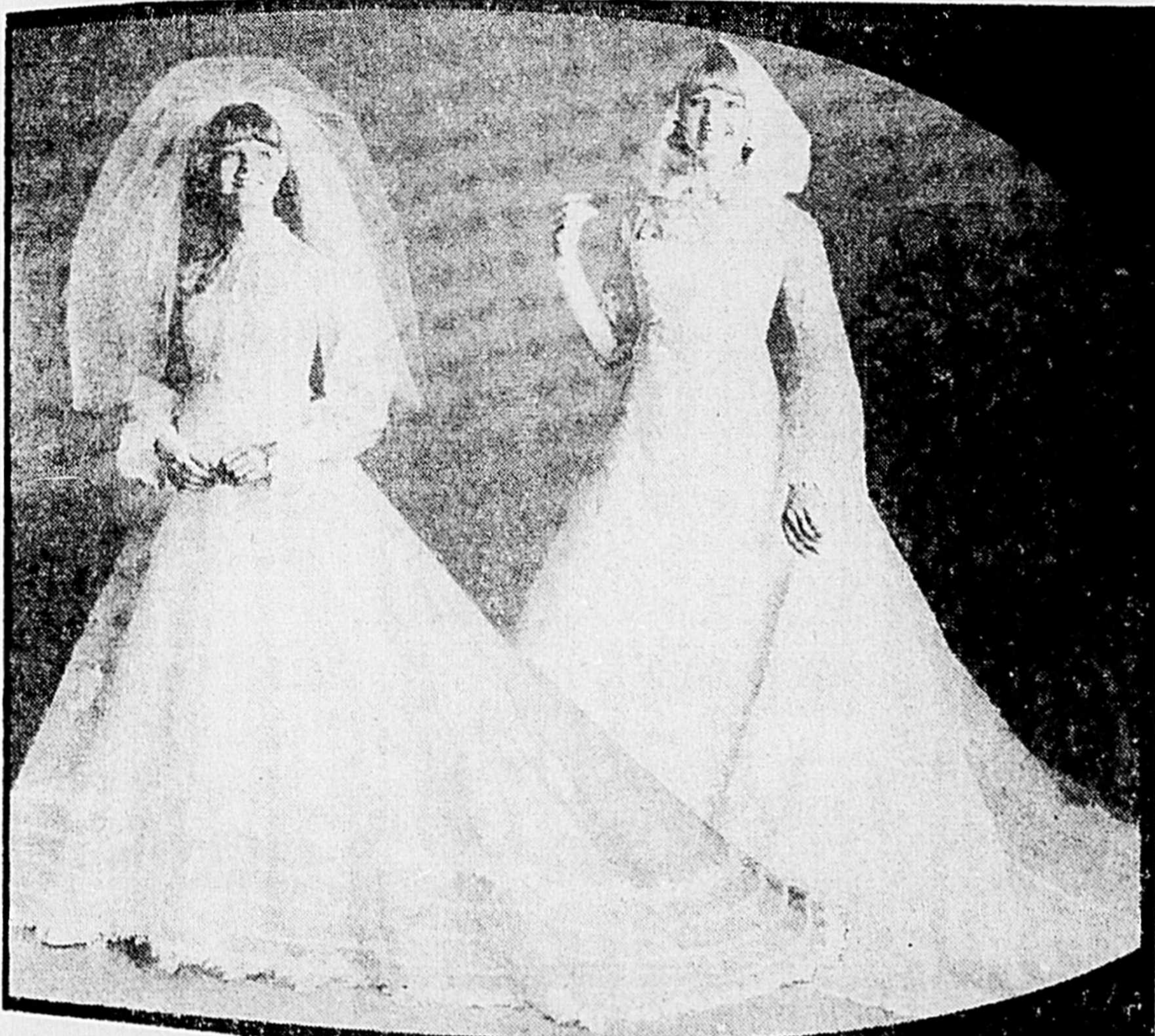
Selon M. Yves Loiseleur, l'actuel Grand-Chevalier, il est très important que les membres appelés à occuper des postes aient un peu d'expérience et surtout qu'ils soient disponibles.

Il y aura certes un remaniement dans les divers comités, à la suite de cette élection du 9 juin; le terme des responsables actuels se termine le 30 juin.

Il est déjà à prévoir plusieurs changements au sein du futur exécutif, car plusieurs figures ne reviennent pas sur les rangs.

C'est donc un rendez-vous pour tous les Chevaliers de Colomb d'Acton Vale le dimanche 9 juin, à 8h. 30 du matin.

AU SALON DE LA MARIÉE S. BERGERON...



La collection haute couture été et automne de robes de mariées, robes de filles d'honneur et robes de bal, est arrivée. Nous avons des prix pour convenir à tous les budgets. Les ajustements sont faits gratuitement. Pour rendez-vous, téléphoner à madame Bergeron, qui vous conseillera dans le choix qui saura convenir le mieux à votre personnalité. Nous avons un magnifique choix de costumes de voyage. Voyez nos robes longues pour toutes occasions.

DEPUIS 30 ANS AU SERVICE DE LA MARIÉE.

LE SALON DE LA MARIÉE S. BERGERON

189, DE LA RIVE - STE-ANNE-DE-SOREL TEL.: 743-3823

VENTE ANNIVERSAIRE

SOUS UN MEME TOIT

BOUTIQUE DES BAMBINS
LAYETTE DE BEBE
BOTTINES ET PANTOUFLES
CADEAUX DE NAISSANCE
VETEMENTS DE 0 A 6X
GARCONS ET FILLES

BOUTIQUE COUSIN COUSINE
LIGNE COMPLETE DE VETEMENTS
DE 8 A 14X
POUR FILLE 7 A 14 ANS
POUR GARCONS DE 7 A 18 ANS

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, 23, 24, 25 MAI

ESCOMPTÉ

20%

SUR TOUTES MARCHANDISES

ensembles de sport,
robes, habits,
costumes de bains,
pantalons, gilets,
shorts, chandails,
ainsi que
sous-vêtements de base.

TIRAGE SAMEDI A 4 HEURES

d'un bon d'achat de \$25 par Boutique

NOMBREUX ARTICLES REDUITS A BAS PRIX

MANTEAUX DE PRINTEMPS A MOITIE PRIX

sous un même toit, mesdames, habillez petits et grands

1741, rue des Cascades

1729, rue des Cascades

774-8418

773-5331



Les produits METRO c'est de l'économie en conserve

FESSE de JAMBON "MERITE" desossée, prêt-à-servir, style québécois, entier demi 99¢ 1 09	SOC DE PORC ROULÉ "MERITE" fumé 2 à 3 lb lb 99¢	FOIE DE VEAU IMPORTÉ De choix tranche lb 2 29	RÔTI DE PALETTE Coupe régulière lb 76¢	RÔTI DE CÔTES CROISÉES lb 1 06
SAUCISSON PEPPERONI "Her-Pak" 10 oz 99¢	TOURTIÈRE "MERITE" 16 oz 1 03	TÊTE EN FROMAGE "LA BELLE FERMIERE" 10 oz 69¢	SAUCISSES FUMÉES "FEDERAL" 1 lb 79¢	JAMBON CUIT TRANCHE "FEDERAL" 6 oz 69¢
BACON "MERITE" 1 lb 86¢	SMOKED MEAT "HER-PAK" 2 OZ 1 09	CRETON "LA BELLE FERMIERE" 6 oz 59¢	BOLOGNE "FEDERAL" morceau 2 lb et plus lb 65¢	SIMILI POULET TRANCHE OU VIANDE-OLIVE "FEDERAL" 6 oz 45¢
SOUPE AYLMEY Tomates ou légumes bte 10 oz 13¢	BISCUITS SODA Metro bte 1 lb 49¢	THÉ MÉTRO Orange Pekoe sac 100s 69¢	CRISTAUX A SAVEUR D'ORANGE Metro cello 5 env 3 1/4 oz 74¢	MAÏS EN CRÈME Metro, Canada de Fantaisie bte 19 oz 30¢

RABAIS ÉCLAIRS		RABAIS ÉCLAIRS		★ prix magiques	★ prix magiques	Fruits et Légumes
MARGARINE Golden Girl, melle cont. 1 lb 63¢ dure 1 lb 52¢		NOURRITURE pour CHATS Plus N Bonts Boeuf, poulet, poisson, foie bte 15 oz 18¢		GELÉE EN POUDRE Metro, saveurs assorties bte 3 oz 18¢		FRAISES Sucrées, juteuses, Californie Catégorie Canada no 1 bte chopine .39
SAUMON SOCKEYE Clover Leaf bte 3.8 oz 63¢		SERVIETTES FÉMININES Kotex format géant bte 48s 2 19		CONFITURE DE FRAISES Avec pectine Metro bocal 24 oz 85¢		CANTALOUPS Sucrés, juteux, Mexique Catégorie Canada no 1 Grosseur 56 2 / .69
POUDING Nestlé, saveurs assorties bte 15 oz 29¢		SAVON EN POUDRE Metro, mousse peu sac 10 lb 2 19		SPAGHETTI spaghettini, macaroni coupe, rigatoni, grosses coquilles Metro cello 2 lb 62¢		TOMATES Fraîches de la Floride Catégorie Canada no 1 2 lb. / .89
CORNE BEEF Hereford bte 12 oz 1 25		DENTIFRICE Close-Up, vert ou rouge 25 ml 37¢		MARINADES SUCRÉES Metro bocal 24 oz 68¢		BROCOLI Frais, vert, E.-U. le paquet .49
PARIS-PÂTÉ bte 3 oz 24¢ bte 6 oz 47¢		SACS À SANDWICH Glad bte 100s 64¢		TOMATES Lincoln, Canada de Choix bte 28 oz 45¢		BLÉ D'INDE SUR ÉPI Floride, catégorie Canada no 1 5 / .69
FROMAGE GRUYÈRE Swiss Knight bte 8 oz 64¢		NETTOYEUR À FOUR Easy Off bte 14 oz 1 21		PÊCHES Metro, moitiés ou tranches Fantaisie bte 28 oz 56¢		ORANGES Sucrées, juteuses, Floride Grosseur 125 18 / .88
GUIMAUVE FRAFT Jat puff vanille cello 11 oz 34¢ Jat puff fruit		Bas Prix Metro		CRÈME GLACÉE MÉTRO Carton 1/2 gallon \$1 08		CHOU-FLEUR Frais, E.-U., Catégorie Canada no 1 ch. .49
GRAISSE Sno-Flake 1 lb 59¢		CHEEZ WHIZ Kraft bocal 8 oz 60¢		JUS DE TOMATES Metro, Canada de Fantaisie bte 48 oz 36¢		MELON D'EAU Sucré, juteux, Floride lb. .15
OLIVES McLAREN Farcies, manzanilla bocal 8 oz 58¢ Nature Queen bocal 12 oz 55¢		GARNITURE À TARTE Vachon, cerises, framboises bte 19 oz 78¢ bte 19 oz 73¢		SOUPE POULET et NOUILLES Metro bte 2 env. 27¢		
TARTES Metro, pommes, raisins, noix, citron, sucre 21 55¢		JUS SUCRÉ MÉTRO D'orange bte 48 oz 52¢		POIS Metro, Canada de Fantaisie Bte 10 oz 23¢		
BISCUITS DAD'S À la farine d'avoine sac 1 lb 79¢		De pamplemousse bte 48 oz 53¢		FÈVES JAUNES OU VERTES Longues Metro, Canada de Choix bte 19 oz 31¢		
BISCUITS LIDO Boule de neige 12 oz 62¢ Boule Caca 12 oz 60¢		Blended bte 48 oz 53¢		MACÉDOINE Metro, Canada de Choix Bte 10 oz 17¢ bte 19 oz 26¢		
GÂTEAUX VACHON Mini Jos-Louis bte 12s 75¢		BREUVAGE MÉTRO Raisins, punch ou orange bte 48 oz 39¢ cruche 64 oz 56¢		MÉLASSE 28 oz 32¢ 40 oz 49¢		
		OEUF MÉTRO "A" Gros 79¢ "A" moyens 75¢		NETTOYEUR À ÉVIER Metro 14 oz 24¢		
				DÎNER AU MACARONI Kraft bte 7 oz 23¢		

PRODUITS CONGELÉS	FILETS D'AGLEFIN Blue Water Sea Foods bte 8 oz 70¢	VINAIGRETTE KRAFT Huile et vinaigre bouteille 8 oz 44¢ Italienne, basses calories bouteille 8 oz 35¢	CHAMPIGNONS CLOVER LEAF Tiges et morceaux bte 10 oz 53¢ Entiers bte 10 oz 55¢	ALLUME-FEU B.B.Q. Esso cont. 32 oz 34¢
YORK Pâte poulet, dinde, boeuf bte 8 oz 37¢	TARTE À LA CRÈME McCain, assortie bte 14 oz 59¢	FROMAGE KRAFT Burklee Crown bte 8 oz 67¢	BRIQUETTES Fleur de Lys sac 20 lb 1 69	HIBACHI Poêle double 10" x 17" 5 77
Jus d'orange concentré, 100% pur bte 6 oz 24¢	KARRY KIT Dr. West 1 19			CHAIRES DE CANEVAS Bleu et rouge ressorts Lime et or ressorts Longue bleu-vert-orange 3 77 7 97
Framboises congelées bte 15 oz 77¢				

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, samedi



Mon marché, bon marché



Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 4 heures le lundi après-midi.

AUTOMOBILES

AUTOMOBILES

PROPRIETES

PROPRIETES

PROPRIETES

A LOUER

A LOUER

A LOUER

**ST. HYACINTHE
AUTOMOTIVE INC.**

ATELIER MÉCANIQUE

Pièces et accessoires, pour autos,
gros et détail

70, RUE DUCLOS, ST-HYACINTHE

Tél. M.H. Tél. Beloeil.
Tél. 773-9775 467-1991 467-9472

INDUSTRIELS, GARAGISTES

POUR VOS BESOINS DE ROULEMENTS
A BILLES - (ball bearings)
A ROULEAUX CONIQUES (tapered rollers)
A ROULEAUX DROITS (straight rollers)
PALIERS (pillow blocks)

Adressez-vous chez
GAETAN BIENVENU AUTO LTEE

GROS STOCK BAS PRIX

2850, Dessaulles Saint-Hyacinthe
Tél. St-Hyac. 774-5369 M.H. 861-8023

AUBAINE: particulier: Ford Pinto Runabout 1973, 5500 comptant, Balance à terme. Cause: départ. Tél. 398-2268 Saint-Nazaire.

CAMION Chevrolet 4 tonnes, mécanique neuve avec un contrat de sable d'un an. Tél. 774-7389.

CHEVROLET Vega GT 1971, 4 vitesses, 26.000 milles, très propre. Tél. 773-9674.

CHEVY Nova 1963, sièges baquets, transmission automatique au plancher, très propre. \$300. Tél. 774-6821.

DATSUN 240-Z, peinture neuve, très propre, en très bon état. Tél. 792-3803.

DODGE Super-Bee 1970, 2 portes H.T., 440, magnésium, 6-park, très propre, très bonne condition. Tél. 774-4537, le soir: 797-7995.

FORD TORINO 1971, 2 portes h.t., 8 cylindres, 351 po cu, servo-freins, servo-direction, 17.000 milles. Tél. 773-4469.

HORNET 1970, 6 cylindres, sedan, 4 portes, très propre, 40.000 milles. Tél. 773-1337.

METEOR 1964, moteur V-8, 390, carrosserie et mécanique en bonnes conditions. «lift» à \$300, demande: \$150. Tél. 773-5298.

MOTOCYCLETTES Honda 1968, 125cc, en bonne condition, prix à discuter. Tél. 774-7441.

PEUGEOT 1968, 404, Tél. après 6 h. p.m. 773-1782.

PONTIAC «Catalina» 1970, 4 portes, h.t., moteur V-8, toute équipée, prix: \$1600. Tél. 792-5157.

PONTIAC 1970, 2 plus 2, radio AM-FM, pneus Michelin, V-8, moteur 350, automatique, très propre. Tél. 773-3782.

RAMBLER 1965, h.t., 2 portes, V-8, automatique, 6 pneus, valeur totale: \$200. Tél. 773-5398.

RENAULT 12 TL, 1971, mécanique parfaite, fait 30 milles au gallon, aussi: remorque de 4' x 6' en métal qui bascule. Le tout à prix d'auhaïne. Tél. 773-5569.

VEGA 1974, sedan, 4 vitesses, rouge vin. Tél. 773-3354, après 6 h. p.m.

VOLKSWAGEN 1970, Chevelle 1969, h.t., Chevelle 1968, h.t., Chrysler 1969, h.t., Pontiac Parisienne 1969, Dodge Swinger 1970, Plymouth 1969 Satellite H.T., Chevrolet 1961, sedan, 4 portes, SPECIALITE: anti-rouille à prix spécial. GARAGE LUSSIER, 99 boul. Laurier, Sainte-Rosalie. Tél. 799-3737.

PROPRIETES

2 TERRAINS: un à la Providence, l'autre à Douville. Prêts pour la construction, aussi: terrains pour chalet, près de la rivière à St-Pie. Tél. 774-6977.

2 MAISONS, dont une située au 2855, rue St-Pierre, St-Hyacinthe de 7 pièces, garage et remise, le tout sur terrain de 60 X 88. L'autre située angle St-Pierre et Després, 6 pièces pouvant facilement être convertie en 2 logements de 4 pièces, remises et 5 garages. Informations: 774-5214.

8 1/2 ARPENTS boisés avec 700 pieds, sur rivière Noire, plus terrain sur route 60 X 125. Maison en déclin de bois, 9 pièces, électricité 220. Téléphone, cour de tennis, croquet, râteau mécanique inclus, prix: \$25.000. Tél. Esther Wright, 467-7781, 467-2156.

ACTON VALE, chalet déclin pin, 4 pièces, 2 chambres, garage attenant, site de choix, sur rivière Blanche, terrain paysage, 112 X 137, prix à discuter. M.L.S. Yves Gendron, 773-5813.

Voyez la gamme
complète de
roulottes "Apalache"

Prix raisonnables et service après vente sont de pairs chez

MAISON MOBILE MORIER

Saint-Jean Baptiste
de Rouville
Tél: 467-5065

**Prêts hypothécaires
jusqu'à \$10,000**

Agent disponible immédiatement pour deuxième hypothèque. Taux d'intérêt aussi bas que 12 1/2%. Aucun boni. Remboursement du solde en tout temps sans frais supplémentaires. Nous invitons vos demandes concernant les conditions d'emprunt.

Household Realty Corporation Limited
Household Finance Corporation of Canada
450 rue St-Simon, St-Hyacinthe
Téléphone: 774-6405

**La Caisse
d'Etablissement
de Saint-Hyacinthe**

Recherche fermes avec ou sans roulant petites ou grandes.

La demande est assez forte, VITE, nos clients attendent.

Téléphone:
Jour: 774-4783
Soir: 546-7525

Imm. Laliberté Enrg.

courtier

PEUT GARANTIR LA
VENTE DE
VOTRE MAISON

service additionnel
information gratis

773-8545

MAISON en stucco de campagne, située à Saint-Jude, environ 11 milles de Saint-Hyacinthe, de 8 pièces, installation de laveuse et sècheuse, système air chaud, avec possibilité de jardinage, garage double. Tél. 773-6406.

MAISON neuve «split level», 4 élévations dont 2 appartements meublés de 2 1/2 pièces, plus une grande partie de la 4e élévation à l'acheteur, compteur séparé pour chaque logement. Stationnement pour auto et prise par chacune. Un emplacement de rangement pour les deux appartements meublés. S'adresser à: 1095, rue Courcelles, Douville, près du centre d'achat Douville.

MAISON 8 pièces, avec entrée électrique 220, système de chauffage à air chaud, à très bon prix, cette maison devrait être démolie, S'adresser à: Julien Marcell, Upton, tel. 549-4840.

MAISON d'un an, meublée ou non, sur la rue Saint-Charles, Sainte-Rosalie, terrasse finie. Tél. 799-4372.

MAISON 6 pièces, 2 chambres de bains, garage, foyer 220, chauffage eau chaude, tapis mur à mur, hypothèque 8%. Cause: départ. Tél. 773-7502, 773-0004.

MAISON en brique de 4 logements, située à Saint-Joseph. Tel. Saint-Hilaire, 1-467-4816.

MAISON avec terrain, 350 X 200, située à la campagne, J.A. Laliberté, R.R. no. 2, Acton Vale. Tél. 549-4704.

MAISON seule 5 pièces, située au village de Saint-Pie, en stucco. S'adresser à 100, rue Roy, Saint-Pie. Tél. 772-2163.

MAISON de 23 chambres avec restaurant. Prix à discuter avec propriétaire. M. Herve Raymond, Victoriaville. Tél. 819-752-4922.

POUR GRAND TERRAIN, 75 X 100, sur la rue Duchesnay à Douville, tous les services S.V.P. tel. après 6 h. 30 p.m. 773-0021.

PROPRIETE située au 2742, rue Girouard avec façade en pierre, comprenant: 2 logements de 7 pièces en très bonne condition, plus 2 pièces finies au sous-sol avec chauffage central à eau chaude, en plus 2 garages avec bâtiment détaché, grand terrain. Site strictement résidentiel. Tel. 774-5809.

PROPRIETE à revenu, un 9 logements et un 6 logements, 4 1/2 et 5 1/2 pièces avec garage, tous loués en bonnes conditions et récente. Hypothèque 9 1/2%. Excellents revenus. Tél. 773-7502, 773-0004.

SAINT-DAMASE, maison campagne, stucco, 7 pièces, 4 chambres, garage, remise détachée, terrain paysage 100 X 135, prix: \$7.500. M.L.S. Yves Gendron, 773-5813.

SAINT-DOMINIQUE, bungalow pierre et brique, 6 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, foyer pierre, patio, garage, grand terrain clôture fer forgé, prix: \$30.000. M.L.S. David Goulet, 773-8609, 773-5813.

SAINT-HYACINTHE, duplex déclin masonite, 6-4 pièces, 3-2 chambres, chauffage central, restaurant épicerie, rapporte \$4.500, par année, prix: \$25.000. M.L.S. David Goulet, 773-8609, 773-5813.

SAINT-HYACINTHE, duplex 2-5 pièces, 2-3 chambres très grandes, installation laveuse et sècheuse, système chauffage, planchers bois franc, très grand terrain avec garage double. M.L.S. Beatrice Provancher, 467-0285, 773-5813, 774-4357.

SAINT-HYACINTHE, bungalow déclin aluminium 5 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, chauffage central, garage, très beau terrain, prix: \$24.800. M.L.S. David Goulet, 773-5813, 773-8609.

SAINT-HYACINTHE, cottage stucco, 6 pièces, 4 chambres, 2 toilettes, sous-sol ciment 6 piéds, garage, beau terrain, prix: \$18.000. M.L.S. David Goulet, 773-8609, 773-5813.

SAINT-LIBOIRE, cottage claboard bois, 7 pièces, 4 chambres, rénovation 4 ans, très propre, installation laveuse et sècheuse, chauffage air chaud, beau terrain paysage, près de la route 20, prix: \$13.500. M.L.S. Beatrice Provancher, 774-4357, 773-5813, 467-0285.

BESOIN

immédiatement de bungalows ou maisons à revenus à Saint-Hyacinthe de particulier

773-5236

ARGENT
A PRÊTER

1ère et 2e hypothèques de \$1.500 à \$1 millions obtenus rapidement.

Consolidez toutes vos dettes en un seul petit paiement facile.

Ville ou campagne peut importer, taux à partir de 9.5%.

BADEAU & FILS

Courtier - Permis #6761

GUY GALLANT
Granby: 372-9030
ou 372-1330
de 9 h. à 5 p.m.
105, rue Bouchard
Granby
Bureau à Sherbrooke
Tél: 569-7375
Achat Vente Echange
I.N.O.

SAINT-MADELEINE, bâtisse industrielle utilisée comme conserverie, possibilité d'entrepôt, plancher en ciment, terrain 211 X 209, logement 5 pièces, 11 l'étage supérieure, peut-être vendu avec ou sans équipement, prix à discuter. M.L.S. G. Bienvu 467-0285, 467-8788.

SAINT-PIE, restaurant licencié, beau site près Sanair, stationnement, chiffre d'affaire \$27.000, chauffage électrique, prix et termes à discuter. M.L.S. Guy Guilmaine, 773-5813, 774-5998.

SAINT-PIE, cottage de bois, 9 pièces, 4 chambres, très propre, grandes pièces, bien décorées, installation laveuse et sècheuse, beau terrain paysage avec haie, garage, situé au bord de l'eau. M.L.S. prix: \$23.500. Beatrice Provancher, 467-0285, 774-4357, 773-5813.

SAINT-PIE BAGOT, cottage déclin bois, bord de l'eau, terrain paysage, chauffage air chaud huile, renové au complet 7 pièces, garage détaché, \$23.500. M.L.S. Guy Guilmaine, 773-5813, 774-5998.

SAINT-ROSALIE, propriété à revenu, 3 étages brique, site de choix, zone commerciale, location commerces, bureaux, logers, revenu annuel \$22.540, chauffage eau chaude, rue Mondor. M.L.S. Guy Guilmaine, 773-5813, 774-5998.

TERRAIN boisé, 75 X 100, rue Pratte, près de Rouleau, prix: \$4000. Tél. 774-4238 après 6 h. p.m.

TERRAIN dans Sainte-Rosalie près de la transcanadienne, dans nouveau développement. Tél. 799-3755.

TERRAIN 75 X 110, de profondeur, situé dans un nouveau développement à Saint-Thomas d'Aquin. AUSSI: plusieurs modèles de maisons à vendre sur demande (Dundi Construction) R. DESMARAIS, 234, rue Principale, Saint-Thomas d'Aquin, tel. 796-3175.

TERRAIN à Saint-Thomas d'Aquin, 70 X 130, rue Champlain. Prix: \$1550. Tél. 774-8302.

TERRAIN situé entre St-Pie et St-Hyacinthe, sur rivière Yamaska. Tél. 774-4962.

TERRAINS 95 X 100, rue Archambault, terrains 75 X 100, rue Boulanger, au village Saint-Thomas d'Aquin, près de la rue Principale. Tél. 796-3421.

TERRAINS, secteur Douville, La Présentation, Saint-Pie, Saint-Thomas d'Aquin. M.L.S. Yves Gendron, 773-5813.

TERRAIN à Saint-Joseph, situé sur coin de rue. Tel. Saint-Hilaire, 1-467-4816.

TERRE à Upton, 169 arpents, grange neuve, bon hangar. Cause de vente: manque de main d'oeuvre. Tél. 549-4783, M. Georges Filiatrault.

UPTON, maison de 4 1/2 pièces, sous-sol fini, garage, terrain un arpent, jardin, chauffage central. Tél. 549-4914.

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE SCOLAIRE DE ST-HYACINTHE

Avis public, est par le présent donné, que lundi, le troisième (3e) jour de juin 1974, de midi à deux heures, à l'école Saint-Sacrement, au 2420 rue Bourassa à Saint-Hyacinthe, aura lieu la mise en candidature en vue de l'élection des commissaires pour les quartiers numéros 2, 4, 6, 13, 17 et 18 et que le scrutin, s'il est nécessaire, aura lieu le 10 juin 1974.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce vingt-deuxième jour de mai 1974.

ROGER GAGNON
PRESIDENT D'ELECTION

INFORMATION

En regard de l'avis public concernant les élections scolaires dans la municipalité scolaire de St-Hyacinthe, voici la description des quartiers sujets à élection:

QUARTIER NO 2

Le quartier no 2: sera limité depuis le centre de l'avenue Ste-Anne, suivant le centre de la rue Nelson (numéros pairs) entre Sainte-Anne et Laframboise, se dirigeant vers le sud jusqu'au centre de la rue Sacré-Coeur, tournant vers l'est: suivant le centre de la rue Sacré-Coeur (numéros pairs) depuis le boulevard Laframboise jusqu'au boulevard Casavant; tournant vers le nord: suivant le centre du boulevard Casavant vers le nord: suivant le centre du boulevard Casavant et son prolongement jusqu'à l'entrée de la route Trans-Canadienne; de ce point se dirigeant vers l'ouest depuis l'emprise sud de la route Trans-Canadienne jusqu'à son intersection avec le centre du boulevard Laframboise; de ce point suivant le centre du boulevard Laframboise (numéros pairs) jusqu'à la rue Cartier à son intersection avec l'avenue Ste-Anne; suivant le centre de l'avenue Ste-Anne (numéros pairs) jusqu'au centre de la 24ième rue Nelson (point de départ).

QUARTIER NO 4

Le quartier numéro 4: sera borné au sud-est par le milieu du chemin de fer Canadien National (St-Hyacinthe - Montréal) depuis la jonction du chemin de fer (Q.M.S.) jusqu'au milieu de l'avenue Ste-Anne; au nord-ouest par le milieu de l'avenue Ste-Anne (numéros impairs) jusqu'à la jonction de Laframboise pour se continuer sur le boulevard Laframboise, jusqu'au chemin de fer Canadien National, au passage à niveau du chemin de fer (Q.M.S.); au nord-ouest en suivant la ligne du chemin de fer (Q.M.S.) et la partie de l'avenue Ste-Catherine (numéros pairs) jusqu'à la jonction du chemin de fer Canadien National (ligne St-Hyacinthe-Montréal) point de départ.

QUARTIER NO 6

Le quartier numéro 6: sera borné au sud par le milieu de l'emprise du chemin de fer Canadien National (ligne St-Hyacinthe - Montréal), depuis la jonction du chemin de fer Canadien National (Q.M.S.), à la ligne de division de la Cité de St-Hyacinthe et de Saint-Thomas d'Aquin; à l'ouest par la ligne de division St-Hyacinthe et St-Thomas d'Aquin, depuis le chemin de fer Canadien National à la route Trans-Canadienne (20); au nord par le centre de la route Trans-Canadienne, depuis la ligne de division Cité St-Hyacinthe et St-Thomas d'Aquin à l'emprise sud du boulevard Laframboise ou chemin de fer (Q.M.S.) à l'est chemin de fer Canadien National (Q.M.S.), partie avenue Ste-Catherine (numéros impairs), depuis le boulevard Laframboise et suivant cette ligne (Q.M.S.) jusqu'au chemin de fer Canadien National (ligne St-Hyacinthe - Montréal) point de départ.

QUARTIER NO 13

Municipalité scolaire du village de La Présentation comprenant toute la municipalité de La Présentation.

QUARTIER NO 17

Municipalité scolaire du village de St-Jude comprenant toute la municipalité de St-Jude.

QUARTIER NO 18

Municipalité scolaire du village de St-Bernard comprenant toute la municipalité de St-Bernard.

Le 22 mai 1974.

JEAN GIRARD
SECRETAIRE GENERAL.

APPARTEMENTS SEVILLE

990, rue Prince, Saint-Hyacinthe

APPARTEMENTS DE 2 1/2 PIECES

chauffés, meublés, vaste stationnement,
près de l'hôpital et des Galeries Saint-Hyacinthe

POUR INFORMATIONS

Tél. : 773-4000



Fiducie du Québec

OUI

LA FIDUCIE DU QUEBEC
EST BIEN UNE INSTITUTION DES
CAISSES POPULAIRES DES JARDINS

membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

COMMERCES

BUNGALOW + LOCAL, spacieux bungalow en briques possédant toutes les caractéristiques modernes. Sous-sol fini, hauteur 7' 10". En plus, un garage de 24' x 24' pour deux voitures dont l'étage supérieur, entièrement fini et chauffé pour: salle de conférences, d'échantillons ou de démonstration, - garderie - atelier de couture, de peinture, d'art, etc. Système "Intercom" entre maison, sous-sol et local. Agent E.R. Boucher.

SALON DE COIFFURE A sacrifier, salon très bien situé et très achalandé dans local loué \$100, par mois pouvant servir en même temps de logis. Revenu net très intéressant. Demandez-nous le bilan. Agent E.R. Boucher.

DEPANNEUR, madame, que diriez-vous de gagner plus de \$200 net par semaine sans quitter votre demeure? Ce commerce vous en donne la possibilité. Epicerie-dépanneur licencié avec logis de 4 1/2 pièces très modernes et très propres loués avec bail. Demandez-nous le bilan, vous en serez très tentée. Agent F.R. Boucher.

COTTAGE + ATELIER, grand cottage rénové intérieur et extérieur, toutes commodités et confort modernes. En plus sur terrain voisin, atelier pour mécanique générale. Peut aussi servir pour atelier d'électricien, plombier, soudeur, etc. Le cottage avec terrain 61' x 86' peut être vendu séparément. Agent E.R. Boucher.

LA MAISON TRADITIONNELLE AU QUEBEC Boutique d'Artisanat? de fleurs? d'antiquités? etc. Ce cottage jumelé offre l'avantage d'un logis à habiter, contigu à un autre qui pourrait être aménagé pour commerce. Situé près du centre commercial dans un secteur semi-commercial, semi-résidentiel. En très bon état et à bas prix. Agent E.R. Boucher.

COMMERCE: Restaurant, salle à manger, bar salon, licence complète, 90 places, très bien équipé. Logement attenant, stationnement pour 50 voitures, route 1, entre Montréal et Granby. Echange considéré pour ferme ou propriété. Qu'avez-vous à offrir. Agent Guy Mainville.

VACANCES

MELBOURNE VALLEY (South Durham). Chalet en cèdre hiver-été. Foyer dans salle de séjour. Système de chauffage. Terrain 10 acres boisé, étang et source, Décor magnifique. Agent E.R. Boucher.

DEUX TERRAINS boisés de 7 et 8 acres sur cours d'eau. Pêche. Beaux sites. Agent E.R. Boucher.

SAINT COLOMBAN, Chalet hiver-été sur beau terrain semi-boisé 150 x 145' décor pittoresque. Agent E.R. Boucher.

SAINT-HUGUES, chalet hiver-été chauffage électrique. Plus un second chalet non fini et un garage. Très grand terrain, partie cultivée et la reste boisé. Bord rivière Yamaska. Agent E.R. Boucher.

ROUTE DE SAINT-PIE (Rue Bordeleau) Près du pont de Douville. Un décor de vacances à habiter à l'année. Spacieux bungalow tout confort avec foyer, 2 salles de bain, chauffage eau chaude. Terrain 70 x 100 sur Yamaska. Taxes minimales prix très raisonnable. Agent E.R. Boucher.

RUE BORDELEAU, Bungalow 4 1/2 pièces sur Yamaska. Puit et fosse septique. Donc pas de compte d'eau. Taxes \$62.25 au total. Prix: moins de \$14.000. Agent E.R. Boucher.

POUR CONSTRUIRE votre maison de rêve près de l'Yamaska, 5 beaux terrains au choix: rue Bordeleau 90 x 100, 95 x 170, 65 x 180, 60 x 120 E.R. Boucher.

RUE FRONTENAC à Douville: 82 x 95.

RUE ST-MICHEL: 3 logements en déclin d'aluminium très propre, 2 garages. Revenu \$3.000.00 annuel. Demandez détails. Agent Guy Mainville.

RUE ST-JOSEPH: 2 logements en déclin d'aluminium. Prendrait très petit comptant et la balance de vente. Faites vite. Agent Guy Mainville.

ECHANGERAIT un 6 logements de 4 1/2 pièces situé à Ville Lemoyne, pour terrain ou ferme. Prix \$56.000. Qu'avez-vous à offrir? Agent Guy Mainville.

HEBERGEMENT pour défilés mentaux, 50 lits. Revenus brut \$90.000.00 annuel, assuré. Echange considéré. Qu'avez-vous à offrir. Agent Guy Mainville.

E.R. BOUCHER TEL: 773-2126
G. MAINVILLE 773-4161 OU 773-5966

A LOUER

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, électricité fournie, tapis mur à mur, 1er plancher, situé au 1700, rue Nelson, coin Ste-Anne. Libre immédiatement. Tél. 774-5293.

APPARTEMENT 3½ pièces au 1er étage, St-Hyacinthe, comprenant: chauffage électrique dans chaque pièce, service de buanderie, corde à linge, antenne de T.V., taxes et vidanges comprises, au montant de \$30, par semaine, libre actuellement. Tél. 774-7667.

APPARTEMENT meublé, propre, comprenant: cuisine, chambre, salon et salle de bain, endroit tranquille, situé à St-Joseph. Tél. 773-9907. AUSSI: aux Appartements Castels, un 2½ pièces.

APPARTEMENTS 2½ et 3½ pièces, meublé, assez spacieux pour y ajouter meubles personnels, tels que: stéréo, bibliothèque etc. Service de buanderie, stationnement pour auto, très belle terrasse. Tél. 773-7419, 773-0421.

APPARTEMENT 3 pièces, meublé, très propre, salle de bains, cuisine, salon, chambre à coucher, stationnement gratuit, entrée privée, pas d'enfant. S'adresser à: 7440, rue Yamaska, au coin des rues Cascades et Yamaska. Tél. 774-4785.

APPARTEMENT meublé, situé à 2313, rue Sainte-Anne, Bourg-Joli, 2½ pièces, Buanderette à la disposition des locataires. Atmosphère de tranquillité. S'adresser à: Adélard Duil, 2790, rue Bourassa. Tél. 773-9321.

APPARTEMENT 1½ pièces, meublé, salle de bain privée, buanderie, endroit tranquille, stationnement pour auto, situé à 1350, rue Gauthier. S'adresser à 2805, rue Bourdages, St-Hyacinthe. Tél. 773-0107.

APPARTEMENT 1½ pièces, meublé, comprenant: boudoir, cuisine, chambre de bain complète, tapis mur à mur, chauffage, éclairage, toutes taxes et électricité compris, situé centre-ville, 600, rue Hôtel-Dieu. Tél. 774-7935.

APPARTEMENT 2½ pièces, endroit tranquille, rénové, meublé, chauffé, éclairé, situé à 2420, rue Desaulles. Tél. 773-2912.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, libre 1er juin, \$90, par mois, situé à 950, rue Bourdages, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-1867.

APPARTEMENT de 2½ pièces, meublé style colonial, libre immédiatement, situé voisin du Théâtre Le Paris. Tél. 773-2200.

APPARTEMENT 1½ pièces, meublé, service de buanderie, situé boulevard Laurier, Douville. Tél. 773-7750 ou 773-7634.

APPARTEMENT moderne, dans maison neuve, 2½ pièces, meublé, chambre fermée, tapis mur à mur, chauffage électrique, taxes et vidanges comprises, entrée privée, service de buanderie, antenne communautaire, stationnement, situé 1075, rue Courcelles, ville. Tél. après 5 h. p.m. 773-7731. Libre immédiatement ou 1er juillet.

APPARTEMENT 2½ ou 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé rue Larocque. Tél. 773-1909.

APPARTEMENT 2½ pièces, 2405, rue Cartier, meublé, chauffé à l'électricité, stationnement, Tél. 773-1143.

APPARTEMENTS NEUFS en plein centre-ville, 2½, 3½ pièces, modernes, luxueux avec tous les services possibles, à partir de \$25, par semaine tout compris. Pour informations, APPARTEMENTS BELLEROSE, 825, rue Laframboise. Tél. 773-8239, 773-0623.

APPARTEMENT 1 pièce pour une personne, meublé, éclairé, chauffé, service de téléphone et buanderie. Libre immédiatement. A 2635, rue Turcot, St-Hyacinthe. Tél. 773-2428.

APPARTEMENT 3½ pièces meublé, chauffé, éclairé, stationnement, service de buanderie, à louer au mois. Libre 1er juin. Tél. 773-7531.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, espace de rangement, installation de laveuse et sècheuse; chauffage électrique, antenne, balayouse, \$25, par semaine. A 81, rue Guérin, Sainte-Rosalie. Tél. 799-4287.

APPARTEMENT meublé, situé au 490, rue Saint-Michel, coin Cascades, St-Hyacinthe. Tél. 773-3466.

APPARTEMENT 4½ pièces, meublé, centre-ville, à 490, rue Concorde, St-Hyacinthe. Tél. 774-8662.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, très moderne, comprenant tout le confort nécessaire, vaste stationnement et buanderie, situé au village de Saint-Thomas d'Aquin. Libre 8 juin. Tél. 796-3413.

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, comprenant: cuisine, chambre, salle de bains, chauffage, électricité fournie, eau chaude, taxes payées, entrée privée, stationnement pour auto. Tél. 773-1165.

BUNGALOW neuf, 3 chambres à coucher, situé à Douville, libre 15 août. Tél. 773-6424.

APPARTEMENT

2 1/2,

chauffé, meublé,
tapis mur à mur
près de l'hôpital

2405, rue Cartier

Tél: 773-1143

A LOUER

Chambres à la semaine, prix: \$10., \$12., \$15. et \$18. par semaine

Service de l'hôtel

HOTEL OTTAWA

1495 rue Saint-Antoine
Tél. 774-5351 S.-Hyacinthe

A LOUER

APPARTEMENT 2½ grandes pièces, chambre à coucher fermée, meublée au complet, grande salle de bain, peut faire le lavage, laveuse, douche, antenne T.V., vidanges comprises, tapis mur à mur, endroit tranquille, situé dans Bourg-Joli 5 minutes de la ville. Tél. 773-9485.

APPARTEMENT meublé, S'adresser à: 1065, rue Laframboise, app. 8, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-6662.

APPARTEMENTS 1½ - 2½ - 3½ - 4½ pièces, libres immédiatement, éclairés, meublés, taxe d'eau comprise. Tél. 773-3627.

APPARTEMENTS NEUFS meublés, 3½ pièces, toutes les pièces sont très grandes, environ 12 X 15 et fermées, beaucoup d'armoires et garde-robes, corde à linge, tapis mur à mur, endroit privé et tranquille, situé au second plancher à 720, rue Savoie, St-Joseph, quelques minutes du centre-ville. Tél. 773-4057.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, salle de bains, cuisinette, endroit tranquille, sur la place du marché, face au terminus d'autobus, prix: \$21, par semaine. APPARTEMENTS OTTAWA, 380, rue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe. Tél. 774-5351.

APPARTEMENT simple, cuisinette meublée, très propre, endroit paisible à 885, rue Laframboise. Tél. 774-6525.

APPARTEMENT fermé de 2 pièces, chauffé, meublé ou non, avec usage de la cuisine et du téléphone. Tél. 773-0514.

A LA SEMAINE, dans maison neuve au sous-sol, 3½ pièces, meublé, câble communautaire, vidanges payées, douche, laveuse. Libre immédiatement, près de l'hôpital et Zeller's. Tél. 773-4608.

BELLE GRANDE CHAMBRE avec eau chaude, poêle, réfrigérateur, planche à repasser dans le mur, armoires, divan, table, chaises, bureau. Pour 1 ou 2 personnes, prix: \$11 et \$10. Chauffage et électricité payés. S'adresser à 1806, rue des Cascades, app. 10, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-1104 ou 774-5382.

BUREAU 2e étage, situé dans le centre-ville, rue Saint-Antoine. S'adresser: 1191, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe.

BUREAU comprenant deux pièces, situé à 750, ave Hôtel-Dieu. Tél. 773-6689.

CHALET situé à Saint-Damase, au bord de l'eau, rang Haut de la Rivière, entouré d'arbres, isolé des voisins, meublé, pour couple aimant la tranquillité. Tél. à l'heure des repas. 797-2241.

CHAMBRE moderne, entrée de T.V. et téléphone, toilette individuelle, stationnement, situé dans Bourg-Joli. Tél. 773-6581.

CHAMBRE meublée, avec cuisinière et réfrigérateur, aussi stationnement pour auto. Pour jeune fille ou femme seulement. Situé 6185, rue Mercure. Tél. 773-8150.

CHAMBRE meublée, avec poêle, réfrigérateur, entrée privée, située près des écoles I.T.A. et Médecine Vétérinaire. Tél. 773-7251 ou 796-3413.

CHAMBRE avec pension si desirée pour homme étudiant ou travailleur. Bon chez-soi avec télévision, prix très raisonnable, dans Bourg-Joli, vaste veranda. VENDRE: stéréo meublé avec radio en parfait état, très propre, prix: \$30. Tél. 773-0406.

CHAMBRE meublée, chauffage électrique, tapis, cuisine et entrée privée, sous-sol, \$15, par semaine, située rue Sainte-Anne, près de Girouard. Tél. 773-3425.

CHAMBRE meublée, poêle et réfrigérateur fournis, libre immédiatement, située au 990, rue Laframboise. Tél. 774-8758.

CHAMBRE meublée, située dans un endroit résidentiel, pour personne tranquille, pouvant faire la cuisine, entrée privée, prix: \$11, par semaine. Tél. 773-0792.

CHAMBRE avec entrée privée et service de la cuisine, dans maison neuve, tapis mur à mur, prix: \$15, par semaine, située près de l'hôpital et Galeries St-Hyacinthe. Chauffage électrique. S'adresser: 1275, rue Prince, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-3875, 773-6161.

CHAMBRE, femme de préférence. Tél. 773-8972.

DEUX APPARTEMENTS de 3½ pièces, à 2480, rue Laframboise, chauffage électrique, tapis mur à mur, vidanges comprises, stationnement, libre immédiatement. Tél. 549-4909.

DEUX CHAMBRES, salon, cuisine, chambre de bain, eau chaude, électricité, meubles ps, chauffées, près de la Good Year. Tél. 773-0183.

DEUX APPARTEMENTS neufs, meublés de 2½ pièces, dans bungalow, plus grande partie de rangement. Stationnement pour auto avec prise de courant. Prix: \$100, par mois, un mois gratuit. S'adresser à: 1095, rue Courcelles, Douville, près du Centre d'Achats Douville.

LOGEMENTS 4½ et 5½ pièces, dans construction neuve, situés à 2395, rue Cartier, face à la Villa des Frères. Tél. 796-3261.

LOGIS

appartement de 2 pièces, complètement meublé avec salle de bains, espaces de rangement au sous-sol. Le chauffage, l'eau chaude et l'électricité sont fournis. Idéal pour personnes à la retraite.

LEO DESROSIER
774-4469

A LOUER APPARTEMENTS LEMIEUX

Appartements meublés 1 1/2 pièce

Inclus dans la location des appartements: tapis mur à mur, meubles, antenne communautaire, chauffage, électricité, eau, service de buanderie, service intercom. Plusieurs appartements ont un balcon. Stationnement avec prise optionnelle.

Situés rue Gauthier, face à
l'Hôpital Honoré-Mercier Saint-Hyacinthe
Tél. 774-4209 ou 774-6468

A LOUER

LOCAUX pour bureau dans un immeuble situé au 995, Du Palais, angle Desaulles. Chauffage, électricité et service de conciergerie inclus. Stationnement sur terrain adjacent. Libres pour le 1er septembre 1974. Tél. André Blanchard, 773-2151 ou Léon Nichols 773-8421, entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m. du lundi au vendredi inclusivement.

LOGEMENT 4 pièces, au 2e étage, situé à 1450, rue Saint-Pierre, La Providence. Libre 1er mai. S'adresser à 1480, rue Saint-Pierre, La Providence. Tél. 773-2602.

LOGIS 4 pièces, 220 volts, non chauffé, réservoir à eau chaude, pour adultes. Libre immédiatement à 685, rue de la Bruerie. S'adresser à 2405, rue Girouard. Tél. 774-4140.

LOGEMENT 2½ pièces, situé 455, rue Saint-Augustin, La Providence. AUSSI: propriété de 3 logements à la même adresse. Tél. 584-2758, Saint-Charles-Richelieu.

LOGEMENTS 4½ pièces, construction neuve, situés à 870, rue Prince, près du boul. Laframboise, chauffage électrique, prise extérieure, pour auto; recouvrement de plancher, fournil et débâtement de la cour, libre 1er juin et 1er juillet. Tél. 773-8069.

LOGEMENT 5½ pièces, situé à 875, rue Prince. Tél. 773-7290.

LOGEMENT 3 pièces, situé près de la polyvalente, entrée laveuse et sècheuse, stationnement, chauffage à l'électricité, libre immédiatement. Tél. le jour: 774-6468, le soir: 773-8240.

LOGEMENT 5 pièces, situé au 820, rue Prince. Libre immédiatement. Tél. 796-5825.

LOGEMENT 4½ pièces, meublé ou non, chauffage électrique, libre 1er juin. Tél. 773-5143, Paroisse St-Sacrement.

LOGEMENT 1230, rue Desaulles, 3e étage, 4 pièces, chauffage électrique, recouvrement de plancher, service de vidanges, débâtement de la cour, stationnement avec prise de courant. Tél. 774-8521.

LOGIS neuf de 5 pièces, prêt pour le 1er juin et 1er juillet, situé à 590, rue Cardinal-Rouleau, chauffage électrique, recouvrement de plancher, service de vidanges, débâtement de la cour, stationnement avec prise de courant. Tél. 774-8521.

LOGIS neuf 4½ pièces, au 1er étage, installation laveuse et sècheuse, chauffage électrique, antenne de T.V., prise extérieure à 11 milles de Saint-Hyacinthe, libre immédiatement. Tél. 793-2249.

LOGIS 4½ pièces, à 307, rue Principale, Saint-Thomas d'Aquin. Libre 1er juin. Tél. 796-3427.

LOGIS 5½ pièces, avec garage et sous-sol, situé à 255, rue Mondor. Tél. 773-4600.

LOGIS 4½ pièces, comprenant: chauffage électrique dans chaque pièce, installation laveuse et sècheuse, tapis mur à mur, une grande cour, situé rue Sainte-Louise, La Providence. Prix: \$65, par mois. Libre immédiatement. Tél. 774-7667.

LOGIS très propre, 4 pièces, salle de bains, bien éclairé, situé rue Morin, Bourg-Joli, libre 1er juin, prix \$80, par mois. Tél. 774-8112.

LOGIS neuf 3½ pièces, au village Saint-Dominique, ménage fait, installation laveuse et sècheuse, système de chauffage électrique, stationnement avec prise pour auto. Tél. 773-8837.

LOGIS 4½ pièces, dans maison neuve, fini très moderne, installation laveuse et sècheuse, chauffage électrique, tapis mur à mur, prise d'auto extérieure, cour en asphalte, situé à 4230, Gouin, Douville, en face de l'O.T.J. prix: \$135, par mois. Libre immédiatement. S'adresser à: 4195, rue Frontenac, Douville, St-Hyacinthe.

LOGIS 3 pièces, chauffage électrique, situé à 378, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe. S'adresser à 1260, rue Sacre-Coeur, Saint-Hyacinthe. Tél. 773-8989.

LOGIS neuf de 4½ pièces, chauffage et eau chaude inclus, installation laveuse et sècheuse. Pour le 1er juin. Situé à Saint-Joseph. Tél. 774-6816.

LOGIS 4½ pièces, dans un bas, entrée laveuse et sècheuse, \$100, par mois, chauffé. Libre 1er juillet. Situé à 2800, rue Cartier. Tél. 773-9220.

LOGIS 4 pièces, tranquille, bonne division, cuisine et cuisinette, beaucoup de garde-robes, 220 volts, installation de laveuse et sècheuse, galerie seule. A 5 minutes du marché-centre. Situé à La Providence. Libre, coin tranquille. Tél. 773-2695.

A louer appartements

"LE DIPLOMATE"

2½ pièces, meublées, cuisine moderne, salon, tapis mur à mur, salle de bains finie, céramique, douches, buanderie, stationnement à droite de l'hôpital Général et Centre ville

tél. 774-6011

A LOUER

local 15' x 18'

\$70.00

Chauffé, eau chaude
Rue Saint-Louis
Saint-Joseph

tél: 773-0738



immobilier
la liberté enr.

courtier

ACHAT . VENTE . ÉCHANGE . LOCATION
ADMINISTRATION . ÉVALUATION . PROMOTION



Raymond Laliberté C.V.



Claude Laliberté A.V.



André Lafrance A.V.

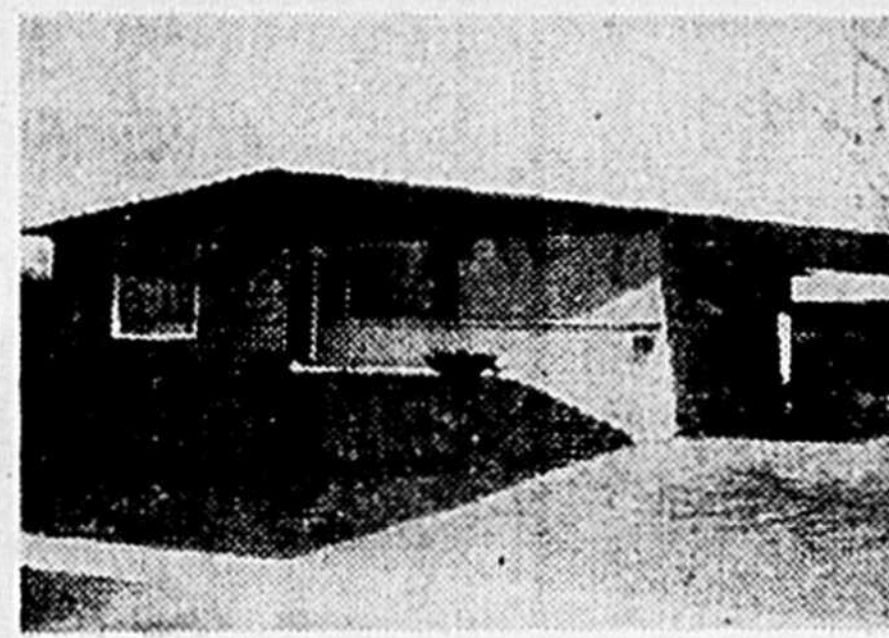
résidentiel

commercial

industriel

773-8545

2965 Laframboise St-Hyacinthe



4- ST-HYACINTHE BOIS JOLI

Propriété en brique et pierre, de 36 x 35, 5½ pièces sous-sol fini, chauffage air chaud, abri d'auto, terrain paysagé, situé près de l'hôpital, polyvalente centre culturel. Prix et conditions plus que raisonnables.



3- ST-BARNABE

Maison unifamiliale de 6½ grandes pièces. Avec très grand terrain de 350 x 500. Avec garage et tous les batiments sur la propriété. Dans le prix sont inclus tous les tapis.



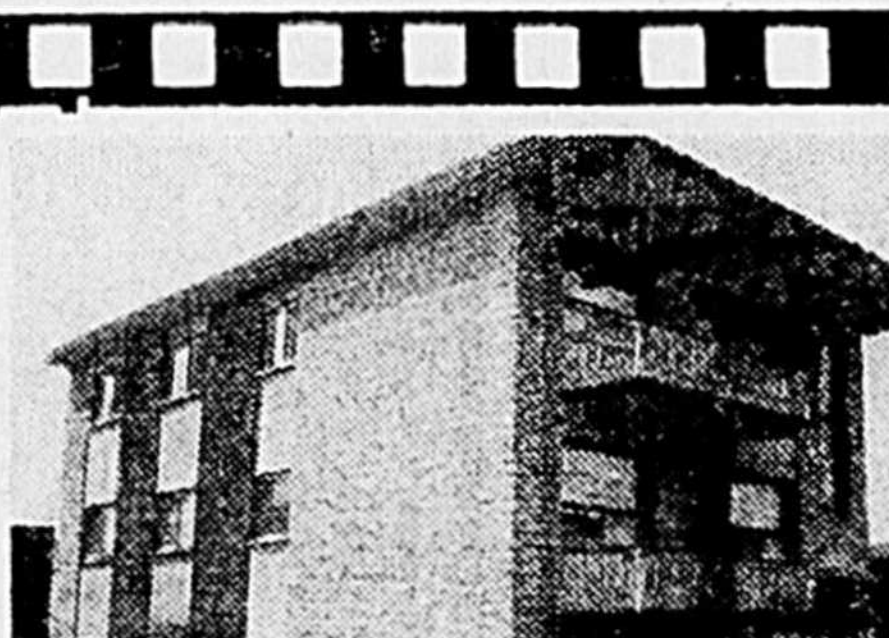
6- ST-HYACINTHE, RUE ST-JOSEPH, BOURG-JOLI

Très beau 2 logis de 5 pièces chacun, chauffage à eau chaude. Terrain de 45 x 104. Très bon achat. Situé près de l'hôpital, centre culturel, centre d'achat.



5- DOUVILLE RUE FRONTENAC

Bord de l'eau, bungalow construit en 1971, fini stucco de 24 x 26, comprenant 4½ pièces, chauffage électrique grand terrain.



8- LOGIS RUE TRIQUET ST-HYACINTHE

Propriété de 2½ étages, construite en brique et pierre, logis de 5½ grandes pièces, chauffage à eau chaude, situé dans un coin enchanteur de St-Hyacinthe, idéal à un propriétaire occupant. Léger comptant prix raisonnable.



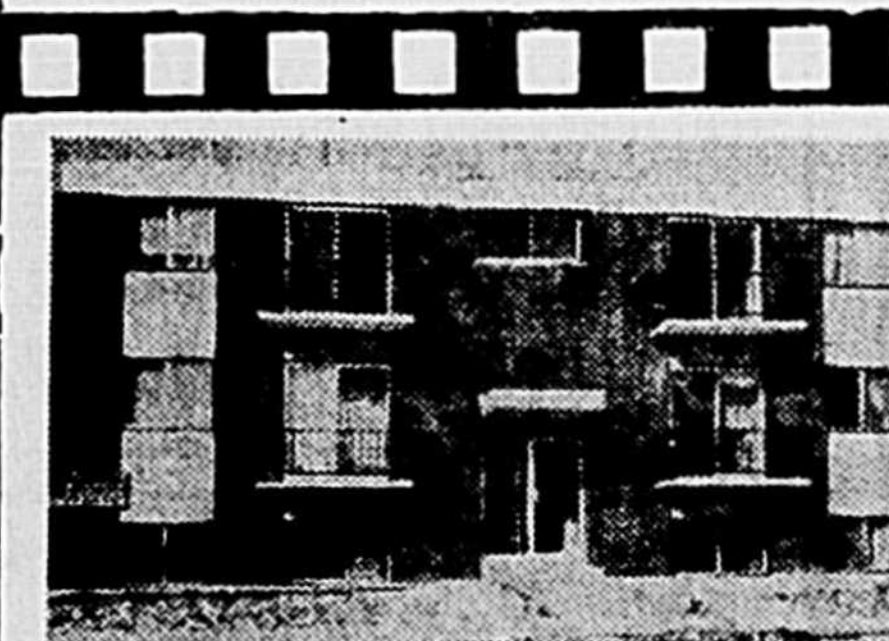
7- ST-HYACINTHE RUE DUMESNIL

6 logis construits en brique. Chaque logis comprend 5 pièces. Rapporte annuellement \$8,700. Bonne condition et prix raisonnable.



11- ST-HYACINTHE RUE DES GOUVERNEURS

Très beau 6 logis de 4½ pièces chacun construit en 1969. Chauffage électrique. Rapporte annuellement \$8,064.00. Prix et conditions raisonnables.



10- LA PROVIDENCE, RUE ROY

Très belle propriété construite en brique, chauffage électrique, abri d'auto, terrain de 75 x 100, bonnes conditions.



9- ST-DAMASE

Chalet de 4½ pièces. Chauffage électrique. Salle de bain complète. Très grand terrain de 50 x 300. Vendu tout meublé. Prix \$6,000.00.



10- LA PROVIDENCE, RUE ROY

Très belle propriété construite en brique, chauffage électrique, abri d'auto, terrain de 75 x 100, bonnes conditions.

GARAGE
Garage moderne, salle de montre, franchise de voitures américaines, gros chiffre d'affaire, atelier de réparation moderne, département de pièces, acheteur sérieux seulement, renseignements confidentiels à nos bureaux sur rendez-vous. Egalement un autre de moindre importance 300 unités vendus par année.

RESTAURANT.
Avec ou sans bâtisse, bon chiffre d'affaire situé dans quartiers achalandés nous avons aussi un autre commerce de restauration dans un rayon de 30 milles

COMMERCE DE LAVE AUTO
Renseignements confidentiels bureaux.

INDUSTRIE DE TEXTILE ET TEINTURERIE

DANS LA REGION DE ST-HYACINTHE.
SALON DE COIFFURE BELOEIL
bon chiffre d'affaire et conditions avantageuses.

STUDIO D'ESTHETIQUE DANS LA REGION DE ST-HYACINTHE
VASTE CHOIX D'ÉPICERIES

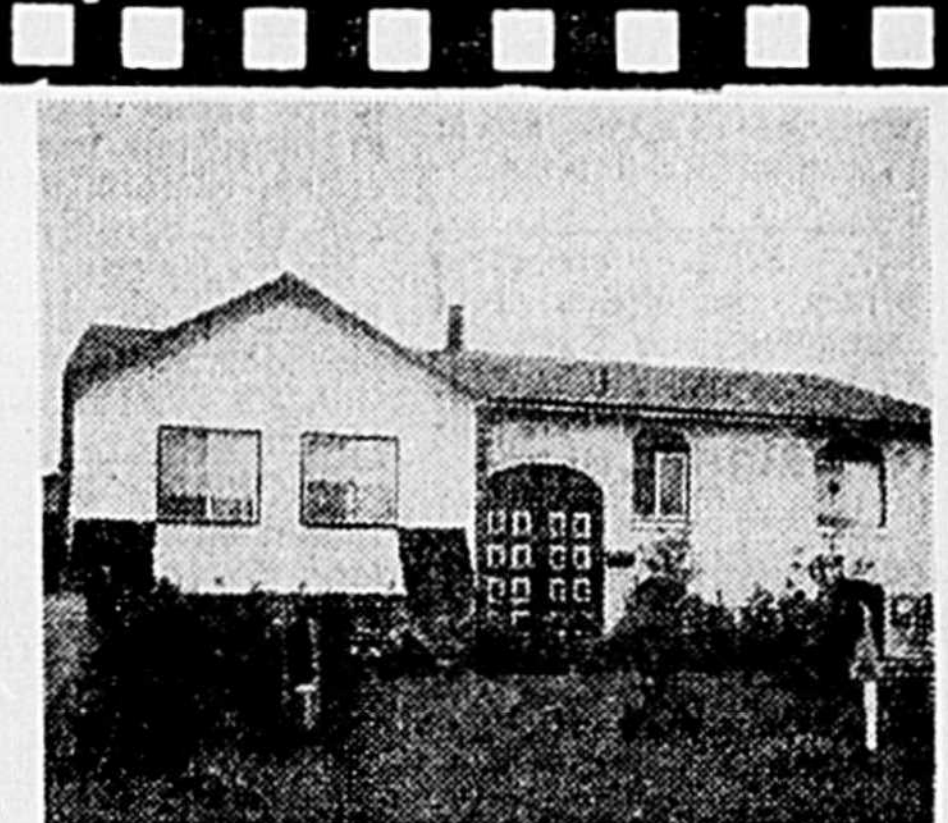
Avec ou sans logis attachant. Chiffre d'affaire dépendant du complexe et de la situation. Nous avons l'épicerie dont vous avez besoin.

COMMERCE DE CONFECTION POUR DAME
Fournitures de maison, spécialité de draperie toute faite ou à la verge cadeaux, jouets, etc. Situé dans la région environnante dans des conditions plus qu'exceptionnelles.



1- STE-ROSALIE BOUL LAURIER

Très beau bungalow situé près du centre ville, de 4½ pièces, avec un carré de maison de 35 x 27. Chauffage à air chaud. Foyer dans le salon, garde-robe en cède, chambre froide dans le sous-sol. Prix plus que raisonnable.



2- DOUVILLE RUE DUCHESNAY

Bungalow construit en 1970, avec 5½ pièces. Chauffage électrique. Terrain de 7,735 pieds carrés de superficie. Maison recouverte de brique sur la façade, avec grand garage. Prix et conditions raisonnables.



5- DOUVILLE RUE FRONTENAC

Bord de l'eau, bungalow construit en 1971, fini stucco de 24 x 26, comprenant 4½ pièces, chauffage électrique grand terrain.



9- ST-DAMASE

Chalet de 4½ pièces. Chauffage électrique. Salle de bain complète. Très grand terrain de 50 x 300. Vendu tout meublé. Prix \$6,000.00.



10- LA PROVIDENCE, RUE ROY

Très belle propriété construite en brique, chauffage électrique, abri d'auto, terrain de 75 x 100, bonnes conditions.



Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 4 heures le lundi après-midi.

A LOUER ON DEMANDE ON DEMANDE ON DEMANDE DIVERS DIVERS DIVERS DIVERS

BUREAU à louer, idéal pour médecin avant environ 500 pieds carrés. Situé au Centre Médical, rue Raymond, Saint-Hyacinthe. Tél: entre 9 heures le matin et 5 heures de l'après-midi. 774-6468

DEUX LOGIS, un de 6 (1er étage), l'autre de 4 pièces (2e étage), chambre de bain, eau chaude, installation laveuse et sècheuse, près du centre-ville. Libre 1er mai. S'adresser 200, rue Ducloux.

GRANDE chambre meublée avec poêle et réfrigérateur, dans maison à appartements, située à 576, rue Mondor, ville. Tél: 774-8787

LOGIS au 2ième étage, de 3 1/2 pièces, avec grande chambre de bain et toutes les commodités, moderne et très propre. Installation de laveuse et sècheuse, chauffage électrique, planchers recouverts, antenne de T.V., fournie, ventilateur électrique, etc. Libre immédiatement. S'adresser à: 2382, rue Lafontaine, Saint-Hyacinthe.

LOUER, belles chambres indépendantes, chauffées, tout confort, douches; rue Cascades, service d'hôtel. Prix: \$10, à \$13, hebdomadaire. APPARTEMENTS CHURCHILL, tel. 773-9010.

ON DEMANDE

AUGMENTEZ VOS REVENUS: une entreprise progressive et reconnue recherche des représentants régionaux pour ligne additionnelle d'articles publicitaires: calendriers, crayons, cendriers, porte-cles, etc. Territoires exclusifs, grandes possibilités, généreuse commission. PUBLICITE PRESTIGE, 370, rue Saint-Jacques, Montréal, H3L 1Z8. Tel (514) 389-1367.

AIDE pour travail sur camion de livraison avec licence de chauffeur pour conduire à l'occasion. Doit être disponible les après-midi. Tel. après 6 h. p.m. 799-3949.

BESOIN immédiatement d'un bungalow dans la ville de Saint-Hyacinthe, paierais comptant. Tel. 773-5236.

BESOIN immédiatement de maisons à revenus dans Saint-Hyacinthe. Tel. 773-5236.

CHERCHEZ-VOUS du travail, temps plein ou partiel, rien à débiter, entraînement gratuit, chance d'avancement rapide, très intéressant, salaire tout dépend de vous. Tél. entre 9 h. a.m. et 6 h. p.m. 773-6133.

COIFFEUSE compétente, avec ou sans brevet. Tel. 772-2485.

CONSEILLER en sécurité, revenu de \$60,80, auto requise, temps partiel. Tel. 773-5878.

CUISINIER pour travail le vendredi soir de 5 h. p.m. à 2 h. a.m.; le dimanche de 5 h. a.m. à 5 h. p.m. Salaire suivant expansion. Tel. 773-2538.

DEMANDE, besoin immédiat, bungalows, duplex, triplex. Tel. ROYAL TRUST COURTIER, 469-2956.

HOMMES DEMANDES

Opérateur de spot-welder
Opérateur de machines pour métal en feuilles
Mécanicien de métal en feuilles

TEL: 797-3612
9h.00 a.m. à 5h.00 p.m.

SECRETAIRE DEMANDEE

ayant de l'expérience dans un bureau de courtier d'assurances générales

tél: 774-6415

ON DEMANDE machiniste

s'adresser à

390, rue Mondor
Saint-Hyacinthe

HOMMES DEMANDES

pour travailler dans une manufacture de meubles. 40 ans et plus S'adressez à

773-2773

DEMANDE PEINTRE

spécialisé dans la finition de meubles

S'adressez à
773-2773

DAMES, conseillères en placements, aucune expérience nécessaire, entraînement à nos frais, personnes sérieuses et dynamiques. Auto requise. Revenu intéressant. Dans St-Hyacinthe et la région. S'adresser à: P. Thériault, Caisse d'Établissement de St-Hyacinthe, 490, rue Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe, tel. 774-4783.

HOMME avec licence de chauffeur, pour travail de menuiserie et livraison. S'adresser: MEUNERIE JULES LOISELLE, Sainte-Madeleine.

HOMME ayant licence de chauffeur pour travail sur camion de livraison d'épicerie. Pour jeudi, vendredi et samedi. Tél. après 6 h. p.m. 799-3949.

OPPORTUNITE extraordinaire de construire votre propre commerce, investissement de moins de \$50, débutez à temps plein ou partiel, faites \$1000 par mois à temps partiel dans quelques mois. Préparez-vous une retraite hâtive et très confortable. Tél. de 9 h. a.m. à 5 h. p.m. 796-5853.

PROPRIETES, bungalow 5 ou 6 pièces, entre 25 et \$40,000, possède argent comptant. Ecrire à: C.P. 279, Sainte-Rosalie, Saint-Hyacinthe.

PROPRIETES demandées. Besoin immédiat de bungalows 5 1/2 ou 6 pièces. Possède acheteurs avec argent comptant. ROYAL TRUST COURTIER, 469-2956.

SERVEUSE pour salle à manger d'hôtel. S'adresser: HOTEL OTTAWA, 1495, rue Saint-Antoine. Tel. 774-5351.

ON DEMANDE

Tricoteurs expérimentés, apprentis-mécaniciens mécaniciens expérimentés

pour machines à tricoter Bentley Komett
H.W. Biron & Fils Inc.

Nocolet
Tél. après 7h.00 p.m.
J.C. Dubuc 798-2747

COIFFEUSE COMPETENTE

DEMANDEE

CHEZ GERALD

Tél: 773-4211

AGENTS DE SECURITE DEMANDES

âge 18 à 60 ans, grandeur 5'8", possédant un permis de la sureté du Québec pour travail permanent ou partiel
Appelez à 773-0021 ou 774-5008

O.T.J. NOTRE-DAME URGENT

Recherchons homme pour entretien de terrain durant les mois de mai, juin, juillet, août, septembre. Salaire à discuter. Avons besoin aussi personne responsable pour opération d'un restaurant avec revenu intéressant.

TEL: 773-1818

NOUVELLES PROFESSIONS

HOMMES OU FEMMES
Compagnie canadienne, en pleine expansion, est à la recherche de gens sérieux, honnêtes, capables d'organiser une succursale dans la ville de Saint-Hyacinthe.

Revenu bien au-dessus de la moyenne
Photo Commerce Express Ltée
Montréal 514-878-3104

ON DEMANDE

Déménageur permanent

Salaire et conditions de travail intéressants

tél: 774-7567

REPRESENTANTS assurance-vie, feu, automobile, région de Saint-Hyacinthe. Hommes sérieux, dynamiques, nous offrons une carrière à vie formation. Salaire intéressant. S'adresser à M. Boudreau, gerant, Assurance Les Coopérants. Tél. 773-7424.

REPRESENTANTES demandées pour Régine de France, division Familiales dans St-Hyacinthe et les environs. S'adresser à Robert Bilodeau 5550, rue Triquet, St-Hyacinthe. Tél. 774-5003.

REPRESENTANTS en placement, expérience non nécessaire, St-Hyacinthe et la région. Hommes sérieux, dynamiques. Auto requise. Revenu intéressant. S'adresser P. Thériault, Caisse d'Établissement de St-Hyacinthe, 490, rue Hôtel-Dieu, tel. 774-4783.

SERVEUSE de table avec expérience pour salle à manger. Tel. 773-9336.

SERVEUSES avec expérience. Tel. 773-8486.

Ozite Corporation of Canada Ltd

OFFRE D'EMPLOI

Mécanicien de machines fixes Classe 3

Chauffeur de bouilloires

Ouverture permanente, 40 heures par semaine. Sédule de travail de 7 jours en plus du salaire et des avantages.

Salaire à discuter

Excellente opportunité pour celui qui voudrait se qualifier pour une deuxième classe. S'adresser à

371, rue Granbrenier Saint-Jean P.Q. Tél.: 347-3757

CONTREMAITRE POUR SALAISSON EXPERIMENTE

Salaissan, coupe de porc, expédition etc. Travail du soir. Doit être meneur d'hommes; doit être honnête; très bon salaire, pourcentage sur les profits, assurances etc. Ecrire en donnant votre curriculum vitae à:

GERANT DU PERSONNEL.
Case Postale 103, St-Jean, Qué.

J.N.O.

DORINA

Demande vendeurs, vendeuses, temps plein ou partiel pour vendre ligne complète de vêtements pour toute la famille ainsi que bijoux et coutilleries. Généreuse commission offerte.

Pour plus de renseignements s'adresser à

Wican 398-7360
ou écrire à c.p. 2 Wican

HOMMES DEMANDES

Cherchez-vous une carrière dans la vente?
Êtes-vous intéressé à avoir l'opportunité de gagner \$12,000 à \$15,000 dès votre première année?
Voulez-vous un entraînement intensif de 3 semaines avec dépenses payées?
Voulez-vous vendre un produit accessible aux masses?
Avoir un revenu assuré dans l'immédiat grâce à des comptes bien établis?
Êtes-vous solvable?
Possédez-vous une bonne voiture?
Êtes-vous entre 21 et 45 ans?
Si c'est ce que vous recherchez, nous désirons vous rencontrer pour obtenir une entrevue.

GERARD SAINT-LAURENT
tél: 514-774-4872



En pleine expansion:

Le Club Automobile du Québec

et

Le Groupe La Laurentienne,

Secteur Assurances Générales sont à la recherche de

REPRESENTANTS

A ceux qui ont de l'expérience dans la vente ou qui travaillent auprès du public, nous offrons:

- une position d'avenir
- des revenus intéressants
- des avantages sociaux complets

Pour plus d'informations, consultez, par écrit, le Directeur des Ventes à

871, Chemin Saint-Louis
Case Postale 5600
Québec G 1K 7T2

OFFRE D'EMPLOIS

La compagnie
LES CAOUTCHOUCS ACTON LTEE

est à la recherche d'ouvriers de production à son usine à Acton Vale.

Les candidats âgés de 18 ans et plus, désireux d'obtenir plus d'information, devront se présenter au service du personnel de l'usine.

LES CAOUTCHOUCS ACTON LTEE
Acton Rubber Ltd 881 rue Landry, Acton Vale, P.Q.

TEMPS PARTIEL, devenez promoteur de produits ménagers pour une grosse corporation canadienne. 15 à 20 heures par semaine. Revenus illimités. Couples mariés de préférence. Rendez-vous, tel. 467-5432.

UN HOMME pour travailler le samedi dans une station de service. S'adresser à: 3320, boul. Laurier, Douville.

DIVERS

AIMERAI aider des élèves du primaire (entre 1er et 7e année), à faire des travaux de français ou de mots. Après 4 h. p.m. le samedi ou durant les vacances d'été. Si intéressé, tel. 773-8865.

ANTIQUE: le fameux décapant de Saint-Emile, de l'Energie, tel qu'annoncé à la télévision sera démontré et vendu au même prix à Saint-Thomas d'Aquin, 237, rue Principale, dimanche 26 mai de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

PLANS DE RESIDENCE ET CONSTRUCTION INDUSTRIELLE.

S'adresser
après 5h. à
773-4373

ATTENTION

Ceux qui veulent faire tondre leur gazon pour maisons privées, commerces, etc.

tél à 774-8083
Léo-Paul Binette
"Je fournis tout l'équipement"

MARCEL ADAM TRANSPORT

Terre à gazon, sable, pierre, excavation, service de bulldozer

SAINT-DOMINIQUE
tél: 773-3039

POUR VOS RÉPARATIONS D'APPAREILS MÉNAGERS

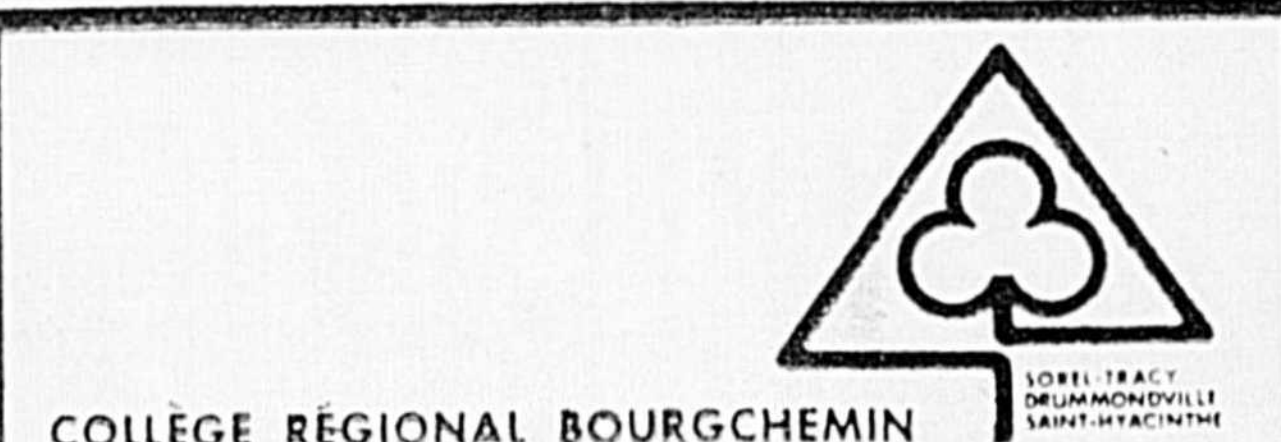
CONSULTEZ-NOUS
Réparation de • poêles • réfrigérateurs • laveuses et sècheuses • lave-vaisselle de toutes marques • **OUVRAGE GARANTI**

Appareils usagés à vendre — Pièces de remplacement pour tout appareil.

Clément Frédéric, prop., technicien
Guy Denis, prop., technicien

FD Service Enrg.
575, rue Brodeur
La Providence, Saint-Hyacinthe

Tél. 773-8244



OFFRE D'EMPLOI

Le COLLEGE REGIONAL BOURGCHEMIN sollicite des candidatures pour un poste de SECRETAIRE.

ATTRIBUTIONS:

La personne doit remplir les fonctions de secrétaire auprès du Directeur du Service aux Etudiants.

EXIGENCES:

Avoir complété un cours de Secondaire V ou l'équivalent;
Posséder un minimum de 3 années d'expérience pertinente;
Connaître la sténographie et la dactylographie et la disposition de textes;
Avoir une connaissance suffisante des méthodes et procédures nécessaires à la tenue d'un secrétariat.

SALAIRE:
\$5,089.00 - \$6,770.00

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature avant le 27 mai 1974, à l'attention du soussigné.

LUC ST-YVES
Responsable du Personnel
Collège Régional Bourgchemin
2775, rue Bourdages
Saint-Hyacinthe, Qué.
J2S 5S3

LES IMMEUBLES PAUL PLANTE
COURTIERS INC.
Achat - Vente - Echange - Résidentiel - Commercial
255, RUE BROUILLETTE
SAINT-HYACINTHE



"2 LOGIS SITUÉ SUR LA RUE NELSON BOURG-JOLI"
Propriété en clapboard de massonite en très bonnes conditions. 2 logis de 4 pièces tout meublé dont le haut chauffé avec un système de chauffage électrique et le bas chauffé air chaud.
\$1000.00 comptant

SERGE PLANTE - 773-7531

CANOT PORTAGE dans la région de Sherbrooke les 29 et 30 juin et 1er juillet, \$25, tout compris, guide, matériel, etc. Renseignements, tel. 774-4368.

CARTOMANCIENNE, s'adresser à 2716, rue Saint-Pierre, Saint-Hyacinthe. Pour rendez-vous, tel: 773-6115.

AVIS: La Maison du Chômeur ou Atelier Coopératif ne fonctionne plus c'est vendu au COIN DE L'USAGER, 135-137, rue Concorde, St-Hyacinthe. 774-8465 qui fonctionne à leurs places et donne les mêmes services qu'avant. Nous prenons le linge et les meubles. Achetez meubles et autres articles.

OPPORTUNITE POUR UNE CARRIERE DE VENTE

L'EMPLOYEUR:

Une compagnie canadienne d'envergure internationale recherche quelques hommes à qui elle offrira une formation spécialisée afin d'en faire de vrais professionnels de la vente.

LA POSITION:

Grâce au programme de formation, vous pourrez atteindre un haut degré de compétence et avoir accès à un revenu illimité. Possibilités d'accéder à la supervision et à la gerance rapidement. Revenu selon qualifications plus bonis

L'HOMME:

11e année ou plus, travaille actuellement. Agé de 22 à 45 ans, ambitieux, travailleur et en bonne santé. Tous les renseignements contenus dans le "curriculum vitae" seront gardés confidentiels. S.V.P. inclure no. de téléphone, et poster à...

(CASIER POSTAL R.M. 340, SAINT-HYACINTHE)

CITE DE SAINT-HYACINTHE DEMANDE DE SOUMISSIONS REGLEMENT NO 977

Des soumissions sous pli scellé seront reçues par le soussigné à son bureau de l'Hôtel de Ville, 700 De l'Hôtel de Ville, Saint-Hyacinthe, P.Q., jusqu'à 15.00 heures (H.A.E.) mercredi le 5 juin 1974, pour les travaux décrits ci-dessous:

- A- CONSTRUCTION DE TROTTOIR:**
Longueur approximative: 26,213'
- B- OUVERTURE DE RUES:**
En sable et pierre concassée
Largeur variant de 32' à 76'
Longueur approximative: 22,374'
- C- PAVAGE ET REFECTION DE PAVAGE:**
Pavage en asphalte
Longueur approximative 21,157'
Bordures en béton
Longueur approximative 28,662'
- D- ELARGISSEMENT DE RUES:**
Longueur approximative: 4,180'

Les formules et conditions des soumissions, ainsi que les plans et devis pourront être obtenus aux bureaux des services techniques de la cité, 1420 rue Girouard, (2ième étage) durant les heures de bureau, moyennant un dépôt de \$50.00 en argent ou par chèque certifié.

Ce montant sera remboursé aux entrepreneurs qui auront soumissionné et qui remettront les plans et devis en bon état dans les dix (10) jours suivant l'ouverture des soumissions.

Les soumissions seront ouvertes au bureau du greffier à l'hôtel de ville, mercredi le 5 juin 1974, à 15.00 heures (H.A.E.). Les soumissionnaires sont invités à être présents.

La Cité de Saint-Hyacinthe ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Greffier
André Comeau.

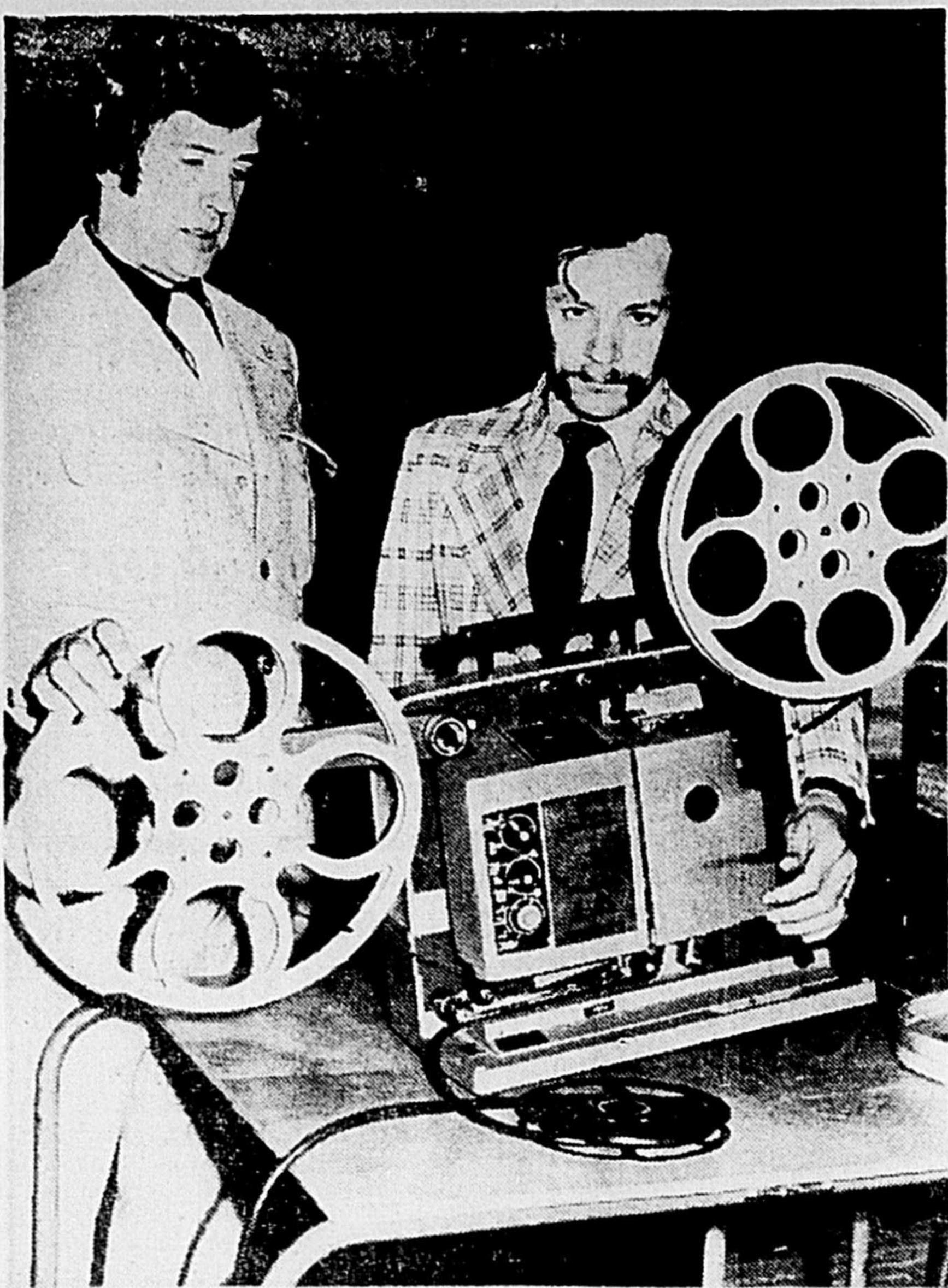
Hôtel de Ville
Saint-Hyacinthe
le 22 mai 1974.

MAISON MOBILE de marque Sierra 14' x 60' vendu avec tenture et recouvrement de plancher à grandeur peut être déménagé terrain à location

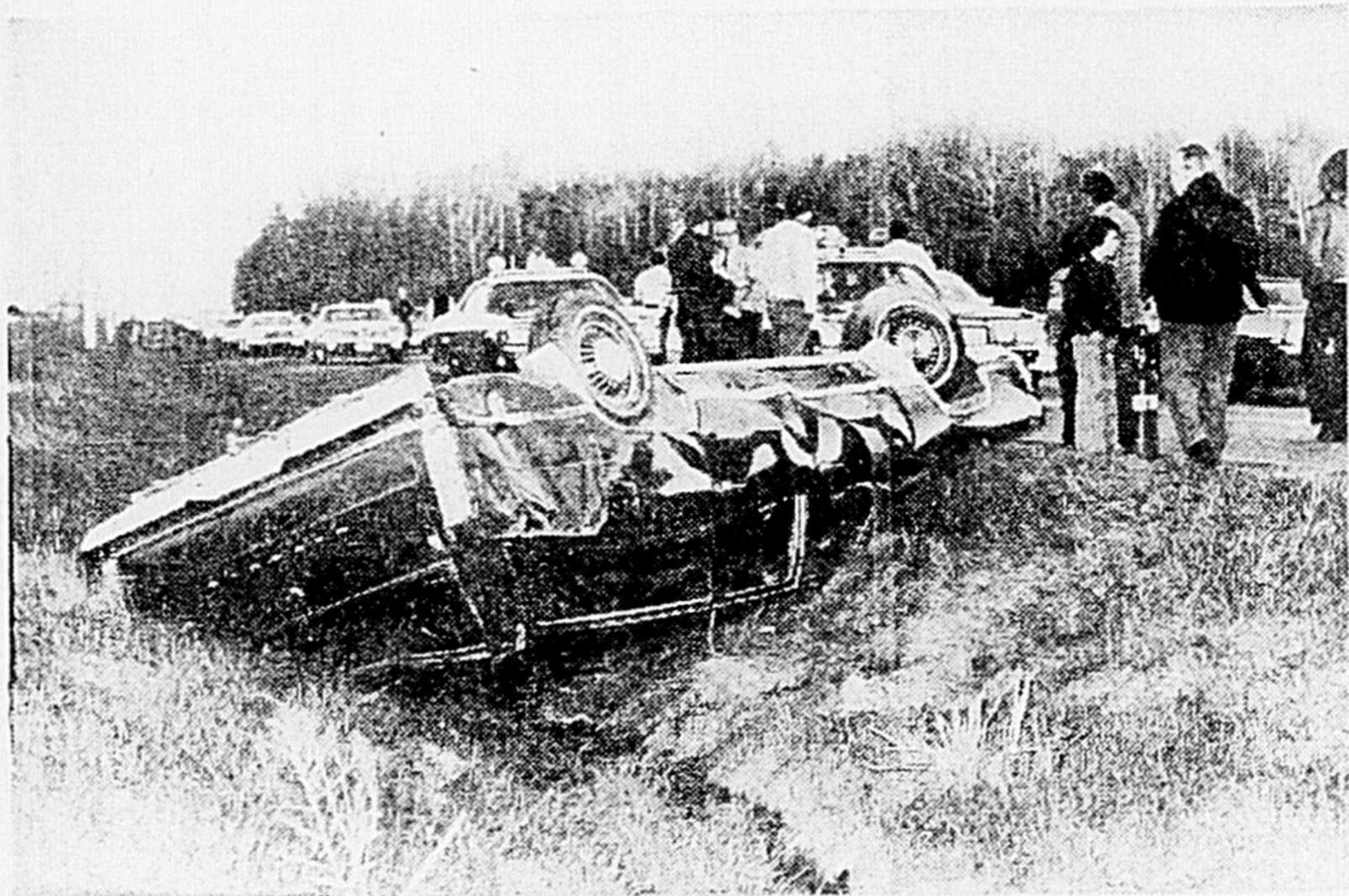
RUE BROUILLETTE
4 logis en briques de 15 ans. Chauffage à air chaud et central sous-sol de 712' en ciment. Revenus de \$4,100.00 par année. Installation de laveuse et sècheuse partout. Très belle propriété. Prix demandé de \$12,800.00. N'attendez pas l'automne.

ST-PIE FACE AU DOMAINE JOYEUX.
Chalet en clapboard de massonite de 28' x 32', sur un terrain de 100' x 150' paysage. Fini hiver et été, isolation et entrée électrique pour système de chauffage électrique. Comprend 3 chambres, salle de bain, salon et cuisine. Soudement \$8,000.00. Comptant \$3,000.00 balance à 10% l'an. Demander à visiter.

Douville rue Duquesne.
Joli bungalow en déclin de massonite et briques sur la façade, maison de 25' x 25' avec carport de 16' x 25' terrain de 70' x 110' paysage avec grand patio à l'arrière. 5 pièces chauffé à l'huile, 2 salles de bain, demandez à visiter.
Prix discutable



M. Robert Boucher, conseiller social de Domremy de Pointe du Lac a prononcé une causerie sur le portrait d'un alcoolique, devant les membres Domremy réunis le dimanche 19 mai, au sous-sol de la cathédrale. Sur la photo, M. Robert Boucher (à droite), en compagnie de M. Doris McGee, président des Chevaliers Laval.



Un autre capotage

Une femme a été légèrement blessée dans un capotage le samedi soir 11 mai, vers l'heure du souper, dans le Grand rang de Saint-Thomas d'Aquin. Ce n'est pas le premier capotage à cet endroit précis, situé entre la ville de Douville et Saint-Thomas d'Aquin, vers Saint-Charles.



Mme Claude Wagner reçoit des mains d'une petite fille le traditionnel bouquet de fleurs, lors de l'assemblée qui a souligné l'ouverture officielle de la campagne électorale du député conservateur du comté de Saint-Hyacinthe, dimanche à la salle des Chevaliers de Colomb.

(photo Gaby Pion)



Causerie au Club d'administration

Me Bernard Landry a donné une causerie devant les membres du Club d'Administration industrielle de Saint-Hyacinthe, réunis récemment à la Petite Canadienne. Le souper-causerie remporta un grand succès à cause de l'intéressante conférence de Me Landry. Dans l'ordre, M. Denis Vigant, Me Bernard Landry et M. Pierre Nantel.



REMIS DES POUVOIRS - Le Club d'Administration industrielle de Saint-Hyacinthe a procédé à l'élection d'un nouveau président. Celui-ci, M. Denis Vigant, à droite, a reçu les pouvoirs de l'ancien président, M. Pierre Nantel. La soirée de remise se tint le mercredi soir 15 mai, à La Petite Canadienne devant les membres du club.

Professeurs et étudiants partagent des expériences musicales originales

Près de cinq cents personnes impliquées de différentes manières dans l'enseignement musical au Québec ont participé au 7^e Congrès annuel de la FAMEQ (Fédération des Associations régionales des Musiciens-éducateurs du Québec) à la Polyvalente Massey-Vanier de Cowansville les 3, 4, 5 mai derniers.

Venus des Universités, de trois Cégeps, d'Écoles de Musique et de plusieurs Polyvalentes, des Animateurs-Professeurs et leurs étudiants ont partagé des expériences musicales originales. L'observateur, le Congressiste ont reçu une information méthodologique qui rend compte d'un enseignement musical très actif et d'une recherche pédagogique certaine.

La discipline «Musique» a le privilège d'offrir des spectacles musicaux qui ne sont pas hors-cadre lors d'un Congrès. Dans le ton du thème choisi par les Organisateurs, à savoir: «Les réalisations du Musicien-Educateur dans son milieu» cinq concerts étaient au programme du Congrès. De la musique actuelle à la musique dite traditionnelle, de la percussion au chant choral en passant par les cordes, des étudiants au talent remarquable ont illustré un répertoire varié, en des performances fort applaudies. Deux de ces concerts donnés par des élèves du niveau secondaire: L'opérette: «La Margoton du Bataillon» et «Le Concert de l'Harmonie» de la FAMEQ ont fait dire à un Congressiste: «Il

n'y a plus de limites à ce qu'on peut demander à des jeunes»...

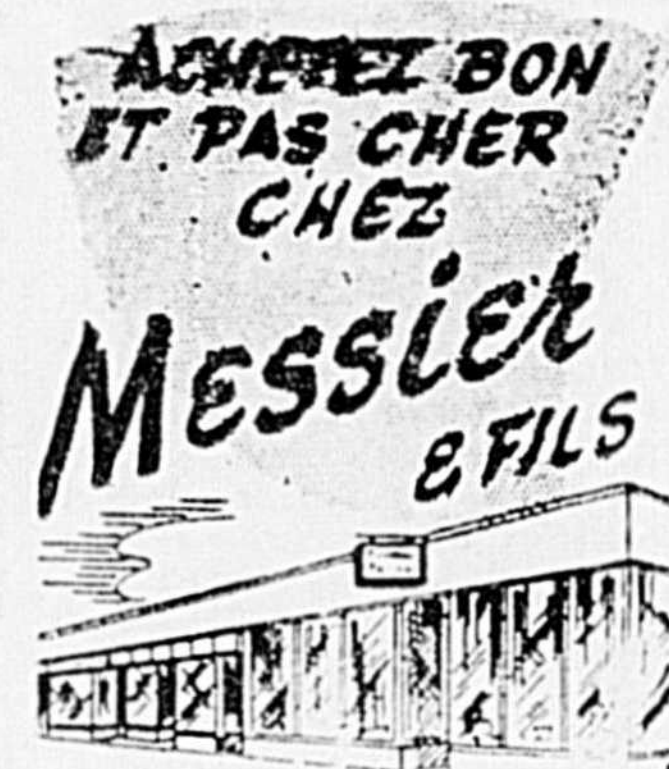
Un panorama sorte de panel animé par Mme C. Mainville, présidente de la FAMEQ, a permis à des personnes-ressources de faire le point. Impliqués dans l'enseignement à titre de cadres MM. G. Little, C. Lagacé, J. Hillman, C. Lemay, E. Ducharme, Mmes L. Grimaud et M. Cyr ont reconnu que la FAMEQ est un organisme sérieux, à la pensée réelle, qui mérite de réussir la percée entreprise depuis sept ans, à savoir que l'éducation musicale est essentielle et doit devenir chez nous une discipline de base dans la formation de nos jeunes.

Des exposants-fournisseurs et éditeurs musicaux ont également contribué à une information au sujet du matériel didactique.

Ce Congrès a été préparé par la Région des Cantons de l'Est.

Les Musiciens-éducateurs dont les noms suivent ont formé l'équipe organisatrice de ces assises: S. Marguerite Cardin, Mmes Andrée Gladu, Louise Dupré, MM. Jacques Ostiguy, Réal Jean, André Mercier de Saint-Hyacinthe pour le Comité des Ateliers cliniques et concerts; MM. Gérard Savaria, Pierre Giroux, Gilles Tremblay de Granby et d'Acton Vale, Mlle Cécile Benoit de Drummondville, S. Simone Monfette de Sherbrooke; ce Comité du Congrès était

présidé par M. André Robert de Cowansville.



Patates
sac 50 livres
rouges Québec
no 2 \$6.50

rouges Québec
no 1 \$7.50

blanches no 1
Brunswick \$7.50

certifiée
Iris Cobbler
sac 75 livres ... 9.50

Prince Edouard
Jumbo
sac 75 livres ... 11.50

sac 75 livres ... 9.50

semence de fèves
en palettes,
blé d'inde
engrais etc.

959 rue Des Cascades
774-7434
livraison gratuite
(avec achat de \$10.00)

"FIEVRE et autres textes dramatiques" de Marie-Claire Blais

Les Editions du Jour annoncent le lancement de FIEVRE et autres textes dramatiques de Marie-Claire Blais.

Née en 1939, Marie-Claire Blais a vécu toute son enfance et son adolescence à Québec. En 1959, elle publie son premier roman: La Belle-bête. Depuis, elle n'a plus cessé d'écrire: des romans, des pièces de théâtre, des poèmes. Des quinze ouvrages qu'elle a publiés jusqu'ici, Une saison dans la vie d'Emmanuel a remporté, en 1966, le Prix

Médicis.

Sous le titre de Fiebre, elle nous présente cinq textes dramatiques d'abord préparés pour la radio de Radio-Canada et qui ont été diffusés entre 1971 et 1974. Ce sont des textes d'une grande beauté qui confirment une fois de plus la qualité de cet écrivain qu'est Marie-Claire Blais.

FIEVRE et autres textes dramatiques de Marie-Claire Blais est en vente partout au prix de \$4.50.

LA PLANCHE DE SALUT S.P.M.

La planche S.P.M. vous sauvera.
• temps • argent • désagréments

Faites votre comptabilité en trois fois moins de temps.

Éliminez les erreurs de transcription grâce au système "Une écriture" de S.P.M.

Invitez votre représentant à vous en faire la démonstration.

J'aimerais avoir plus d'informations sur le système "Une écriture" de S.P.M.

Nom: _____ Titre: _____

Firme: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél: _____

SYSTEME PROVINCIAL (MONTREAL) LTEE
C.P. 953, succursale postale A, Montréal, H3C 2H6
Tél: (514) 845-7312

NOTICE

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF SAINT-HYACINTHE
Number: 11.825

PROVINCIAL COURT
Mrs YVETTE
PENELLE BURELLE,
-vs-
Plaintiff,
ROGER FORTIER,
Defendant.

ORDER
OF APPEARANCE
The said defendant is ordered to
appear within one month and that
on copy of the writ of Summons

and Declaration have been deposited for the defendant's use to the
office of the Provincial Court, at
Court House, at St-Hyacinthe said
district, where he is required to
take notice of, within one month,
starting at the last of the second
publication of this present notice
published in one newspaper in this
district, in the French language
and in the English language.

St-Hyacinthe,
May 7, 1974.
(SG) M. Lemonde
D.C.P.C., District de St-Hyacinthe
Mes Marquis, Jutras & Guertin,
attorney at law
50, Centre St.,
Granby

Avis de décès

BEAUREGARD (Mme Emile) - A Saint-Pie le 9 mai, est décédée Mme Emile Beauregard, née Yvonne Plante. Outre son époux elle laisse un fils et trois filles de son premier mariage: Real Elbette, de Granby; Mmes Paul-Emile Monn (Gisèle), de Saint-Pie; Armand Guertin (Suzanne), de Granby; Albert Sauvage (Monique), de Montréal. Lui survivent aussi un frère et deux sœurs: Tancrède, de Saint-Pie; Mmes Georges Montpetit (Rachel), de Montréal; Adelpetit Fourmer (Eva), de Saint-Pie. Les funérailles, sous la direction de la maison Desjars et Petit, eurent lieu le 13 mai, à l'église de Saint-Pie.

Mongeau aurt lieu le jeudi 23 mai à l'église de la Cathédrale, suivies de l'inhumation au même endroit.

LABRECQUE (Rosaire) - A Saint-Hyacinthe, le 4 mai, à l'âge de 34 ans, est décédé M. Rosaire Labrecque. Le défunt laisse ses parents, M. et Mme Adrien Labrecque, d'Adele Pontbriand, de Saint-Hyacinthe et 5 frères et 3 sœurs: MM. Lionel, Bagotville; Claude, Saint-Jean; André, Bagotville; Pierre, Montréal; Jacques, Saint-Hyacinthe; Mmes Guy Morn (Lise), Magog; Marcel McDermott (Marie), Montréal; Mlle Lucile, Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la maison René J. Mongeau ont lieu mercredi 22 mai à la Cathédrale, à 10h.

BLANCHARD (Jean-Paul) - A Saint-Hyacinthe, le 18 mai, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Jean-Paul Blanchard, époux de Thérèse Desmarais. Outre son épouse, il laisse deux filles: Marion et Chantal, de Saint-Hyacinthe. Lui survivent deux frères et deux sœurs: René, de Ville de Laval; Auray, Saint-Damase; Mmes Emile Leduc (Simone), de Saint-Damase; Jean-Claude Henry (Huguette), de Sainte-Rosalie. Il était le fils de feu Jean-Thomas Blanchard et de feu Imelda Laplante. Les funérailles, sous la direction de la maison René J. Mongeau, eurent lieu le 21 mai, à l'église du Christ-Roi.

NOEL (Real) - Accidentellement, le 12 mai, à l'âge de 20 ans, est décédé M. Real Noël (Rolande Marchessault), de Saint-Marcus-Rachelieu. Outre son père et sa mère, il laisse trois frères et quatre sœurs: André, Roger et Richard; Mmes Nicole, Monique et Françoise, de Saint-Marc. Lui survit aussi sa grand-mère, Mme Alphonse Marchessault, de Saint-Antoine. Les funérailles, sous la direction de la maison Maurice Demers, de Beloeil, eurent lieu le mercredi 15 mai, à l'église de Saint-Marc.

BOUSQUET (Alain) - Accidentellement à Saint-Joseph, le 16 mai, à l'âge de 7 ans, est décédé Alain Bousquet, fils de M. et Mme Denis Bousquet (Rita Arpin), de Saint-Joseph. Outre ses parents, il laisse un frère et quatre sœurs: Lucien, de Saint-Joseph; Mmes Linda, Francine, Lucie et Martine, de Saint-Joseph. Les funérailles, sous la direction de la maison René J. Mongeau, eurent lieu le 18 mai, à l'église de Saint-Joseph.

SAINT-ONGE (Laurent) - A Saint-Hyacinthe, le 15 mai, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Laurent Saint-Onge, époux de Marthe Riendeau. Outre son épouse, il laisse un fils René, de Saint-Hyacinthe. Lui survivent aussi deux frères: Guy, de Saint-Paul d'Abbotsford; Yvan, de Montréal. Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu le 17 mai, à l'église Notre-Dame-du-Rosaire.

DESIARDINS (Mlle Tanya Nancy) - A Saint-Hyacinthe, le 20 mai, à l'âge de 5 ans, est décédée accidentellement Tanya Nancy Desjardins. La défunte laisse ses parents, M. et Mme Gilles Desjardins (Jeanne Chapdelaine) et 2 frères: Gil et Perry, de Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la maison René J.

FARTE (Conrad) - A Douville, le 14 mai, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Conrad Farte, époux Thérèse, Saint-Pierre. Outre son épouse, il laisse trois frères et deux sœurs: Doris, Adrien et Jean-Louis, de Saint-Hyacinthe; Lina et Annette, de Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu le 17 mai, à l'église Sainte-Eugénie de Douville.



153, rue Girouard - Saint-Hyacinthe
818, rue Principale - Granby

OUVERTURE OFFICIELLE BOUCHERIE CHEVALINE MONDOR

Viande sous inspection fédérale, coupe chevaline française

filet mignon	2 ⁶⁵ lb
rôti parisien	1 ⁶⁵ lb
steak haut de ronde	1 ⁴⁹ lb
steak surlonge	1 lb
steak haché	69 ^c la livre
lb 89c 10 lb	
CHARCUTERIE CHEVALINE	
bologne	59c
hot dog	69c
saucisse fraîche	69c

tél: 773-2288 429 rue Mondor Saint-Hyacinthe
Voisin du salon Robert Beaudoin, coiffeur pour hommes

Assemblée générale du camp Richelieu

L'assemblée générale annuelle du Camp Richelieu de Saint-Hyacinthe eut lieu le mardi 14 mai au Foyer Coquetel Dupont.

Dans le rapport des activités pour 1973, on y relève que 93 enfants handicapés y ont séjourné 15 jours chacun, que 65 personnes âgées y ont séjourné 7 jours chacune, que 218 personnes âgées y ont passé deux jours, en ajoutant les journées que le personnel a passé sur les lieux, on arrive au total impressionnant de 3,251 journées/personnes.

Plus de 10,000 repas ont été servis, que se sont partagés les loisirs des malades psychiatriques d'Honoré-Mercier, les joueurs de hockey Mousliques-Richelieu, les bien-faiteurs, lors d'une réception et, finalement, les nombreux visiteurs.

Le budget voté pour l'année 1974 s'élève à \$19,000. En outre, un membre de chaque club social de la ville siégera au conseil d'administration.

Quant aux élections, elles ont donné le résultat suivant: MM. Gilles Chartier, président; Gaby Dion, 1er vice-président; Georges Morier, 2e vice-président; Antonio Rondeau, Sec. trésorier et directeur général; Gilles Borduas, président ex-officio; Georges Moore, J.-Guy Gladu, J.-Denis Brodeur, administrateurs.

Ont été nommés directeurs, MM. Georges Brabant, Denis De Jordy, Jacques Ducharme, J.-G. Frenière, Kenneth Hilt, J.-D. Nadeau, Fernand Roireau et Pierre Solis.

Nouvelles mesures à l'Aide Sociale dans Verchères

Le ministre des Affaires sociales, monsieur Claude-E. Fargee, vient d'autoriser le bureau du service d'aide sociale déjà en place, et dans le but de meilleurs services aux bénéficiaires d'aide sociale, d'ouvrir ses portes deux demi-journées par semaine comparativement à une demi-journée antérieurement dans le comté de Verchères.

Cet effort n'exclut pas la possibilité que de nouvelles mesures soient apportées afin d'améliorer encore la situation

des bénéficiaires d'aide sociale du comté de Verchères.

Un agent de l'aide sociale sera donc sur place les lundi et jeudi de 2h. à 5h. et pendant la saison estivale de 1h. 30 à 4h. 30, et cela à compter du lundi 27 mai pour y recevoir les bénéficiaires de l'aide sociale.

Dans un avenir rapproché, la population pourra compter sur deux jours pleins soit les lundi et jeudi.

Convention libérale le dimanche 26 mai

La convention pour le choix du candidat libéral dans la circonscription fédérale de Saint-Hyacinthe aura lieu le 26 mai 1974. Une décision en ce sens a été prise récemment par la Commission électorale du Parti libéral du Canada (Québec) et transmise aux membres de l'Association libérale fédérale de Saint-Hyacinthe.

Toute personne qui désire se porter candidat à la convention du dimanche, 26 mai 1974 doit se procurer un bulletin de mise en candidature auprès du secrétaire de la Commission électorale du P.L.C. (Q), monsieur J. R. Hébert, à la permanence du Parti à Montréal. Le bulletin doit être signé par dix membres en règle de l'Association du comté de Saint-Hyacinthe et remis ou expédié par poste recommandée au secrétaire

de l'association, Madame Monique Cournoyer, 1045 rue Boullé, Douville, Québ. J2S 6P5

La date limite pour la présentation du bulletin de mise en candidature a été fixée au 25 mai 1974 à 17h. en vertu des règlements de convention qui stipulent que le bulletin doit être remis au plus tard dix (10) jours ouvrables avant la tenue de la convention. Tout membre en règle du Parti dans la circonscription fédérale de Saint-Hyacinthe est délégué à la convention et a droit de vote pour le choix du candidat libéral.

Le ministre Marc Lalonde et Jeanne Sauvé prendront part au lancement de la campagne libérale dans le comté, qui aura lieu immédiatement après la convention libérale.

Congrès régional du parti libéral à Drummondville

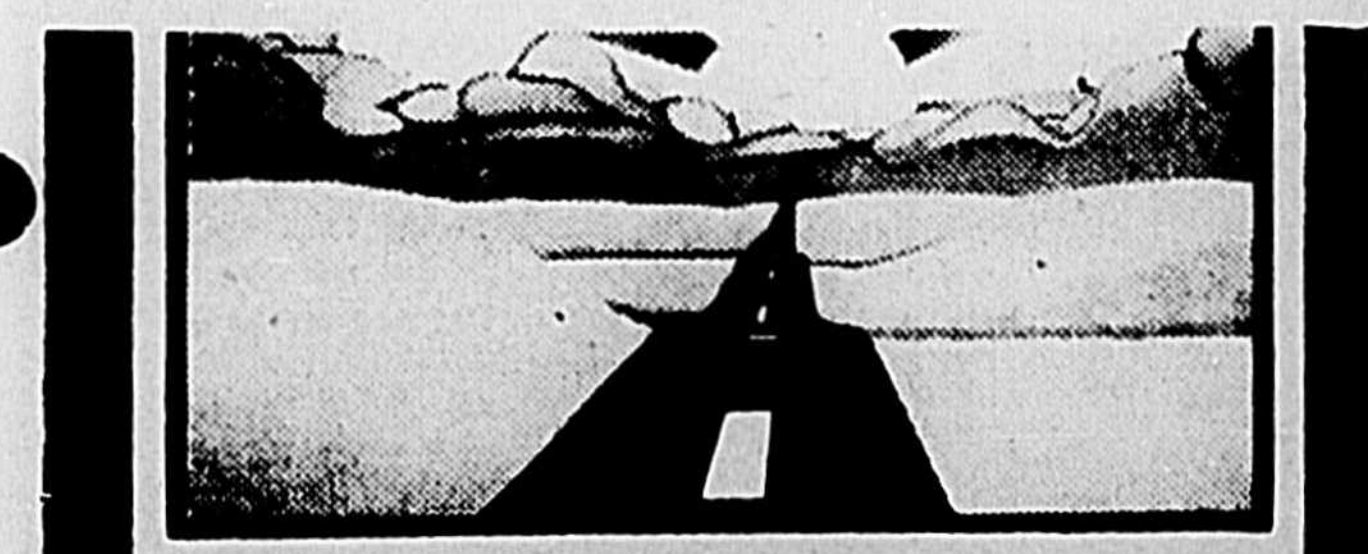
Le parti libéral du Canada tiendra le samedi 25 mai, à compter de 9 heures, un congrès régional à la polyvalente, à Drummondville.

Les assises permettront aux militants libéraux de rencontrer M. Pierre Trudeau, chef du parti, et premier ministre sortant de charge, ainsi que des membres de son cabinet et de sa députation.

Les ateliers offriront aux personnes présentes l'occasion de discuter des princi-

paux sujets qui porteront sur les principales préoccupations de la population.

La rencontre fournira les moyens pratiques qui ont pour objectifs de connaître la réaction des militants à la base, tout en recueillant des résolutions qui ne manqueront pas d'aider le parti libéral à mieux connaître ses besoins et favoriser ainsi l'épanouissement de la région des Cantons de l'Est et des Bois-Francs laquelle comprend dix circonscriptions fédérales.



on peut vaincre
le cancer

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

Woolworth

RÉCLAME

GIGANTESQUE

Jusqu'à
épuisement
du stock

23 au 25 mai

DE CHAUSSURES

BOTTES DE DAMES

BOTTES EN VINYLE FRIPPE

talon 2 1/2", fermoir à l'intérieur, couleurs: marine, noir, rouge et blanc, botte de 18" de hauteur, reg. 7.96

2⁰⁰

BOTTES EN VINYLE FRIPPE

semelle plate-forme, talon 3", avec fermoir, couleurs: noir, blanc et brun, botte de 18" de hauteur, reg. 10.96

4⁰⁰

BOTTES DE CAOUTCHOUC

talon 1 1/2", imperméabilité, 14" de hauteur, couleurs: blanc ou noir, reg. 4.98

3⁰⁰

CHAUSSURES HABILLÉES DE DAMES

SOULIERS EN VINYLE

talon 4", semelle: 1 1/2" rouge seulement, reg. 16.99

5⁰⁰

SOULIERS EN CUIR

talon: 4", semelle: 1", couleur tan, reg. 16.99

5⁰⁰

SOULIERS EN VINYLE

talon découvert avec courroie, talon: 4", semelle: 2", bourgogne/noir, reg. 15.99

5⁰⁰

SOULIERS EN VINYLE

talon 3 1/2", découvert, semelle 1", lace, couleur: brun, reg. 15.99

5⁰⁰

SOULIERS EN VINYLE

talon 3", semelle 1", laçage à 5 oeillets, couleur: brun/tan, reg. 5.99

3⁰⁰

SOULIERS EN CUIR VERNIS

avec attache sur le cou du pied, talon 3", noir seulement, reg. 13.99

4⁰⁰

SOULIERS D'INFIRMIERE

en cuir, talon 1", semelle régulière en caoutchouc mousse, blanc seulement, reg. 9.99

3⁰⁰

CHAUSSURES HABILLÉES DE FILLETTES

SOULIERS EN VINYLE

pour garçon et fille, semelle régulière et talon 2" en caoutchouc, couleur: tan/noir laçage à 4 oeillets, reg. 9.76

5⁰⁰

BOTTES POUR FILLETTE

en vinyle, talon 2" et semelle brun en caoutchouc, fermoir, couleur: noir, reg. 6.96

2⁰⁰

SOULIERS EN SUEDE

talon et semelle en caoutchouc mousse, couleur: brun/beige, reg. 7.99

2⁵⁰

SOULIERS EN VINYLE VERNIS

attache sur le cou-de-pied, talon et semelle en caoutchouc, noir seulement, reg. 2.96

1⁵⁰

CHAUSSURES HABILLÉES D'ENFANTS

BOTTILLONS EN CUIR

"La Parisette", avec fermoir, brun seulement, reg. 6.00

2⁰⁰

SOULIERS DE TOILE

pour les petits, semelle en caoutchouc, couleurs: bleu ou blanc, laçage à 6 oeillets, reg. 1.45

1⁰⁰

SOULIERS DE TOILE

pour les petits, semelle caoutchouc, imitation Adidas, avec 2 bandes bleu, blanc seulement, reg. 3.46

1⁰⁰

CHAUSSURES HABILLÉES D'HOMMES

SOULIERS EN VINYLE

brun/tan, semelle 1 1/2" et talon 2 1/2" en caoutchouc, laçage à 5 oeillets, reg. 10.07

5⁰⁰

SOULIERS EN CUIR

couleur tan, semelle 1 1/2" et talon 2 1/2" moulés en caoutchouc, laçage à 6 oeillets, reg. 16.99

5⁰⁰

SOULIERS EN VINYLE

couleur brun, semelle 1 1/2" et talon 3" moulés en caoutchouc, laçage à 5 oeillets, reg. 9.96

3⁰⁰

SOULIERS EN CUIR

semelle plate-forme de 1 1/2", talon 3", couleur noir, laçage à 5 oeillets, reg. 30.66

15⁰⁰

SOULIERS POUR HOMME

en cuir, semelle et talon en caoutchouc, laçage à 5 oeillets

5⁰⁰

SOULIERS POUR HOMME

en cuir, semelle d'un pouce et talon de 2 1/2" en caoutchouc mousse, imitation de léop, reg. 19.99

5⁰⁰

SOULIERS EN CUIR

couleur tan, semelle 1 1/2" et talon 2 1/2" en caoutchouc, laçage à 5 oeillets, reg. 17.99

5⁰⁰

CHAUSSURES DE GARÇONS ET ADOLESCENTS

SOULIERS EN VINYLE

semelle et talon en caoutchouc, brun seulement, laçage à 4 oeillets

2⁰⁰

BOTTILLONS POUR GARÇON

en cuir, talon et semelle en caoutchouc, couleur: tan, avec fermoir, reg. 14.99

5⁰⁰

SOULIERS EN VINYLE

talon et semelle en caoutchouc, couleur: bourgogne, laçage à 4 oeillets, reg. 4.99

2⁰⁰

souliers en cuir pour garçon

talon 2" et semelle régulière en caoutchouc, brun seulement, laçage à 4 oeillets, reg. 11.99

4⁰⁰

bottillons en vinyle pour garçon

talon 1 1/2" et semelle en caoutchouc, botte de 8" de hauteur, noir seulement, avec fermoir, reg. 3.77

2⁰⁰

SOULIERS EN VINYLE

pour garçon, talon et semelle en caoutchouc, couleur: brun/noir, laçage à 4 oeillets, reg. 3.77

2⁰⁰

Woolworth La grande vente réclame continue

Postes a pourvoir

Le Centre de main-d'œuvre du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre de main-d'œuvre du Canada situé au 775 de la rue Saint-Dominique 773-7481.

- 2117 Technicien chimiste (DEC chimie)
- 2133 Microbiologiste
- 2163 Dessinateur en construction mécanique
- 4111 Secrétaire - expérience nécessaire
- 4131 Commis comptable
- 4141 Opératrice perforatrice
- 4197 Commis de bureau
- 4199 Investigateur
- 5135 Commis vendeur pièces d'auto.
- 5135 Vendeur de roulettes et tentes
- 5135 Commis vendeur quincaillerie
- 5135 Commis vendeur vêtements pour hommes.
- 5137 Commis vendeur de produits électroniques
- 5145 Commis station service.
- 5171 Vendeur assurance-vie
- 5193 Vendeur livreur.
- 6121 Cuisinier d'établissement

- et cuisinier de casse-croûte.
- 6123 Barmaid
- 6125 Serveuse de restaurant
- 6130 Concierge d'immeuble
- 6147 Gardienne d'enfants
- 6143 Coiffeur (se) moins de 30 ans.
- 6149 Bonne à tout faire.
- 7113 Eleveur de poulets
- 7180 Contremaître d'élevage de porcs
- 7181 Ouvrier agricole général
- 7187 Saigneur de bestiaux d'usine
- 7197 Conducteur de tracteur
- 7198 Garçon de ferme.
- 8210 Contremaître d'ouvriers de conserverie.
- 8311 Outilleur ajusteur - expérience nécessaire
- 8313 Mécanicien avec expérience.
- 8333 Apprenti tôlier métal en feuille
- 8339 Polisseur de table expérience
- 8355 Serveur de machines à bois
- 8513 Monteur de maisons mobiles
- 8540 Contremaître d'expérience - portes & chassis
- 8541 Monteur de meubles
- 8550 Contremaître de couturiers
- 8551 Coupeur à la machine électrique
- 8563 Couturiers
- 8581 Mécanicien
- 8584 Mécanicien d'entretien d'usine avec expérience
- 8584 Mécanicien de machines à coudre
- 8595 Peintre au fusil, avec ou sans expérience.
- 8782 Briquetier
- 8799 Ouvrier d'entretien de bâtiments
- 9175 Chauffeur de camion
- 9512 Conducteur de presse à cylindre
- 9533 Mécanicien de machines fixes.

Mariages a Saint-Pie

Saint-Pie, 20, (DNC)

Le mariage de M. Yvan Benjamin, fils de Léopold Benjamin et de Blanche-Alice Lagüe, de l'Ange-Gardien de Rouville, à Mlle Francine Lambert, fille de Fernand Lambert et de Yvonne Labrecque, de Saint-Pie, a été béni le samedi 11 mai, à l'église de Saint-Pie.

Le mariage de M. Omer Ravenelle, fils de Léopold Ravenelle et de Liette Fontaine, de Saint-Pie, à Mlle Céline Larocque, de Saint-Joseph, fille de Rosaire Larocque et de Rejeanne Thérberge, de Saint-Hyacinthe, a été célébré le samedi 11 mai, à l'église de Saint-Pie. Les nouveaux époux habiteront Saint-Pie.

Le mariage de M. Richard Chagnon, fils de Philippe Chagnon et de Jacqueline Lamarche, de Saint-Pie, à Mlle Céline Desmarais, fille de Robert Desmarais et de Simonde Jubinville, de Saint-Hyacinthe, a été béni le 11 mai.

Woolworth

VENTE

FIN DE MOIS

ACCESSOIRES POUR LA MAISON

- PLAQUE MURALE EN PLATRE, motif d'oiseaux ou de poissons, mauve, bleu, 75¢
- CADRE 6 x 8", avec représentation de personnages illustres 1.00
- DRAPERIE EN FIBRE DE VERRE, uni, vert, or, mauve, 3.00
- 44 x 63 4.00
- 48 x 95 7.00
- 100 x 95
- ENSEMBLE CADEAU, comprenant: essuie-vaisselle en ratine et poignée pour les plats chauds 2.00
- SERVIETTES DE BAIN, en ratine, 22 x 46", motif floral 79¢
- DRAP EN COTON "WABASSO", 39 x 75" et 72 x 100", motif à rayures ou imprimé 3.00
- TAIE D'OREILLER, EN COTON, "Wabasso" assortiment de couleurs 50¢
- ENSEMBLE DE 3 CHAUDRONS, idéal pour le camping, en aluminium, contenant: 1 pinte, 2 et 2 1/2 pintes 77¢
- POELON D'ALUMINIUM, gold et vert, grandeurs: 10", poignée en plastique 80¢
- ENSEMBLE DECORATIVE, comprenant: 6 tasses avec un support en fer forgé, motif floral, tan, bleu, 2.00
- PAQUET DE 4 VERRES, de 11 onces, transparent, 2 pour 1.00
- ABAT-JOUR, AVEC IMPRIMES assortiment de couleurs et de motifs 1.50
- PEIGNE JOUET, pour amuser votre chien 75¢
- VASE DE FLEURS, en platine, décoratif 1.00
- CADRE, PEU CONTENIR 3 PHOTOS 8 X 10", 3 compartiments amovibles, encadrement travaillé de couleur 3.99
- DRAPERIE EN PLASTIQUE, avec piliers français, crochet inclus, 100 x 84", choix de couleurs 2.00
- PAQUET DE 4 NAPPERONS, en vinyle choix de couleurs, et de motifs 79¢
- DESSUS DE COUSSIN, en velour corde, forme ronde ou carrée, assortiment de couleurs, fermoir sur le côté 99¢
- PETITE NAPPE BLANCHE, coton, polyester, bordure en dentelle à border 99¢

Jouets et jeux

- JOUEUX "TONKA" assortiment de modèles comprenant: camion à bascule, niveleuse, etc, jouet robuste en acier fini email non-toxique, 7.00
- CAMION EN PLASTIQUE, assortiment de modèles et de couleurs 1.17
- POUPEE "SWEET COOKIE", elle mélange de vrais aliments s'assort, comprend: malaxeur partitif, bols, plateau, spatule, boîte de Jello etc, 20" de hauteur 10.00

- ASSORTIMENT DE JOUEUX, comprenant: fusil, poupée etc, un grand choix de jouets pour tous les enfants 66¢

Articles d'hygiène et de beauté

- ASSORTIMENT DE PRODUIT DE BEAUTE, comprenant: ombre à paupière, eye liner, rouge à lèvres vernis à ongle etc, 57¢ l'unité

LINGERIE POUR DAMES

- ASSORTIMENT DE CRAVATES, choix d'imprimés, plaid ou coloris uni, monté sur élastique ou sans élastique 4 pour 1.00
- BAS CULOTTE, "EVE" une grandeur, 4 paires 1.97
- BAS BERMUDA, blanc seulement, peinture pour dames: 9-11 2 paires 1.73
- ASSORTIMENT DE FOULARDS, uni ou imprimés, 1.00 ch
- ASSORTIMENT DE BOURSES, en cuir ou vinyle, choix de coloris 1.00 ch 2.50
- GAINE CULOTTE, 100% NYLON, avec dentelle en avant, côté renforcé, jambes au bord élastique, blanc seulement, tailles pour dames: M, Gr, Tg, 3.00
- ASSORTIMENT DE SOUTIEN GORGE, couleur: blanc ou beige, tailles pour dames: 32B à 40C 1.00 8.00
- ASSORTIMENT DE BLOUSES, 100% polyester, avec ou sans manches, à motif floral ou uni, coloris printanier, tailles pour dames: P, M, Gr, 4.00
- ROBE 100% COTON, motif à carreaux ou floral, sans manche, avec ou sans collet, assortiment de coloris, tailles pour dames: P, M, Gr, 3.00 - 5.00
- ASSORTIMENT DE GILETS, 100% acrylique, avec ou sans manches, coloris printaniers, tailles pour dames: P, M, Gr, 4.00
- CHANDAIL 100% ACRYLIQUE, sans manche, collet rayé bleu/rose/vert, encolure en "V", blanc seulement, tailles pour dames: 38-40-42-44 4.00
- JEAN 100% COTON, fermoir à l'avant, ceinturé à la taille, revers, 2 poches sur le côté, tailles pour dames: 7 à 15 8.00
- ENSEMBLE CHEMISIER-CULOTTE ET PANTALON, pantalon à carreaux, taille élastifiée, chemisier-culotte sans manche, collet en pointe et encolure en "V", assortiment de couleurs, tailles pour dames: 8 à 16 15.00
- PANTALON 100% POLYESTER, taille élastifiée, avec imitation de brayette, motif à carreaux, coloris printanier, tailles pour dames: 10 à 18 5.00
- PANTALON NYLON/POLYESTER, taille élastifiée, revers, motif pied poule, assortiment de couleurs, tailles pour dames: 10 à 16 4.00

PAPETERIE

- CRAYON "REEVES" non-toxique, paquet de 6 couleurs 57¢
- ENSEMBLE DE CORRESPONDANCE, comprenant: 32 feuilles et 16 enveloppes, de marque "Rembrandt", assortiment de couleurs, 4 pour 99¢

- ASSORTIMENT DE COFFRET DE SECURITE, aluminium, brun avec serrure de sécurité, 9 x 8 1/4 x 4 1/4, 12 1/2 x 10 x 5 1/4 2.00
- ENSEMBLE DE CORRESPONDANCE, comprenant: 10 notes et 10 enveloppes, à motif floral, de marque "Rembrandt" 33¢

DIVERS

- LUNETTE DE SOLEIL, pour homme ou femme, assortiment de modèles et de couleurs 38¢
- PLANTE DE SALON, en plastique, très décorative, hauteur: 4 pieds 7.77

FANTASTIQUE ACHAT

CHAISE POUR ENFANT

en plastique, assortiment de couleurs, montage tubulaire chromée

4⁷⁷

FANTASTIQUE ACHAT

TIROIR A PAPIER

en plastique résistant, "Rubbermaid", 3 compartiment pour le papier d'aluminium, l'essui-tout, papier cellophane, facile à installer

5⁹⁸

FANTASTIQUE ACHAT

CASCADIN: POULET FRIT

servi avec pommes de terre frites, salade au chou, pain et miel

1⁶⁹

FANTASTIQUE ACHAT

ASSORTIMENT DE PANTALONS

polyester ou coton, fermoir à l'avant, ceinturé à la taille, motif uni ou à carreaux, assortiments de couleurs, tailles pour dame: 8 à 16

12⁰⁰ ch.

FANTASTIQUE ACHAT

JEAN 100% COTON

fermoir à l'avant, ceinture à la taille, 2 poches à l'arrière, tailles pour dames: 8 à 16

5⁰⁰

Vêtements pour hommes et jeunes gens

- ASSORTIMENT DE CRAVATES, choix de motifs ou de coloris 1.00
- jusqu'à 2.50
- CHEMISE POUR HOMME, crêpe polyester, manches boutonnées, poches à 3 boutons, poche avec piqure, coloris: brun, royal, bourgogne, collet en pointe, tailles pour hommes: 2.00
- P.M. Gr.
- ASSORTIMENT DE BAS POUR HOMME, 100% nylon, noir, blanc, marine, vert et mauve, peinture: 10-12 4 pour 1.00
- CEINTURE POUR HOMME, en cuir, étroite, tailles: 28 à 42 25¢
- ASSORTIMENT DE BAS pour garçons, 100% nylon, choix de coloris, 4 pour 1.00
- ASSORTIMENT DE PANTALONS pour garçon, en fortel ou coton, jambes évasées, choix de coloris, tailles pour garçons: 7 à 16 2.00 ch
- ASSORTIMENT DE PANTALONS pour homme, coton ou polyester, jambes évasées, coloris printanier, tailles pour hommes: 28 à 36 2.00 ch
- VESTON SPORT POUR HOMME, 100% fortel, marine, bourgogne, brun, avec poche à poitrine et 2 poches, rabat, tailles pour hommes: 36 à 42 5.00
- ASSORTIMENT DE T-SHIRT, encolure en "V" ou ronde avec ou sans manches, assortiment de couleurs, tailles pour garçons: 8 à 16 1.00

COUTURE

- FIL A TRICOTER, polyester/acrylique, assortiment de couleurs 1.07
- SAC DE BOUTONS, comprenant 288 boutons, environ 6 de chaque modèle, assortiment de formes et de couleurs 47¢
- BROADCLOTH POLYESTER, motif de couleur contrastante représentant des personnages, 45" de large 1.39
- BROADCLOTH, POLYESTER/COTON, 45" de large, sans repassage, motif floral, 2.22
- TRICOT POLYESTER, 48" de large, léger, idéal pour un ensemble, motif carrelé, blanc/rouge, blanc/vert, blanc/marine 2.88
- FIL A TRICOTER "ANGEL", nylon, couleurs: rose, blanc 10¢
- DOUBLE TRICOT, "Crimpinkit", 60" de large, teinte pastel, 3.07

CHAUSSURES

- SOULIER EN VINYLE, talon 3 po 1/2, semelle plate forme, rouge seulement, peinture pour dames: 5 à 8 8.00
- SOULIER DE SUEDE, 3 couleurs: tan, beige, brun, talon et semelle en caoutchouc mousse, empeigne en cuir, lacage à 5 œillets, peinture pour hommes: 7 à 11 4.00
- SOULIER EN VINYLE, lacage à 3 œillets, talon de 1 po 1/2, semelle en caoutchouc, couleur rouge, vert peinture pour garçons: 11 à 4 4.50

MEUBLES

- BIBLIOTHEQUE EN BOIS, 3 portes en vitre coulissantes, 2 étagères 32 x 12 x 48" 49.77
- BIBLIOTHEQUE EN BOIS, avec 2 portes coulissantes en vitre, 32 x 12 x 31" de dimension 46.77

VETEMENTS POUR ENFANTS

- ENSEMBLE POUR ENFANTS, 100% nylon, short uni, gilet avec ou sans manches, motif à carreaux, coloris printanier, tailles: 2 à 3X 1.50
- GILET 100% NYLON, manches courtes, collet en pointe uni, fermoir à l'avant, motif à rayures, choix de coloris, tailles pour enfants: 2 à 3X 1.50
- ASSORTIMENT DE GILETS, manches courtes ou longues, coton ou nylon, tailles pour enfants: 2 à 6 1.00
- PANTALON 100% NYLON, taille élastifiée, choix de coloris, tailles pour enfants: 2 à 3X 1.00
- ENSEMBLE POUR FILLETTE, collet en pointe, blanc, pantalon avec taille élastifiée, coloris printanier, tailles pour fillettes: 2 à 3X 4.00
- JEAN POUR ENFANT, coton denim, pique jaune, tailles élastifiées, ou pique blanche, 2 poches à l'avant de couleur contrastante, tailles pour enfants: 2 à 3X 1.50
- PANTALON POUR ENFANTS, nylon polynaise, couleur denim sur-piqués rouge et blanc, taille élastifiée, tailles: 2 à 3X 1.50
- COUPE-VENT POUR ENFANT, coton polyester, capuchon coulissant, boutons pressions, manches longues, poignets élastifiés, tailles pour enfants: 2 à 3X 1.50
- ENSEMBLE POUR GARÇONS, 100% polyester, short à carreaux, taille élastifiée, chemise à manches courtes, collet à carreaux de couleur contrastante, assortiment de couleurs, tailles pour garçons: 2 à 3X 3.00
- PANTALON A CARREAUX, 100% polyester, 2 poches à l'avant, taille élastifiée, jambes droites, assortiment de couleurs, tailles: 2 à 3X 3.00
- BONBONS
- ASSORTIMENT DE BISCUITS "DARE", sac de 7 once 1/2, 3 pour 50¢
- ASSORTIMENT DE DELICIEUX BONBONS, CHOIX DE SAVEUR 25¢ lb
- BOITE DE CHOCOLAT, "Coffee House" ou "Bitter Orange" 49¢
- ASSORTIMENT DE LIFES SAVERS, CHOIX DE SAVEUR 20 paquets 99¢
- SAC DE CHOCOLAT "GANNON", assortiment de saveur, 85¢ lb
- SAC D'ARACHIDES ROTIES "Krispy Kernels", avec stylo Big à l'intérieur, poids: 14 onces 66¢

Articles de sport

- COUPE-VENT EN NYLON, bleu ou rouge, tailles pour hommes: 6.00
- P.M. Gr.
- ENSEMBLE PANTALON et coupe-vent, nylon extensible, blanc et rouge tailles pour hommes: 12.00
- BODY-TRIMMER "WEIDER", pour les exercices dans votre maison, se plie très facilement et prend peu de place, en vinyle résistant, monture chromée 50.00
- ACCESSOIRES ELECTRIQUES
- PROJECTEUR, POUR FILM 8MM et Super 8, de marque "DeJure", entièrement automatique 79.00
- RADIO AM DE TABLE "AUDITION", fonctionne à l'électricité, couleur: ivoire, 6.00
- TABLE TOURNANTE, "Stéarophonique Segrezette", 2 haut-parleurs amovibles, portative, 33.77

PATISserie

- ASSORTIMENT DE BEIGNES, au chocolat, l'érable au miel, gelée, raisins, avec l'achat d'une douzaine de beignes vous en obtenez un gratuit 1.44 dz



Woolworth...pour la femme sage et avisée.

UTILISEZ CES CARTES DANS TOUS LES MAGASINS WOOLWORTH

